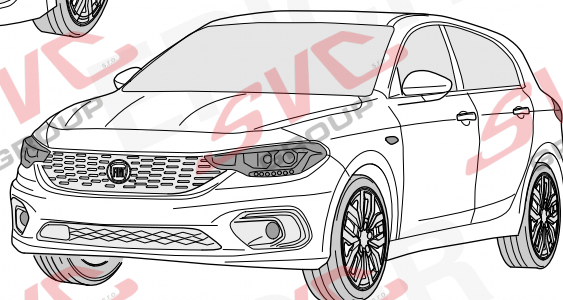
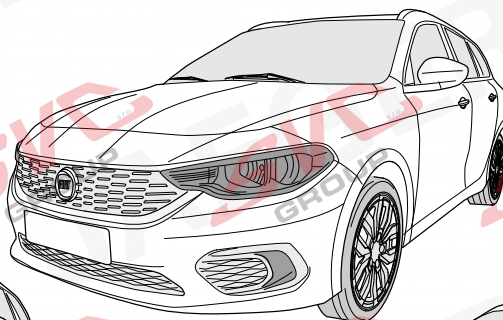
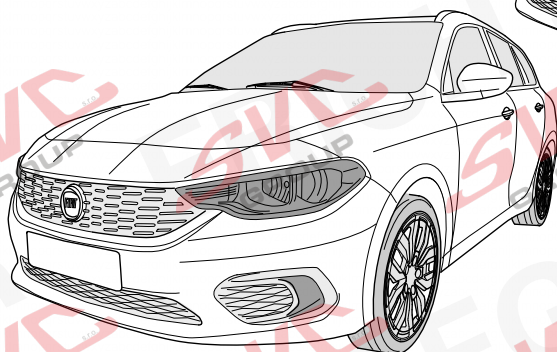


ERICH JAEGER



**FIAT Tipo Sedan**  
**FIAT Tipo Hatchback**  
**FIAT Tipo Combi**

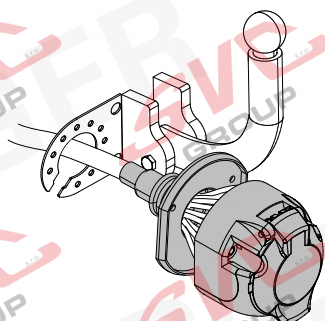
**02/16 >>**

**06/16 >>**

**06/16 >>**

**748374**

Für aktuellste Version scannen  
Scan for current version



**13-PIN**



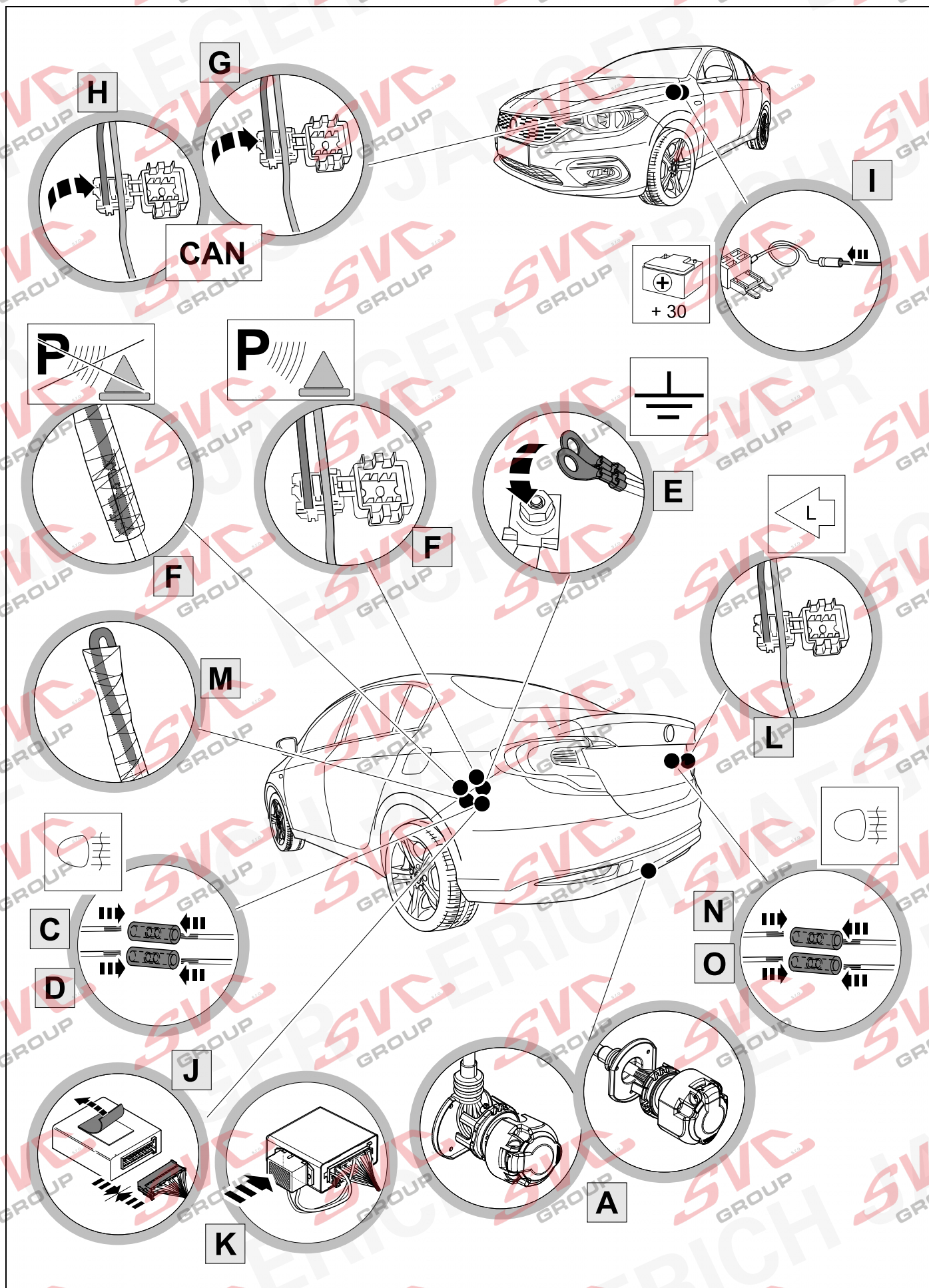
**ISO 11446**

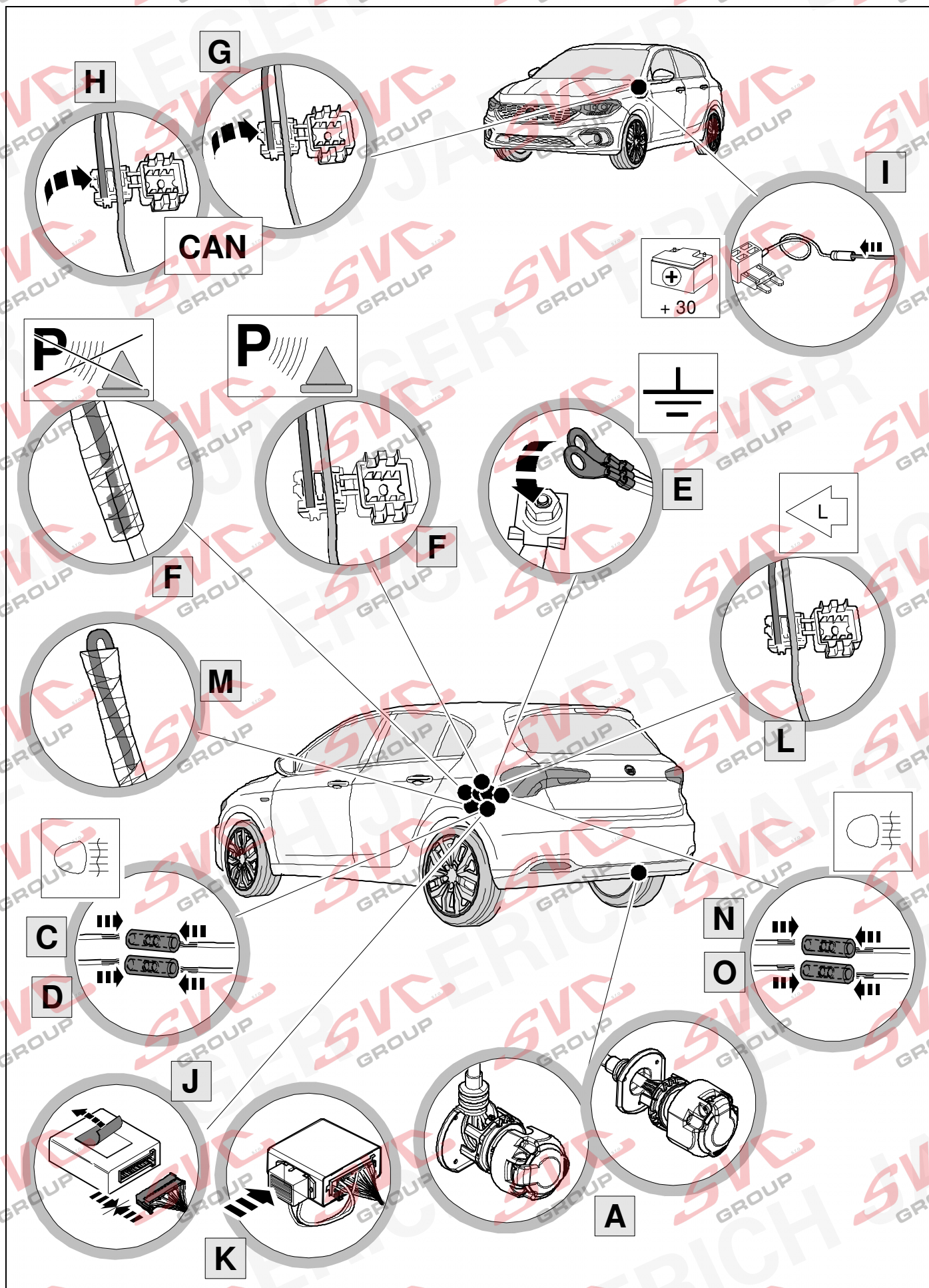


- (D) Einbauanleitung
- (GB) Installation instructions
- (F) Consignes de montage
- (NL) Montagehandleiding
- (DK) Montagevejledning
- (N) Monteringsinstruksjon
- (S) Installationsanvisning
- (FIN) Asennusohje
- (I) Istruzioni per il montaggio
- (E) Instrucciones de montaje
- (P) Instruções de montagem
- (GR) Οδηγίες εγκατάστασης
- (CZ) Návod k montáži

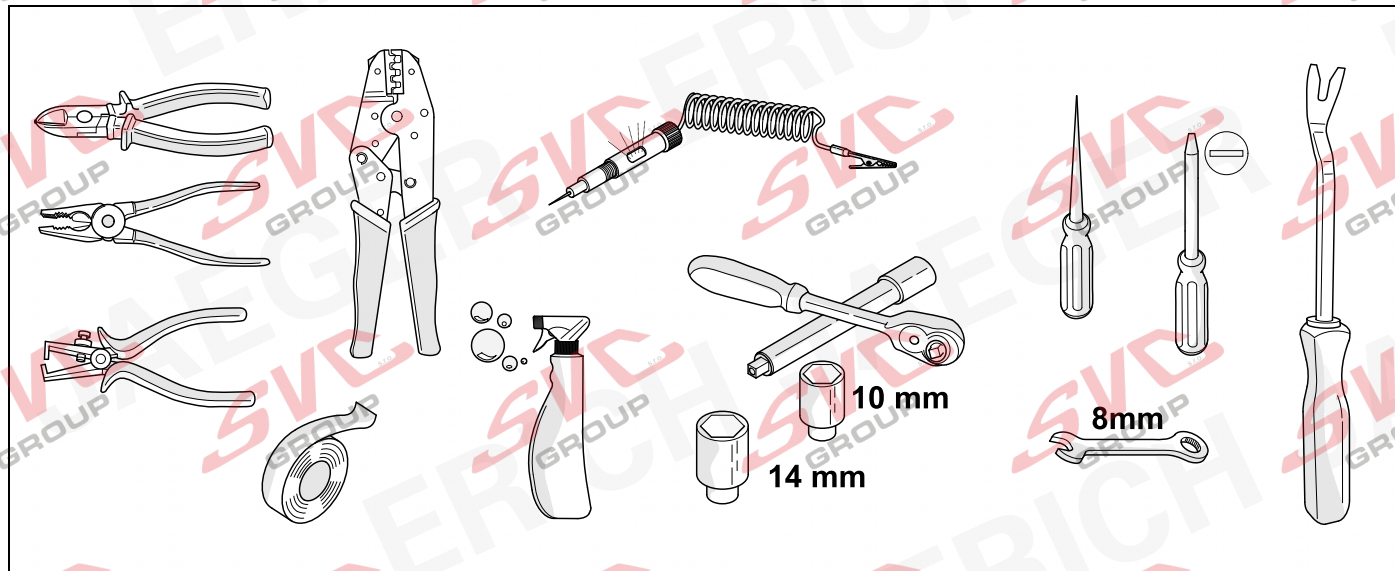
- (PL) Instrukcja montażu
- (TR) Montaj talimatı
- (H) Beépítési útmutató
- (HR) Upute o ugradnji
- (BUL) Инструкция за монтаж
- (RO) Instrucțiuni de montaj
- (RU) Инструкция по монтажу и установке
- (LT) Montavimo informacija
- (LV) Iemontēšanas pamācība
- (EST) Paigaldusjuhend
- (SLO) Navodilo za vgradnjo
- (SK) Montážny návod



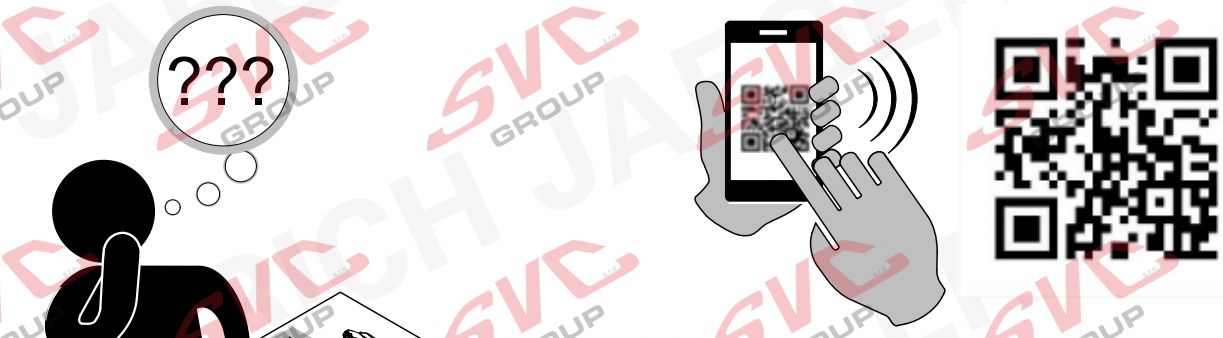




# TOOLS



**OPTION 1**



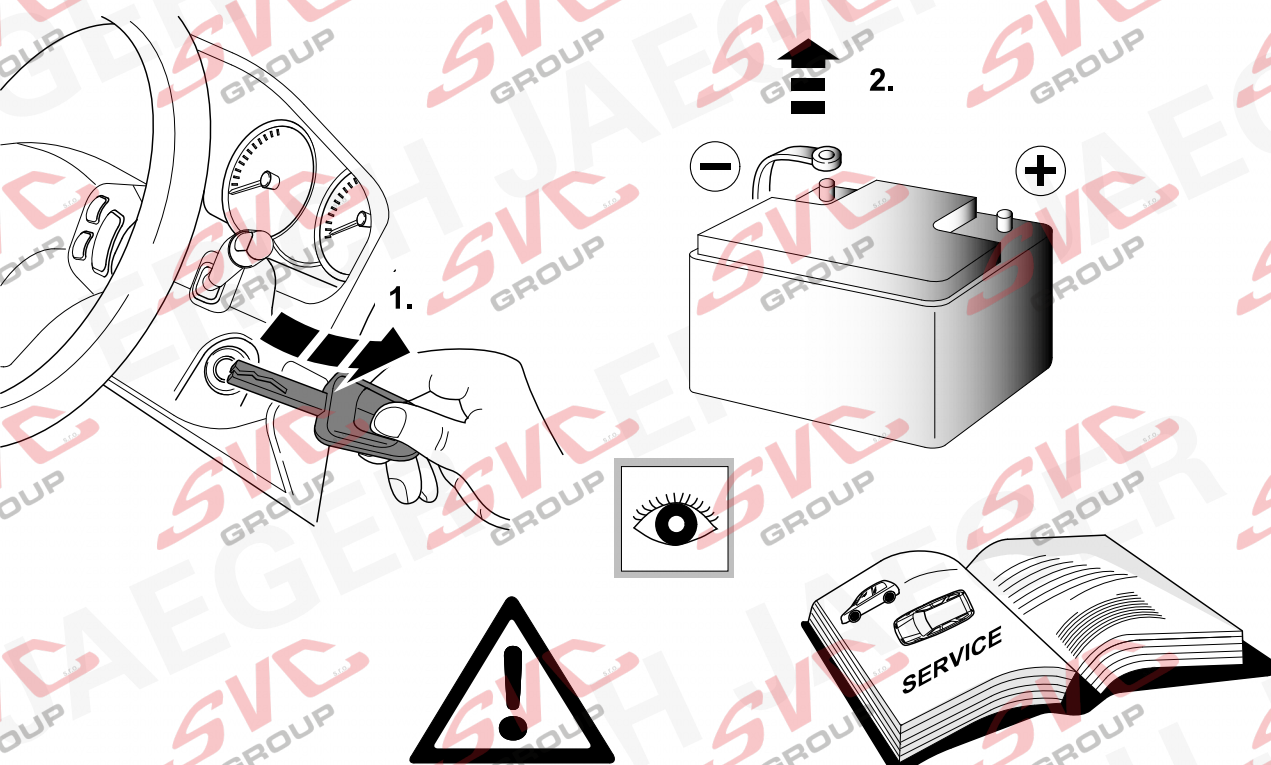
**OPTION 2**

**www.erich-jaeger.com**

Service & Support

FAQ

1



1.

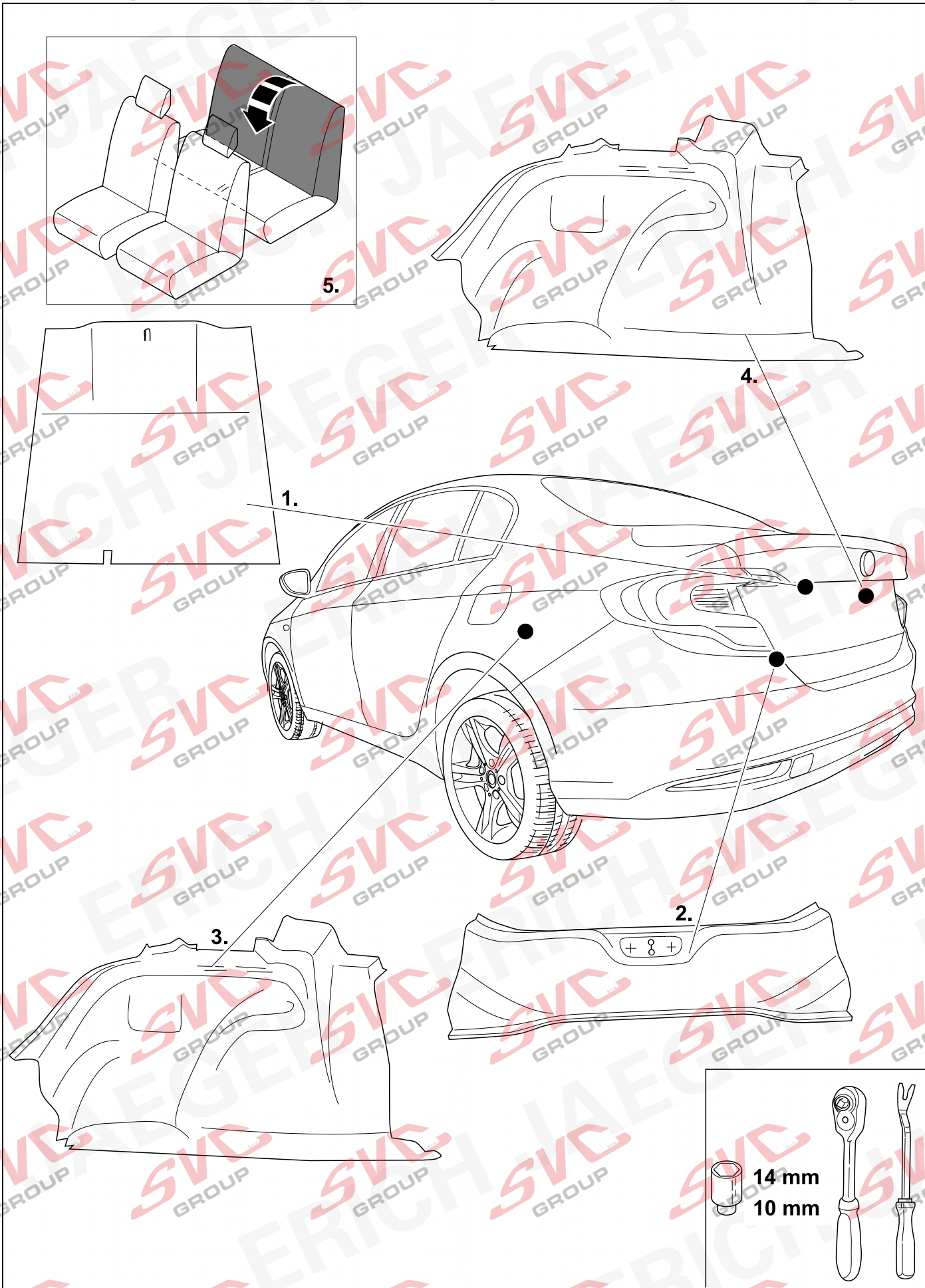
2.

!

SERVICE

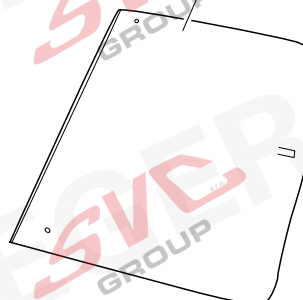
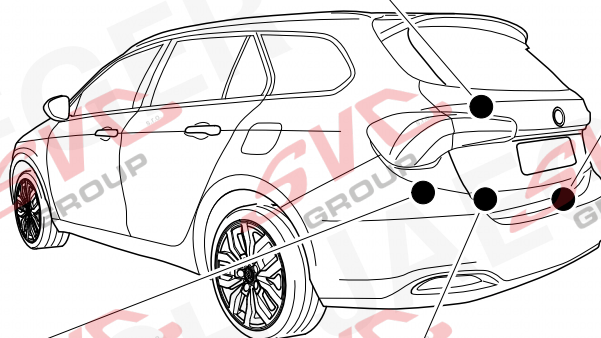
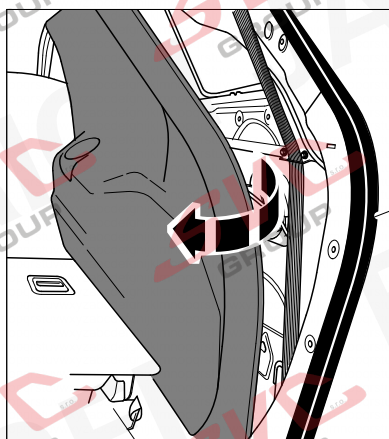
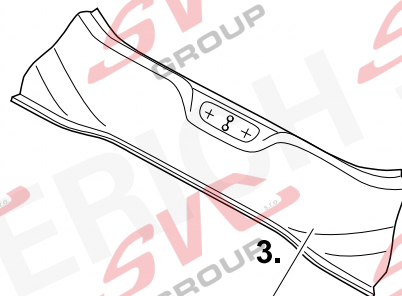
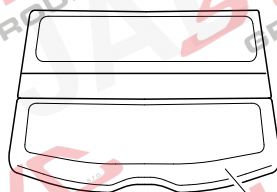
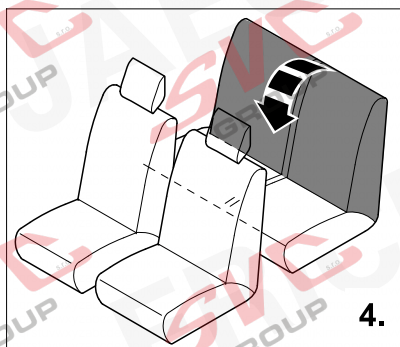
## 2

# SEDAN

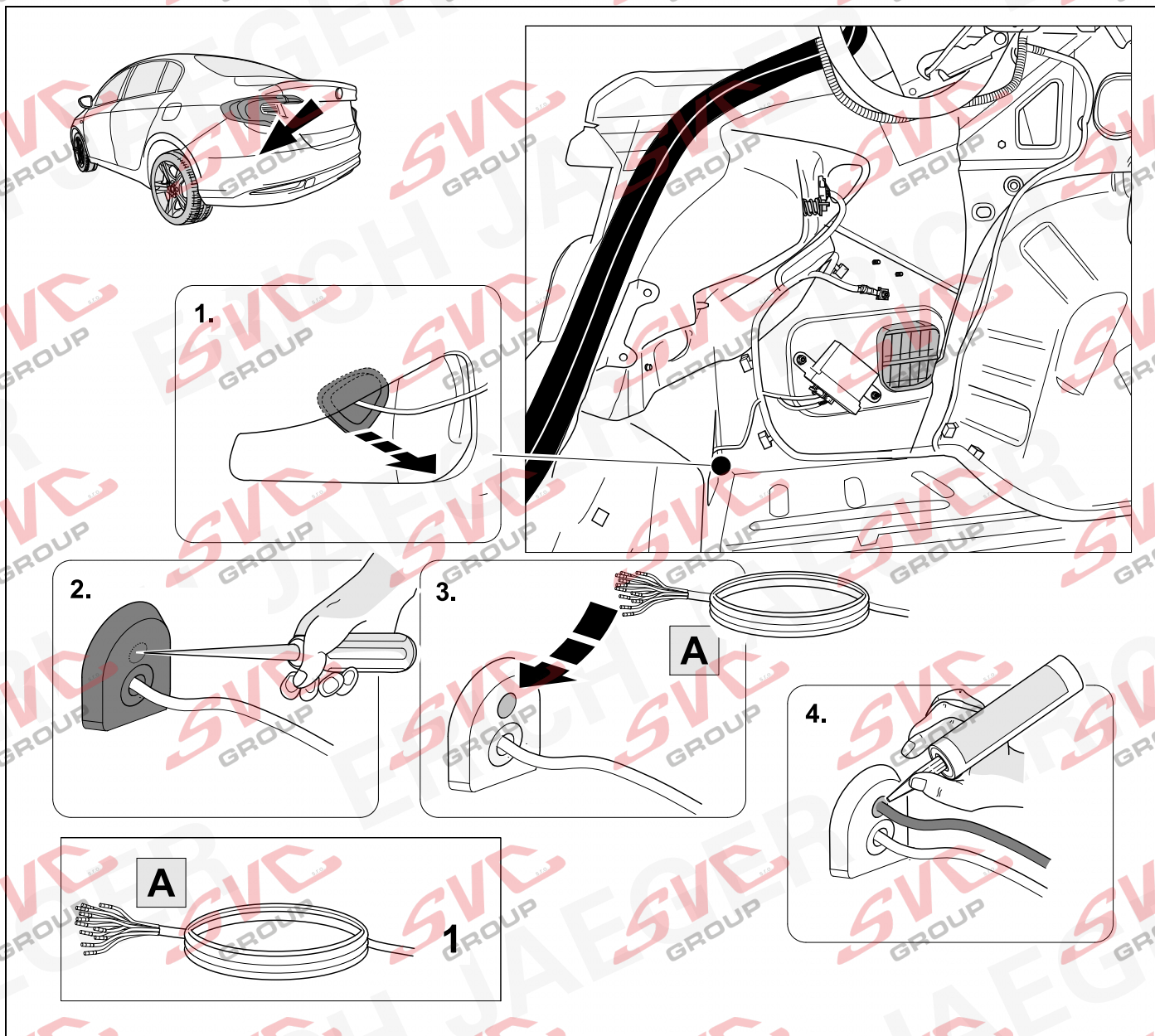


# HATCHBACK

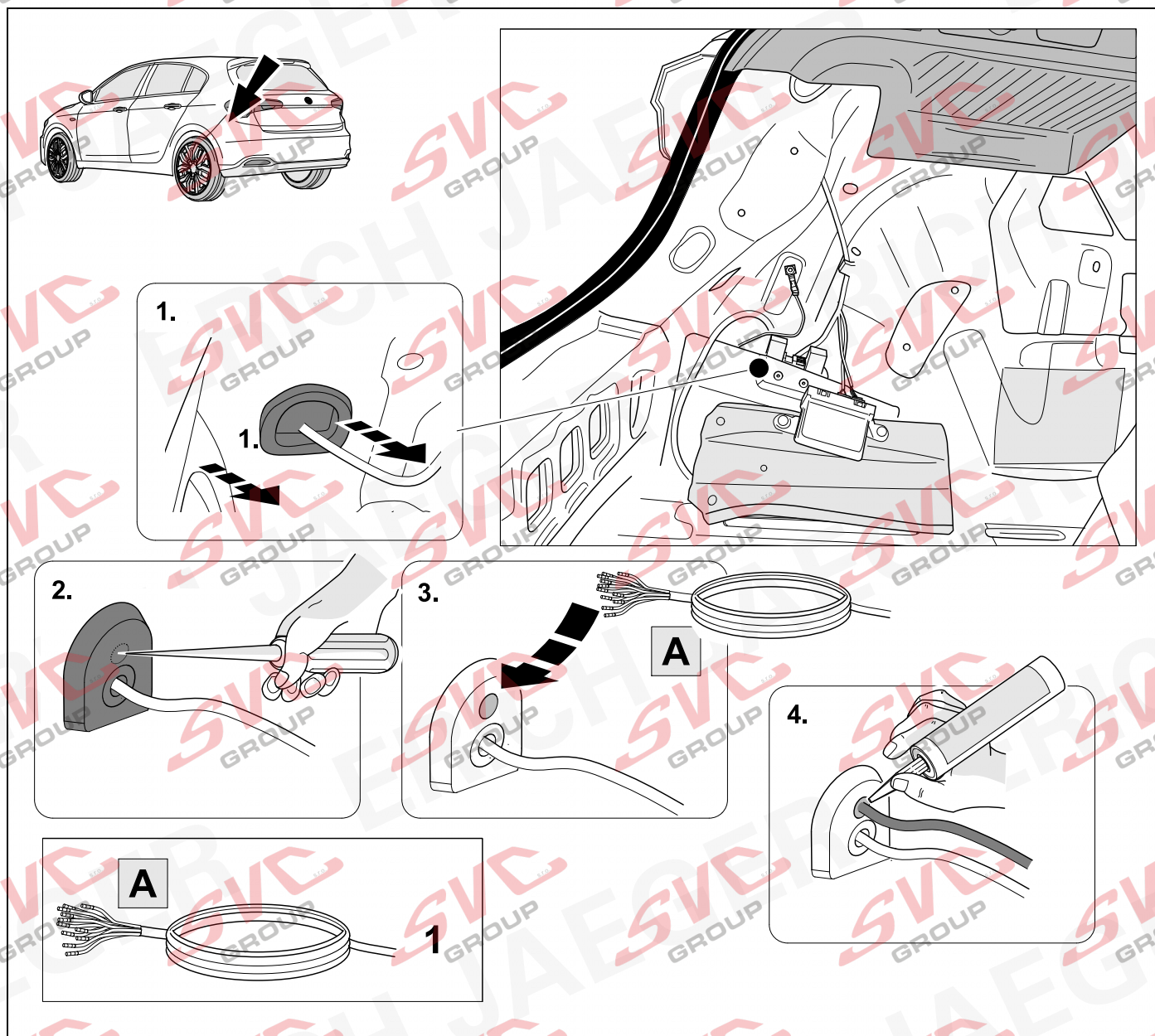




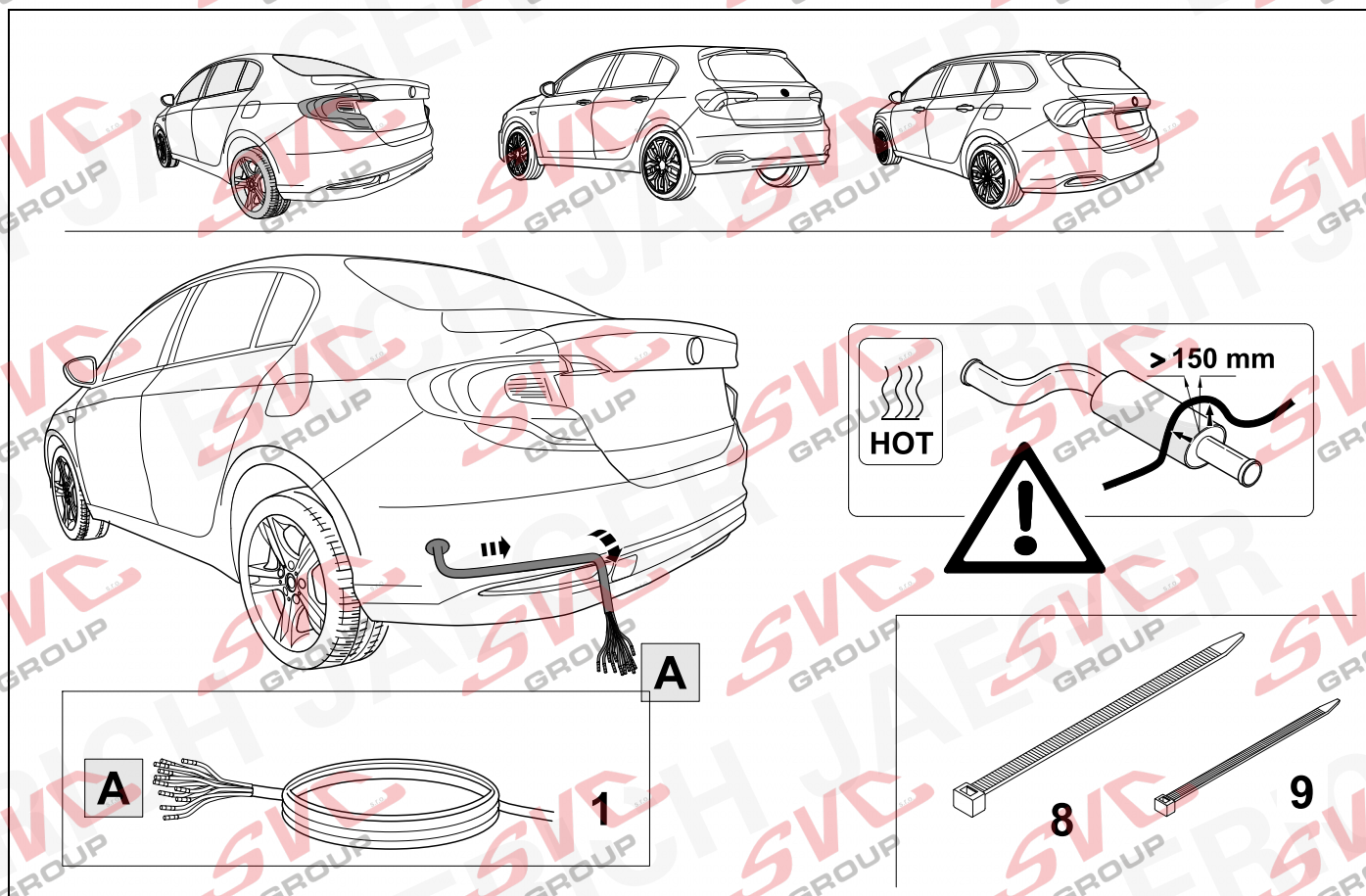
## 5 SEDAN



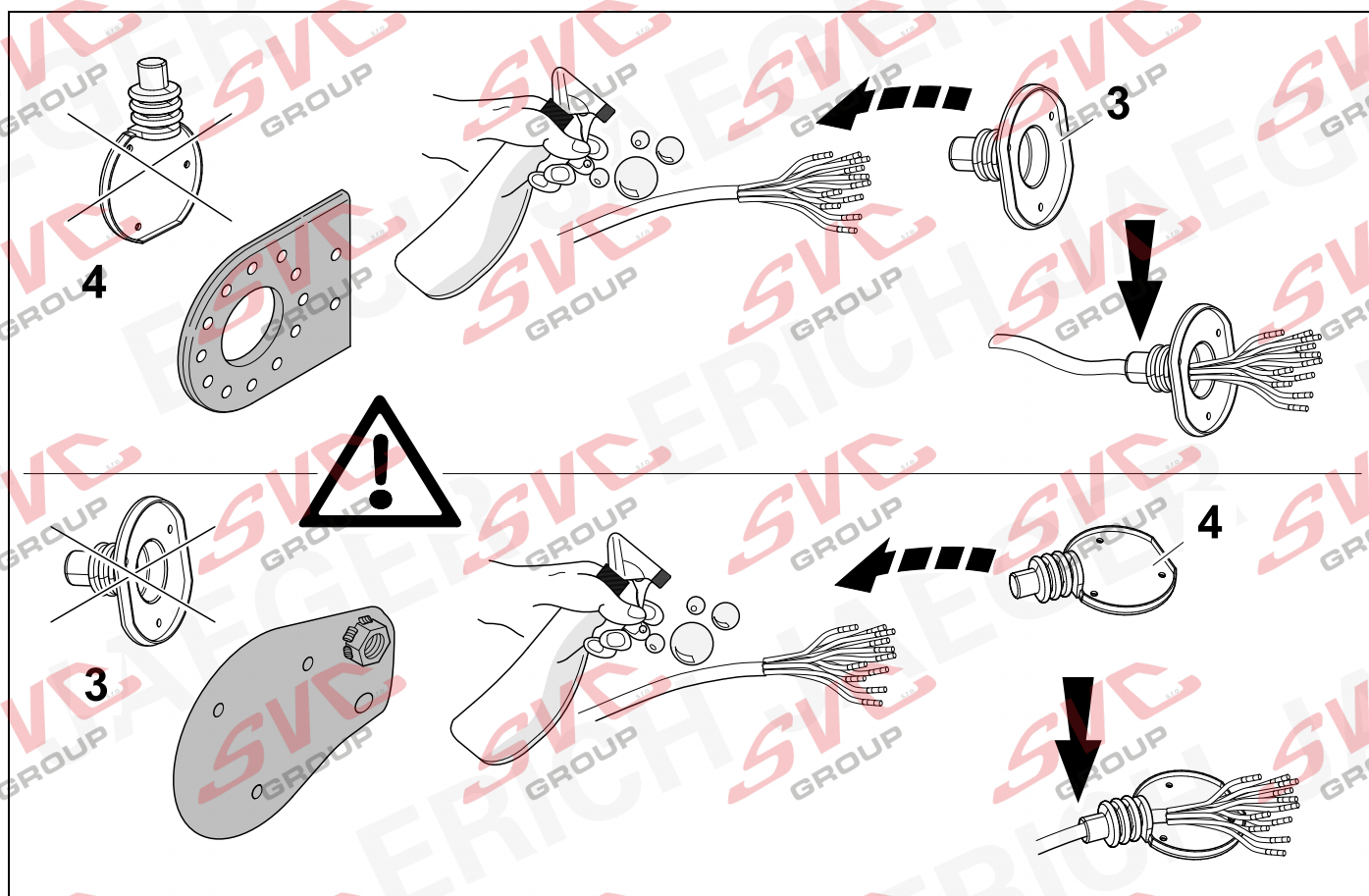
## 6 HATCHBACK /COMBI



7



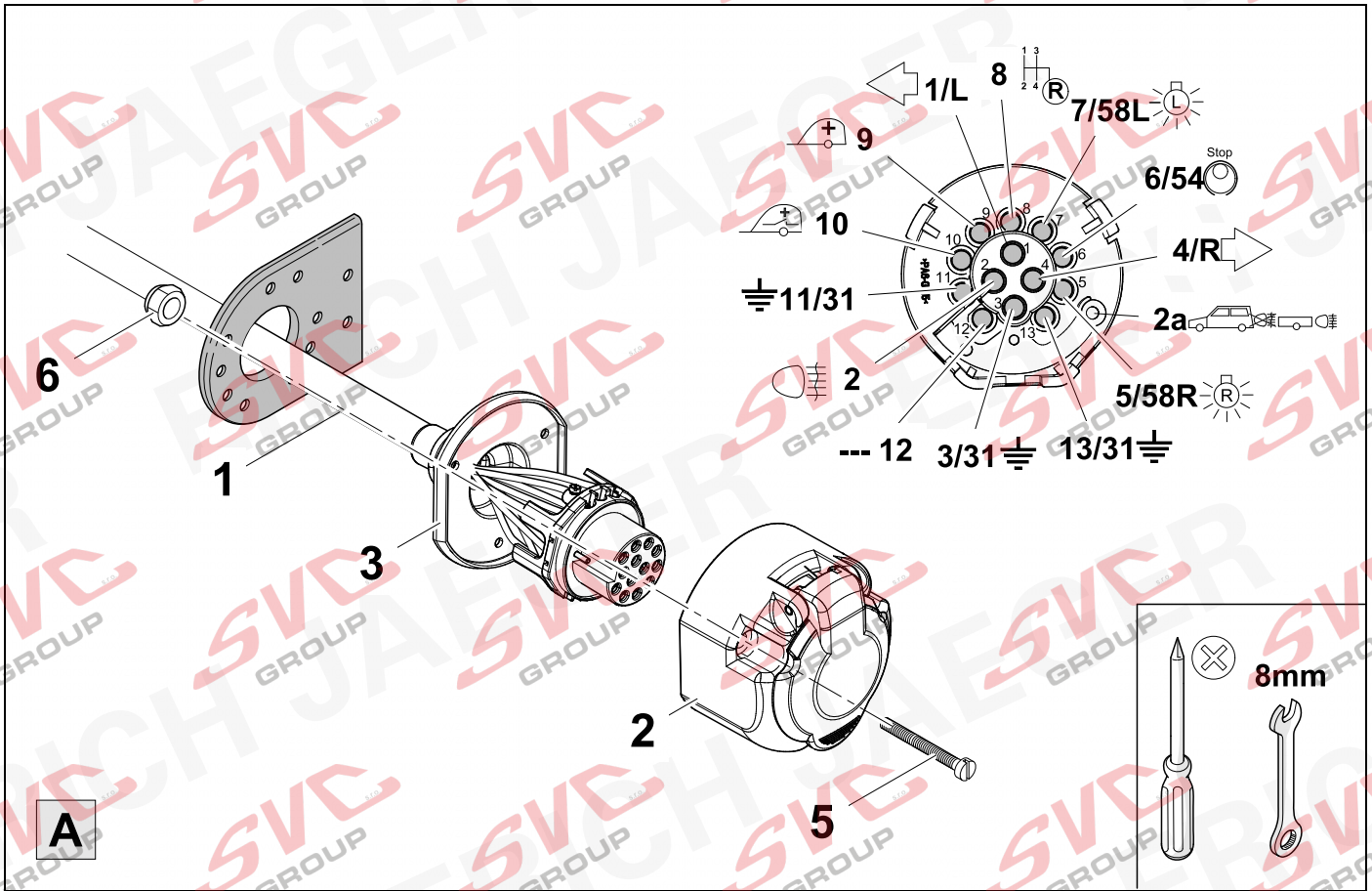
8



9



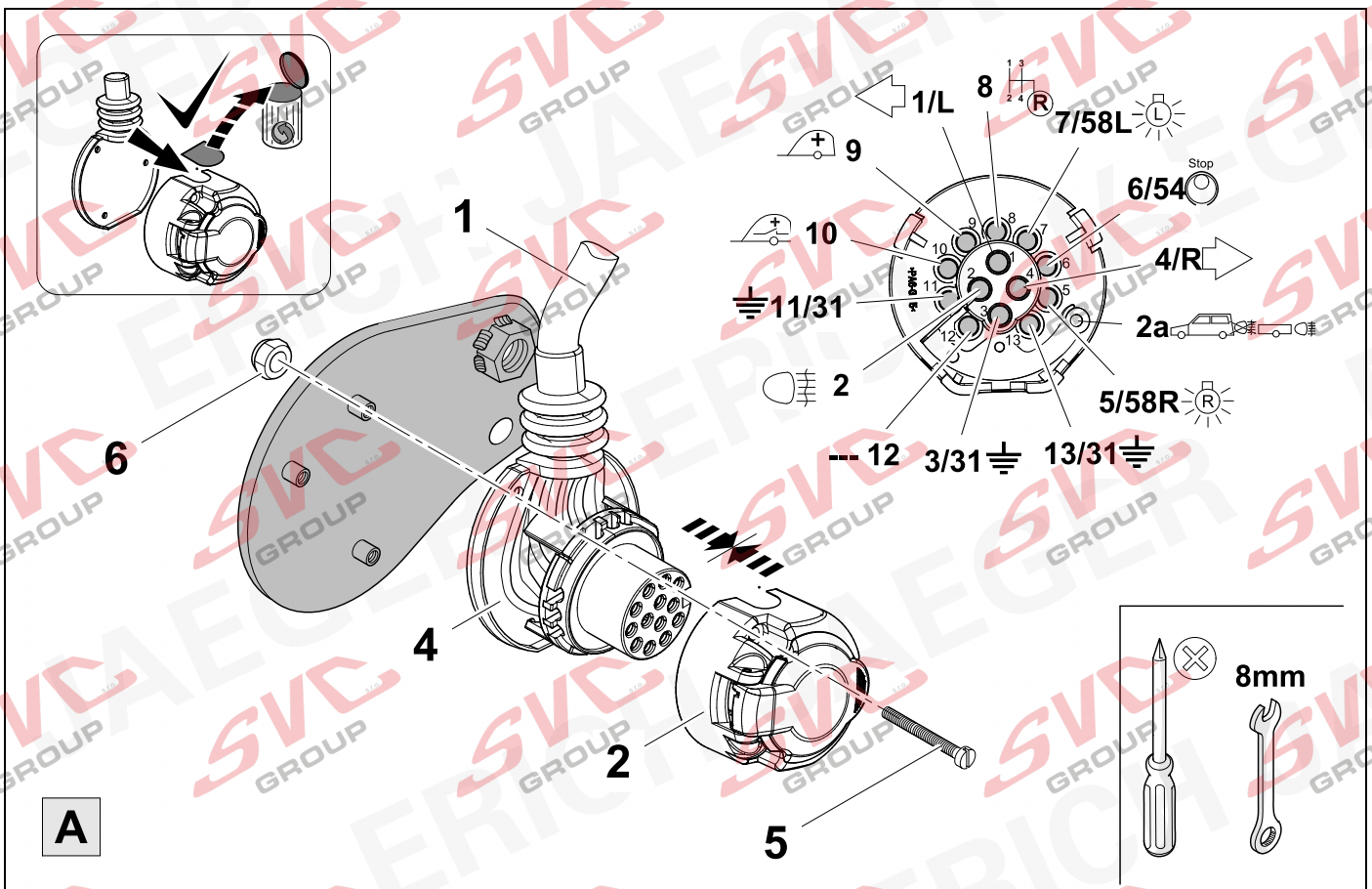
11



10



11



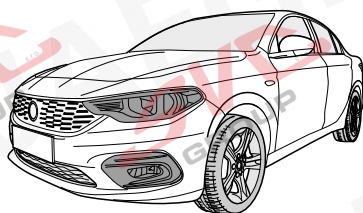
11



12

|   |        |  |        |           |  |
|---|--------|--|--------|-----------|--|
| 1 | bk/wh  |  | 8      | bu/rd     |  |
| 2 | gy, bu |  | 9      | rd/bu     |  |
| 3 | wh/bn  |  | 10     | ye        |  |
| 4 | bk/gn  |  | 11     | bn/gn     |  |
| 5 | gy/rd  |  | 12     | no        |  |
| 6 | bk/rd  |  | 13     | bn        |  |
| 7 | gy/bk  |  | 58b/2a | gy/bu, ye |  |

| 12           | bk      | wh        | gy       | gn       | rd       | bu        | ye        | bn          | pu             | or             | no                        |
|--------------|---------|-----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|-------------|----------------|----------------|---------------------------|
| <b>(D)</b>   | schwarz | weiß      | grau     | grün     | rot      | blau      | gelb      | braun       | violett        | orange         | nicht belegt              |
| <b>(GB)</b>  | black   | white     | grey     | green    | red      | blue      | yellow    | brown       | purple         | orange         | not occupied              |
| <b>(F)</b>   | noir    | blanc     | gris     | vert     | rouge    | bleu      | jaune     | brun        | violet         | orange         | inutilisé                 |
| <b>(NL)</b>  | zwart   | wit       | grijs    | groen    | rood     | blauw     | geel      | bruin       | violet         | oranje         | niet aan-gesloten         |
| <b>(DK)</b>  | sort    | hvid      | grå      | grøn     | rød      | blå       | gul       | brun        | violet         | orange         | ikke anvendt              |
| <b>(N)</b>   | svart   | hvit      | grå      | grønn    | rød      | blå       | gul       | brun        | fiolett        | oransje        | ikke i bruk               |
| <b>(S)</b>   | svart   | vit       | grå      | grön     | röd      | blå       | gul       | brun        | violett        | orange         | ej använd                 |
| <b>(FIN)</b> | musta   | valkoinen | harmaa   | vihreä   | punainen | sininen   | keltainen | ruskea      | violetti       | oranssi        | ei varattu                |
| <b>(I)</b>   | nero    | bianco    | grigio   | verde    | rosso    | blu       | giallo    | marrone     | viola          | arancione      | libero                    |
| <b>(E)</b>   | negro   | blanco    | gris     | verde    | rojo     | azul      | amarillo  | marrón      | violeta        | anaranja-do    | no ocupado                |
| <b>(P)</b>   | preto   | branco    | cinzento | verde    | vermelho | azul      | amarelo   | castanho    | violeta        | laranja        | não ocupado               |
| <b>(GR)</b>  | μαύρος  | λευκός    | Γκρι     | πράσινος | κόκκινος | μπλε      | κίτρινος  | καφέ        | Μωβ            | πορτοκαλί      | δεν είναι κατ'επιτημέλιος |
| <b>(PL)</b>  | czarny  | biały     | szaro    | zielony  | czerwony | niebiesko | żółty     | brazowy     | fioletowy      | pomaran-czowy  | wolny                     |
| <b>(CZ)</b>  | černý   | bílý      | šedý     | zelený   | červený  | modrý     | žlutý     | hnědý       | fialový        | oranžový       | neo-bsazen                |
| <b>(TR)</b>  | siyah   | beyaz     | gri      | yeşil    | kırmızı  | mavi      | sarı      | kahverengi  | mor            | portakal rengi | boş                       |
| <b>(H)</b>   | fekete  | fehér     | szürke   | zöld     | piros    | kék       | sárga     | barna       | ibolyakék      | narancssárga   | nem foglalt               |
| <b>(HR)</b>  | crno    | bijelo    | sivo     | zeleno   | crveno   | plavo     | zuto      | smeđe       | ljubičasto     | narandasto     | nije zauzeto              |
| <b>(BUL)</b> | черен   | бял       | сив      | зелен    | червен   | син       | жълт      | кафяв       | виолетов       | оранжев        | свободно                  |
| <b>(RO)</b>  | negru   | alb       | gri      | verde    | roșu     | albastru  | galben    | maro        | violet         | portocaliu     | liber                     |
| <b>(RU)</b>  | черный  | белый     | серый    | зеленый  | красный  | голубой   | жёлтый    | коричневы й | пурпур-ный     | оранжевый      | свободно                  |
| <b>(LT)</b>  | juoda   | balta     | pilka    | žalia    | raudona  | mėlyna    | geltona   | ruda        | purpurinė      | oranžinė       | laisva                    |
| <b>(LV)</b>  | melna   | balta     | pelēka   | zaļa     | sarkana  | zila      | dzeltena  | brūna       | purpur-sarkana | oranža         | brīvs                     |
| <b>(EST)</b> | must    | valge     | hall     | roheline | punane   | sinine    | kollane   | pruun       | purpur-punane  | oraanž         | vaba                      |
| <b>(SLO)</b> | črna    | bela      | siva     | zelena   | rdeča    | modra     | rumena    | smeđ        | vijoličast     | oranžen        | ni zasedeno               |
| <b>(SK)</b>  | čierny  | biely     | šedý     | zelený   | červený  | modrý     | žltý      | hnedý       | fialový        | pomaran-čový   | neo-sadený                |



**TIPO  
SEDAN**

14



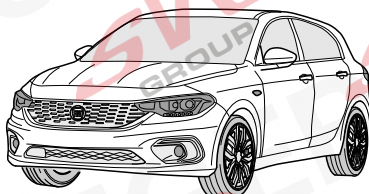
20

39



65

**TIPO  
HATCHBACK**



21

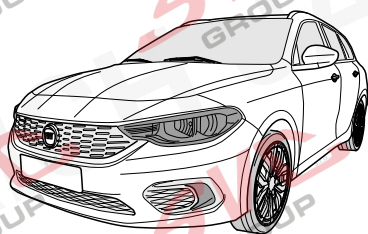


29

39



65

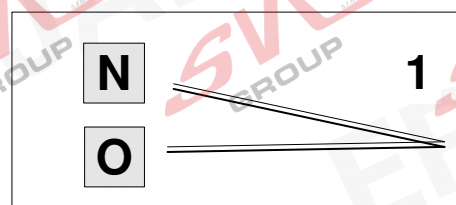
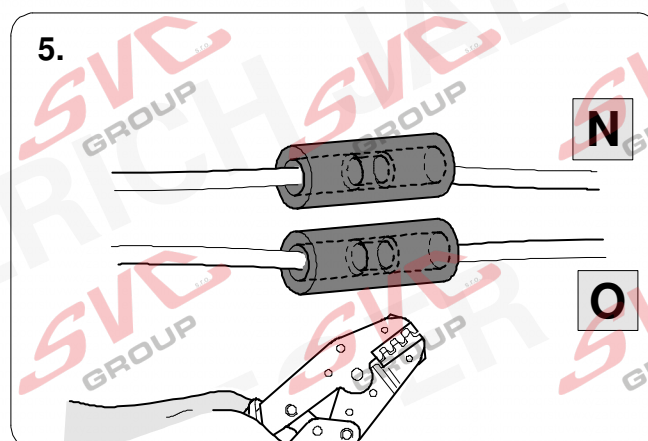
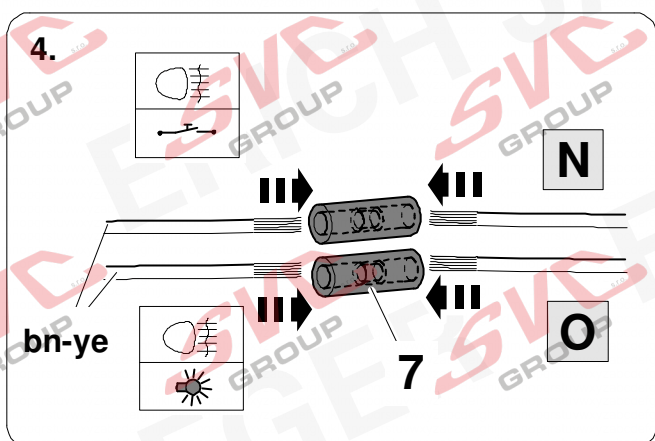
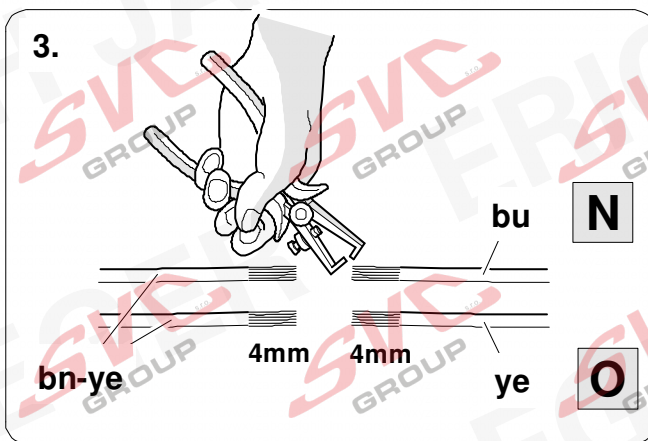
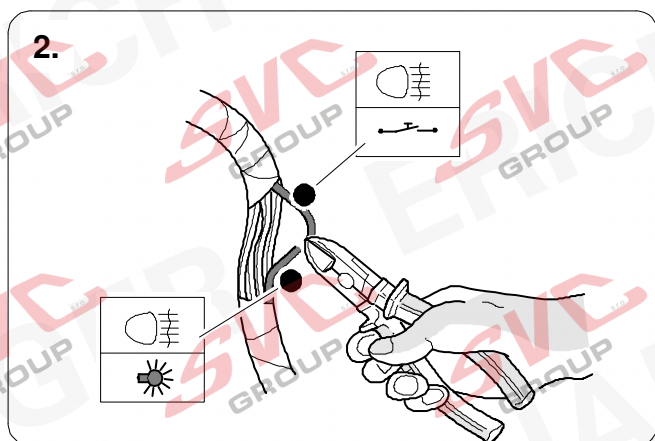
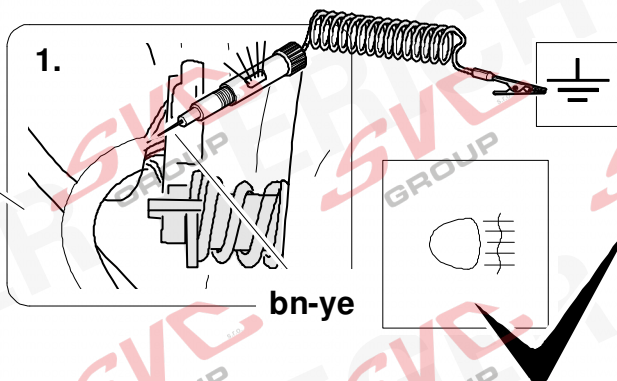
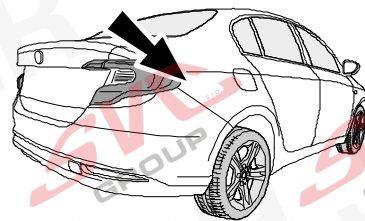
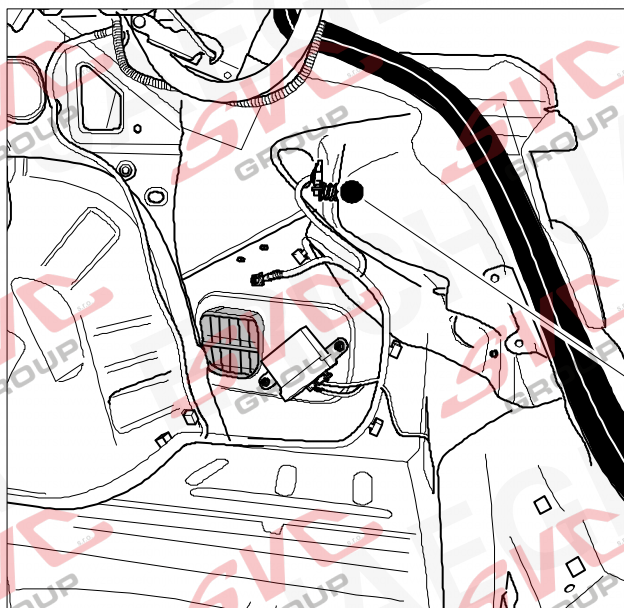


**TIPO  
COMBI**

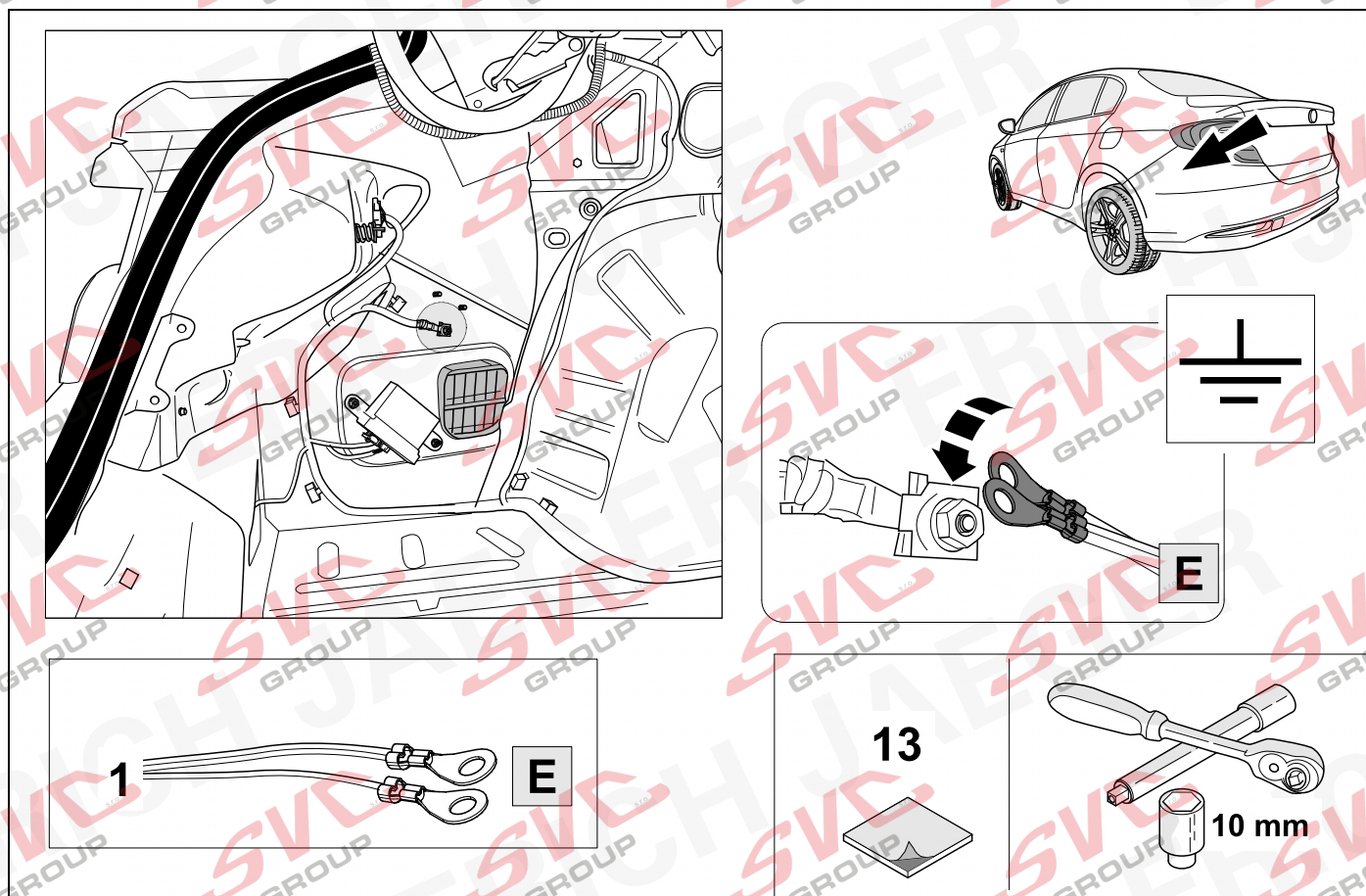
30



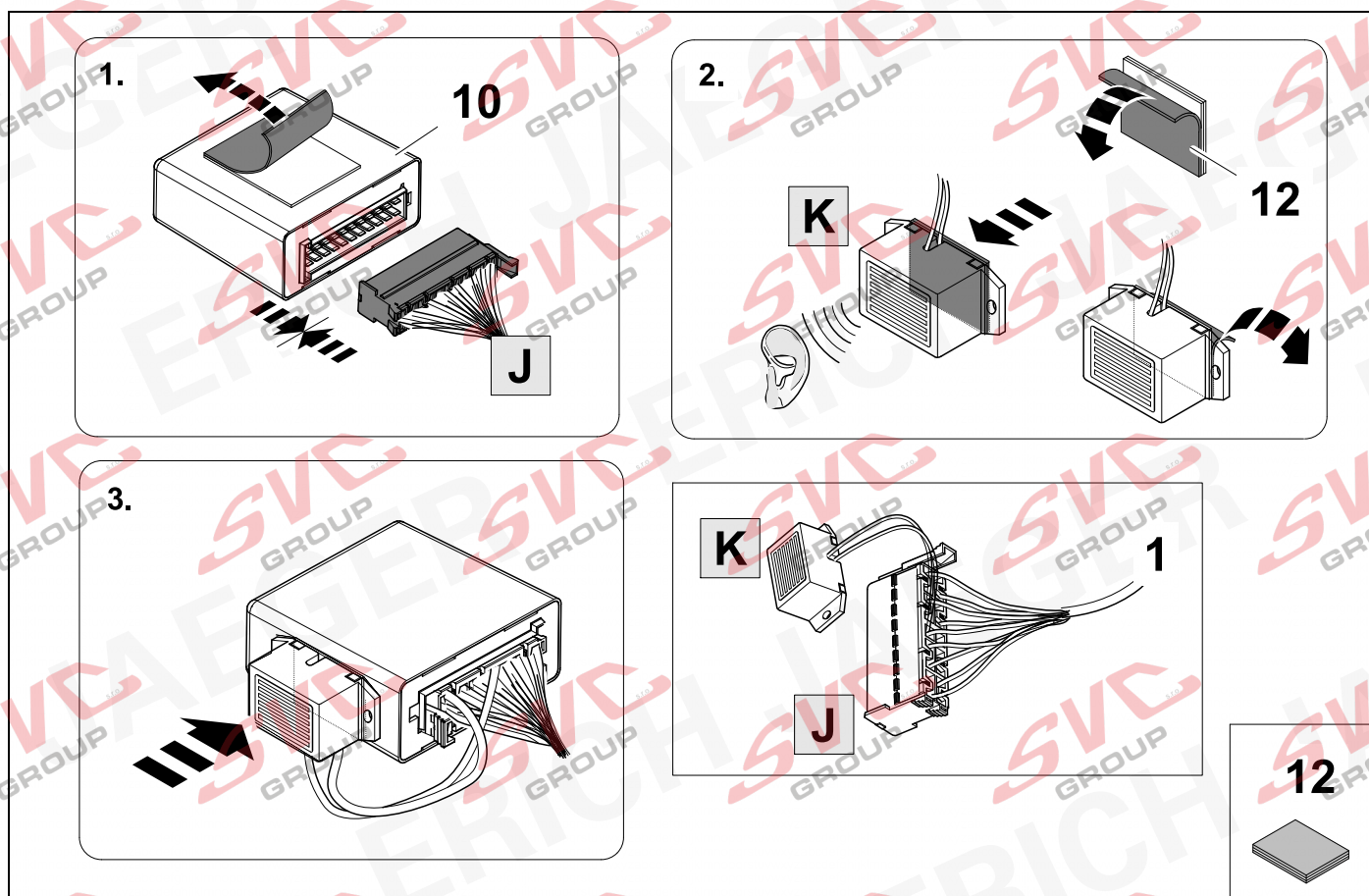
65



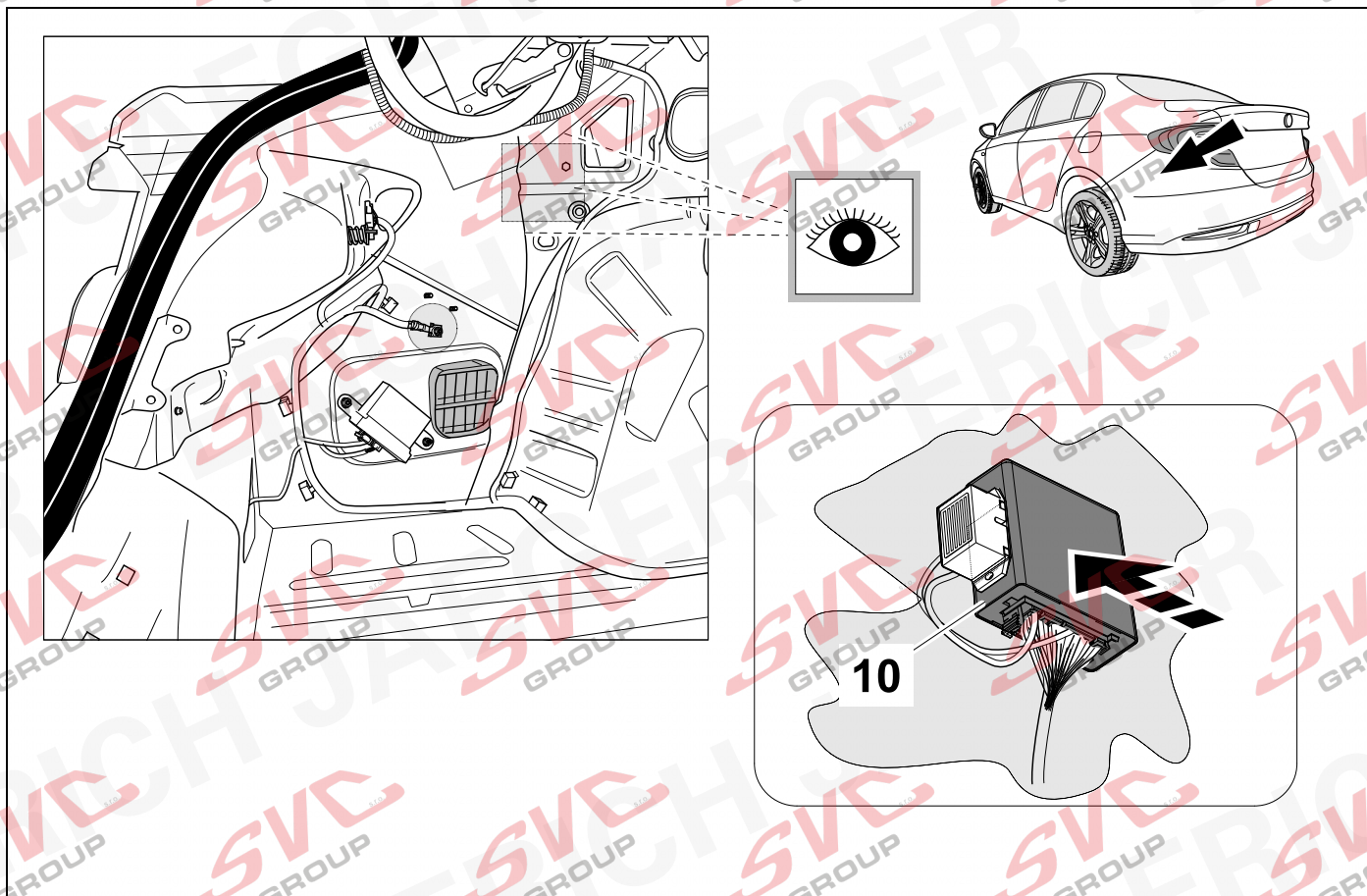
## 15 SEDAN



## 16 SEDAN



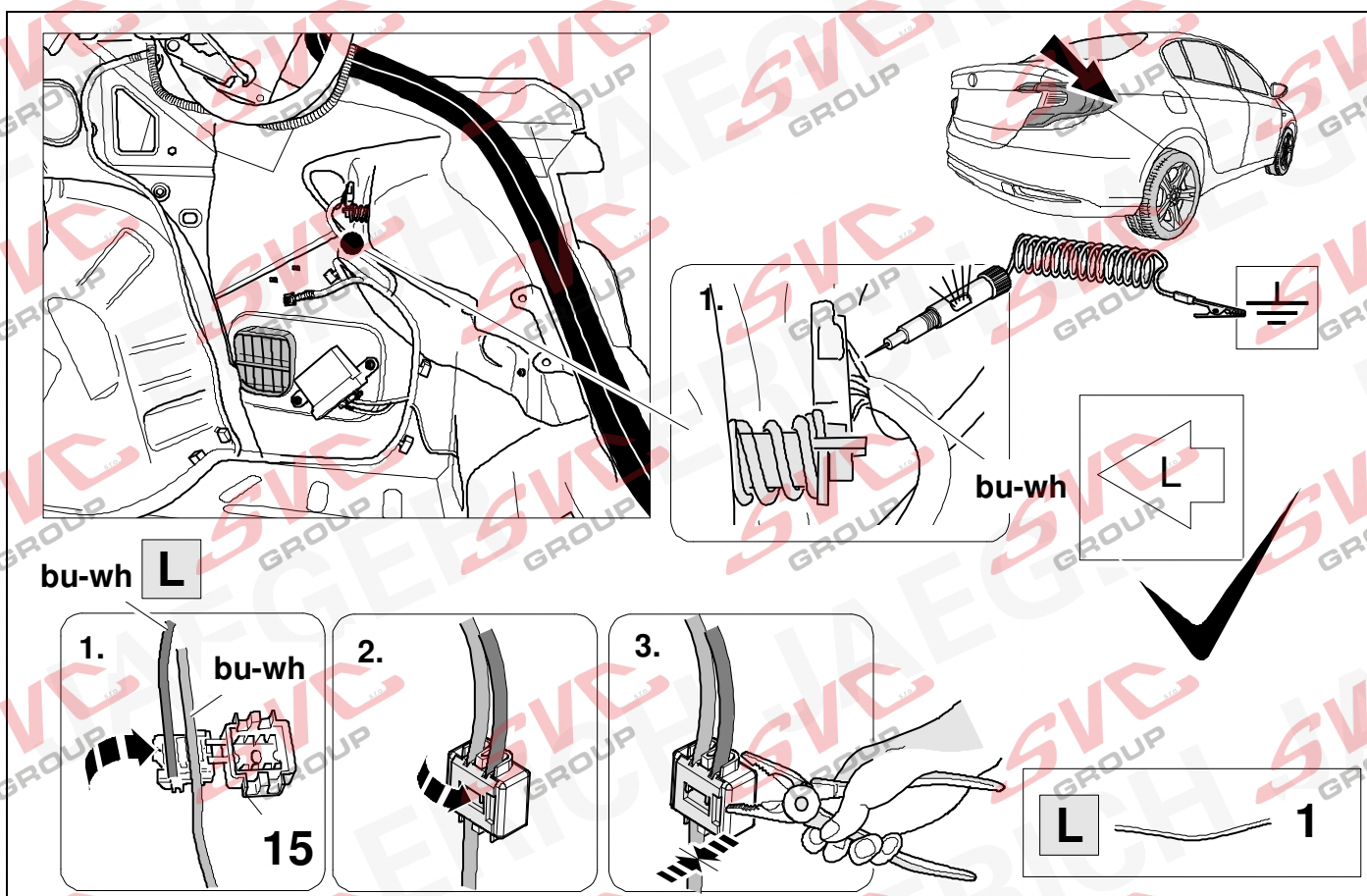
## 17 SEDAN

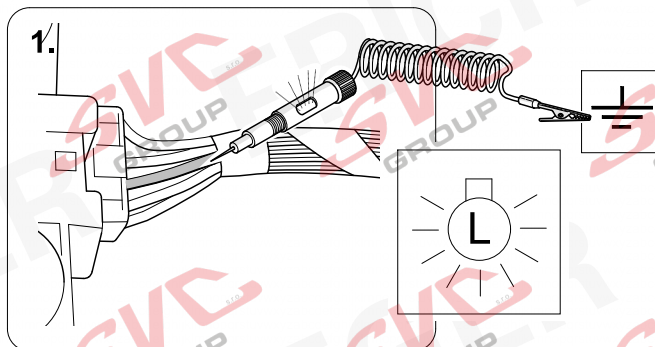
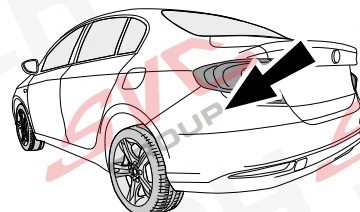
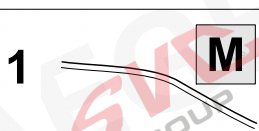
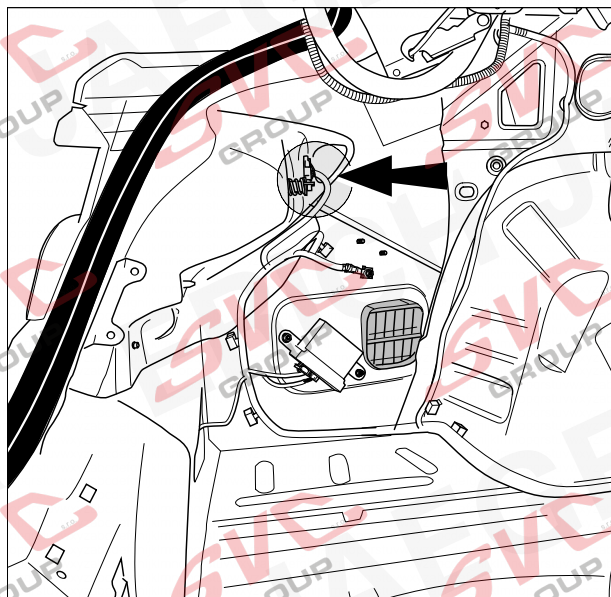


## 18 SEDAN

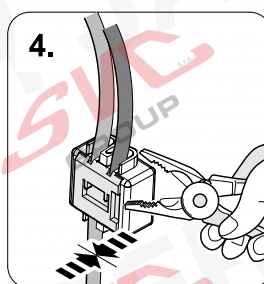
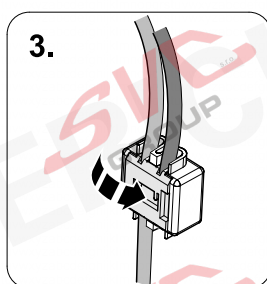
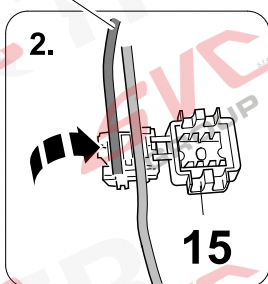


12



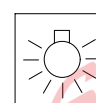
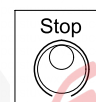
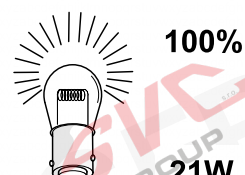
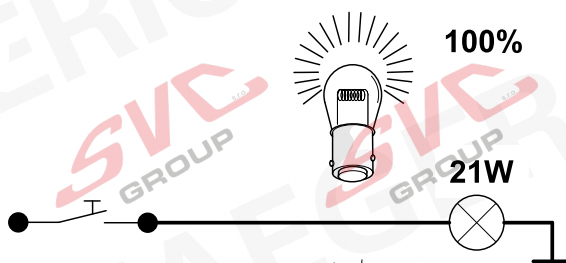
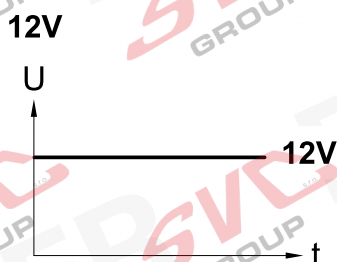
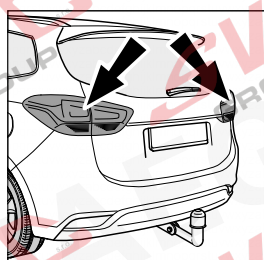


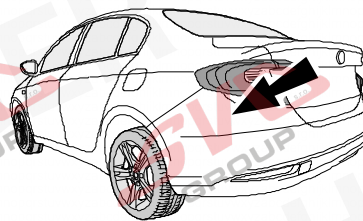
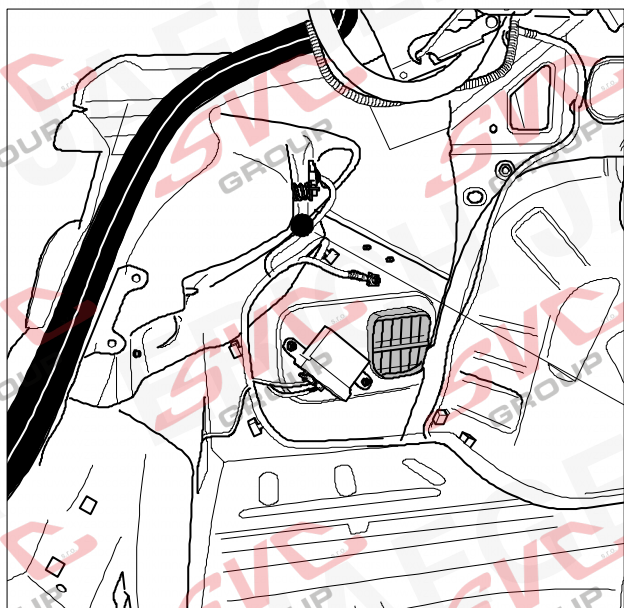
or **M**



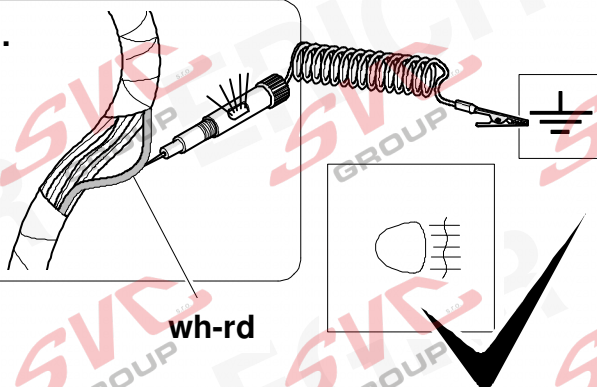
**PWM**

**2 FUNCTIONS IN 1 BULB  
2 FUNKTIONEN IN 1 BIRNE**



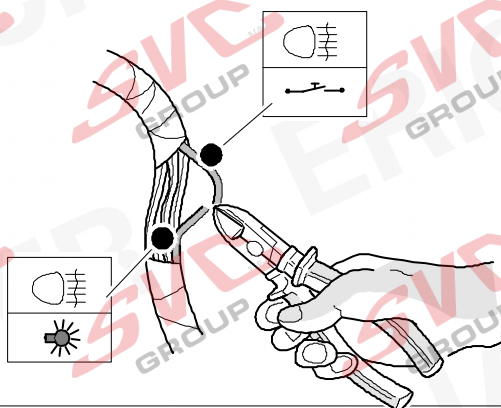


1.

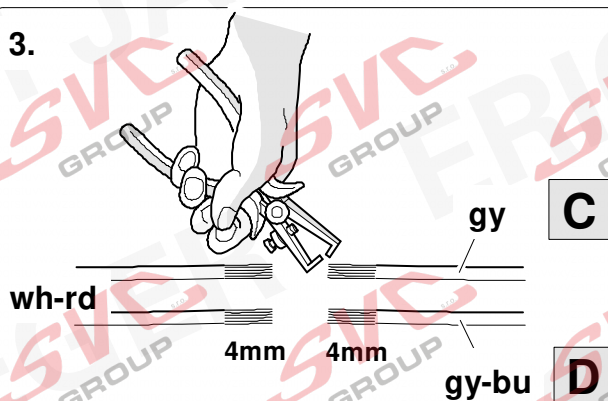


wh-rd

2.



3.



gy

C

wh-rd

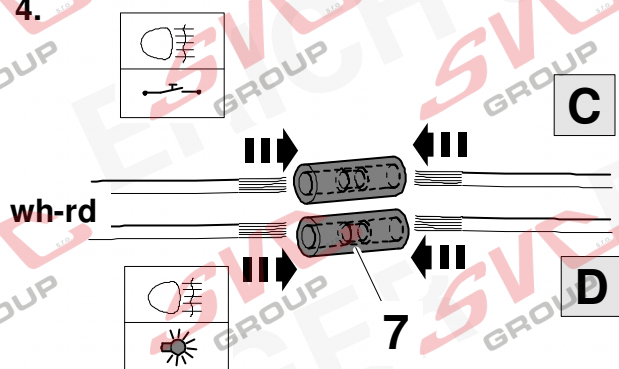
4mm

4mm

gy-bu

D

4.



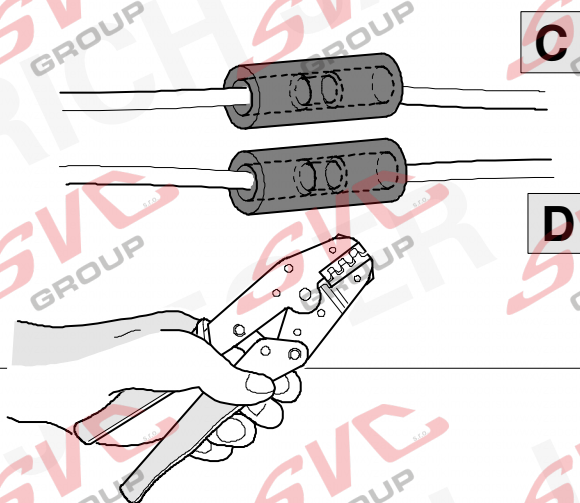
C

wh-rd

7

D

5.



C

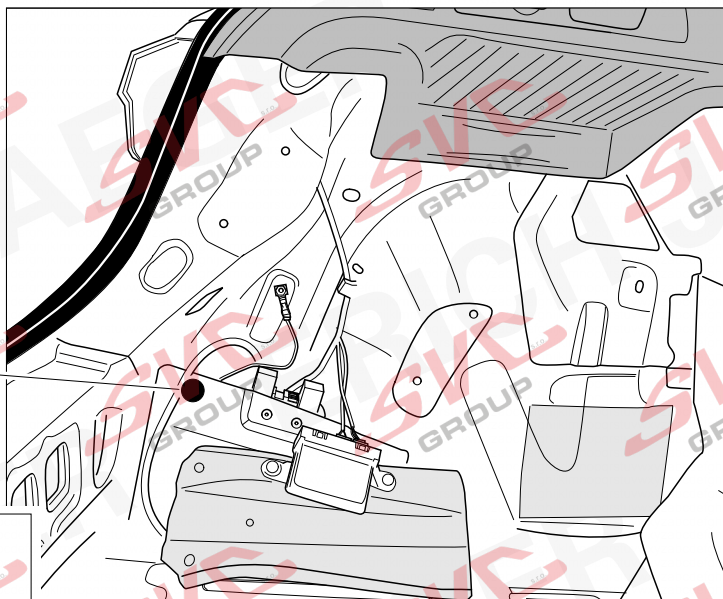
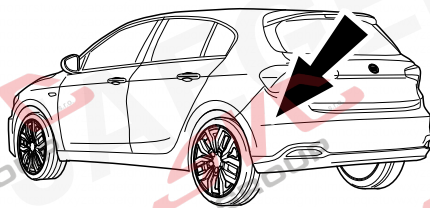
D

7

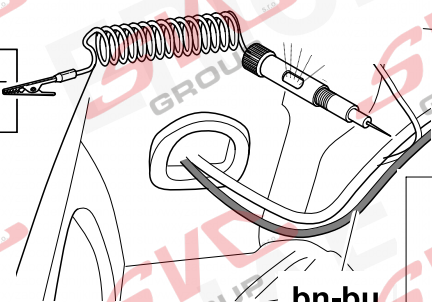
C

D

1



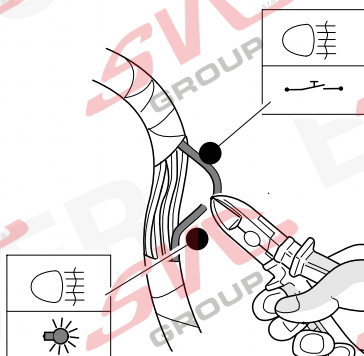
1.



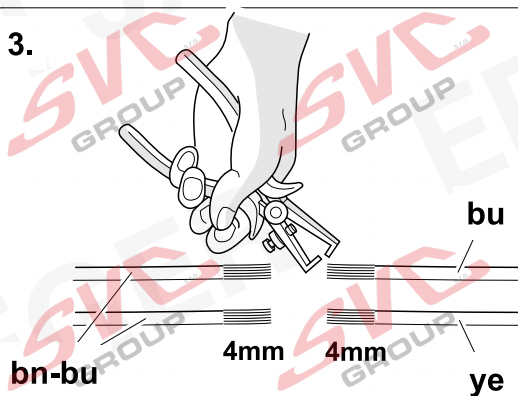
bn-bu

R

2.



3.



bu

N

bn-bu

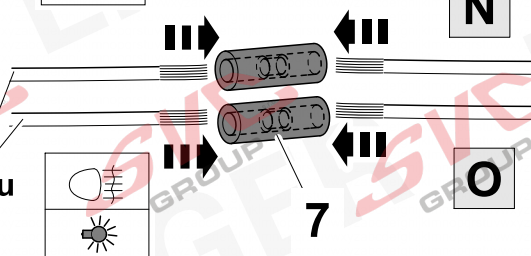
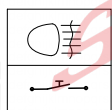
4mm

4mm

ye

O

4.



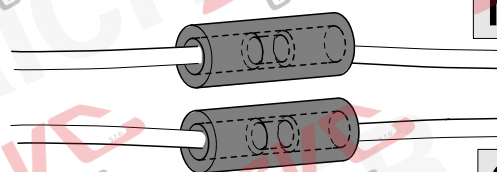
bn-bu

7

N

O

5.



N

O

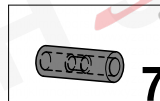
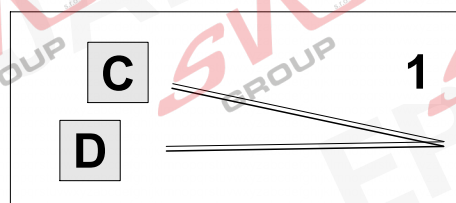
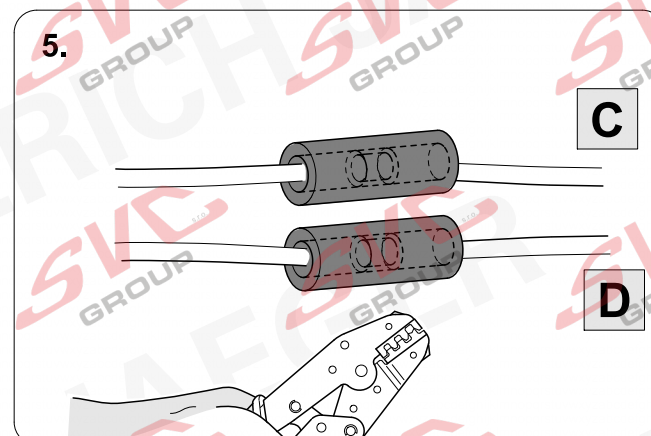
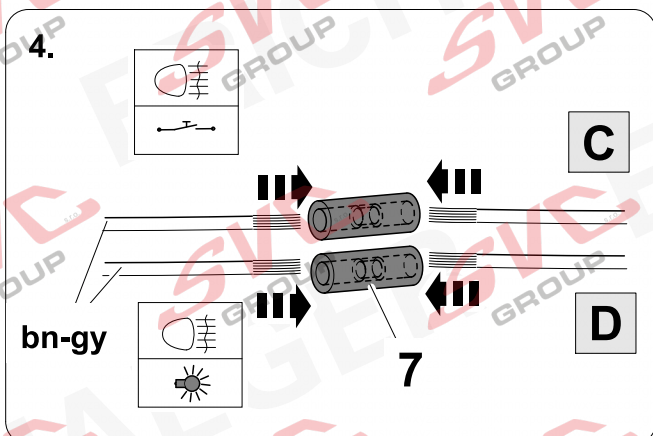
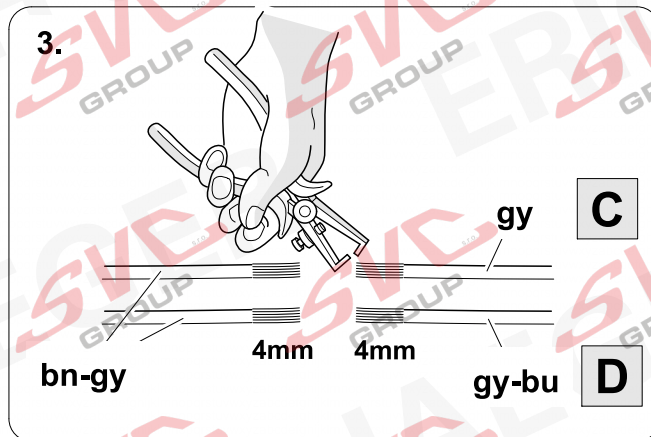
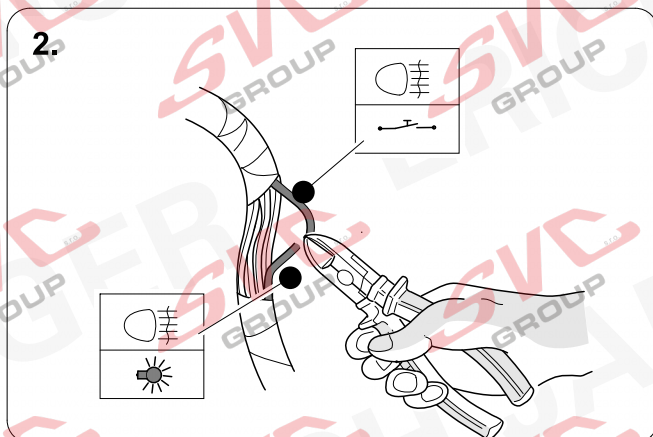
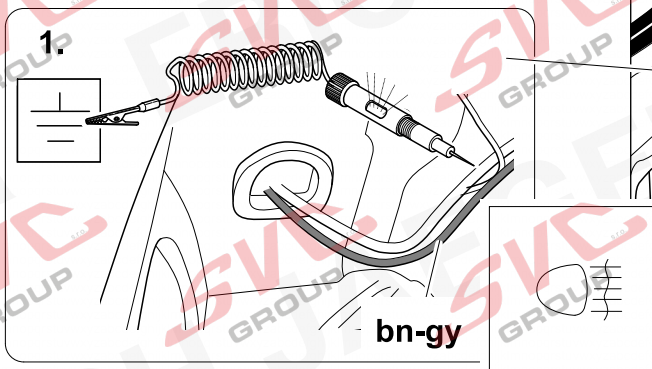
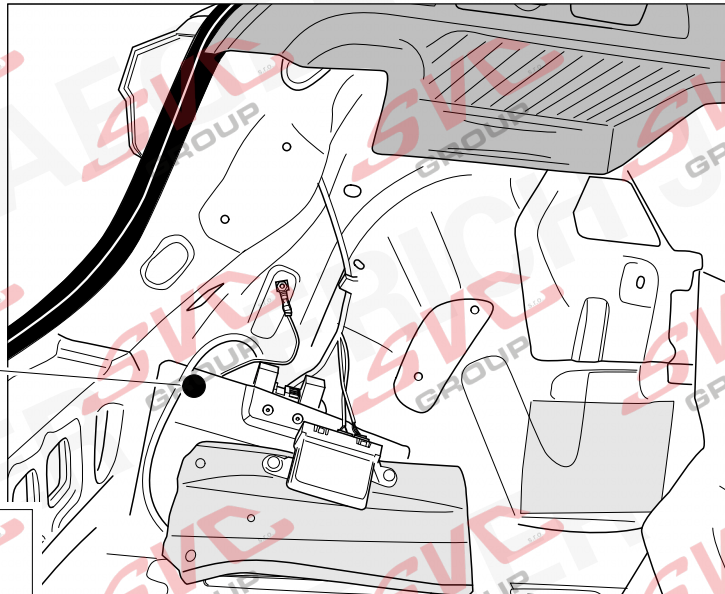
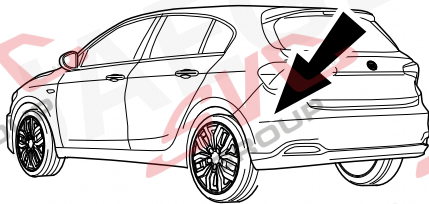
N

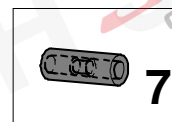
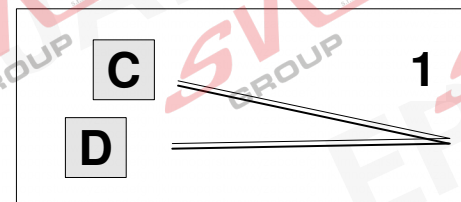
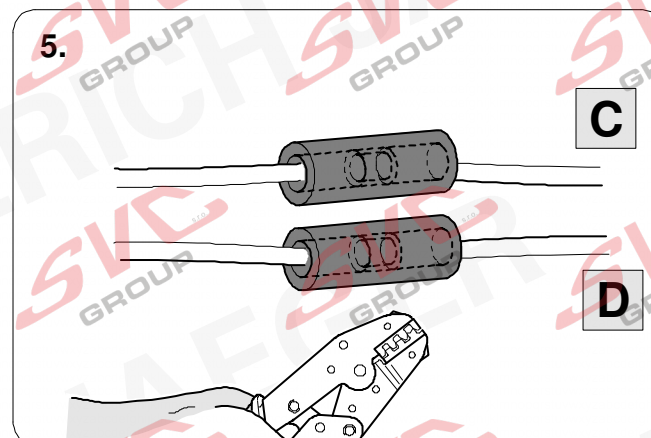
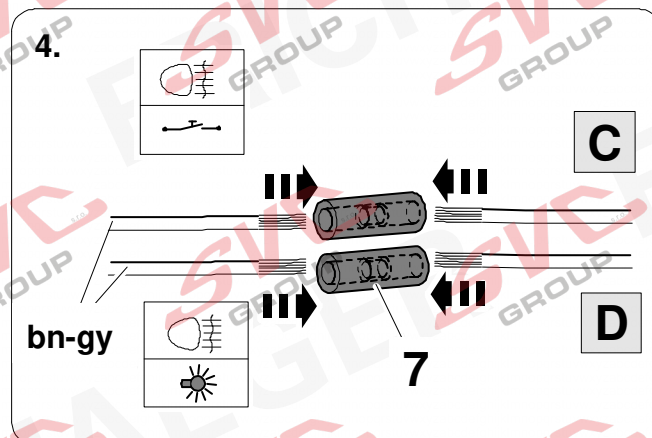
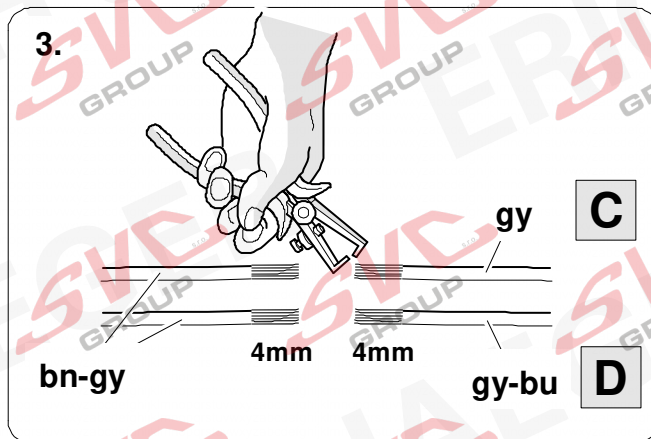
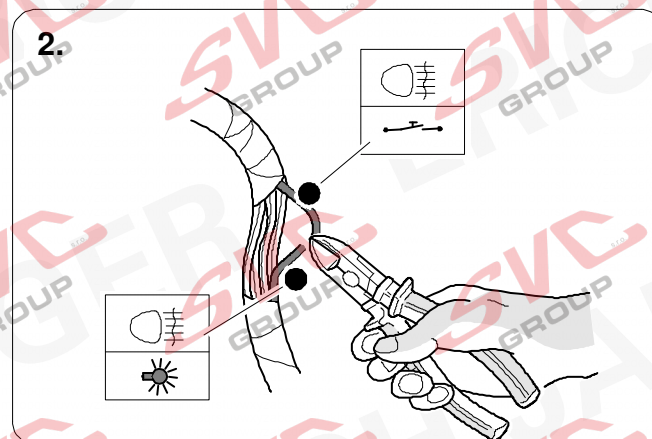
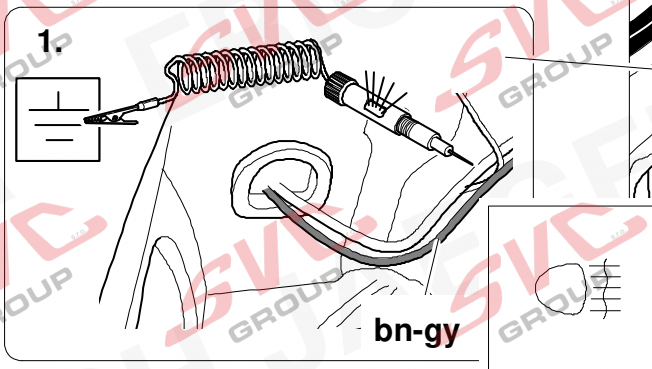
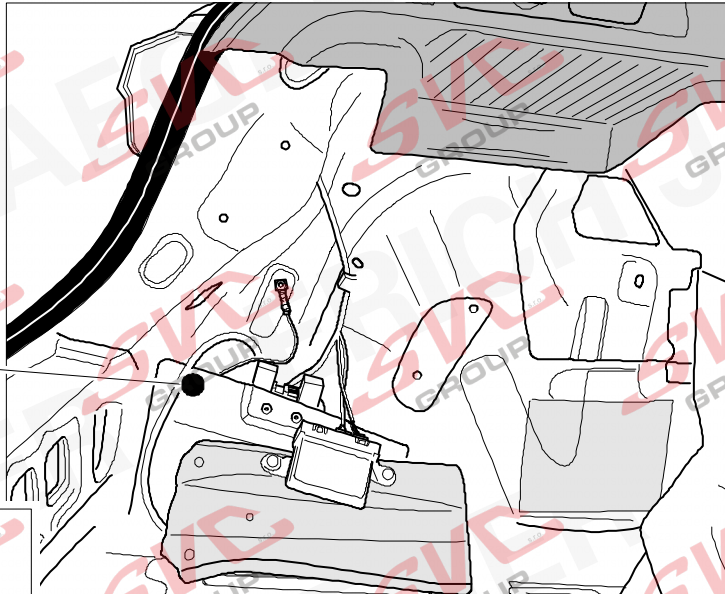
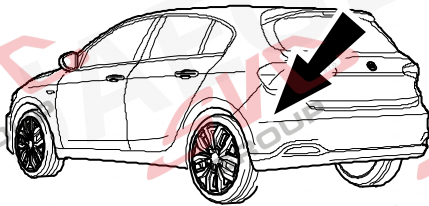
1

O



7



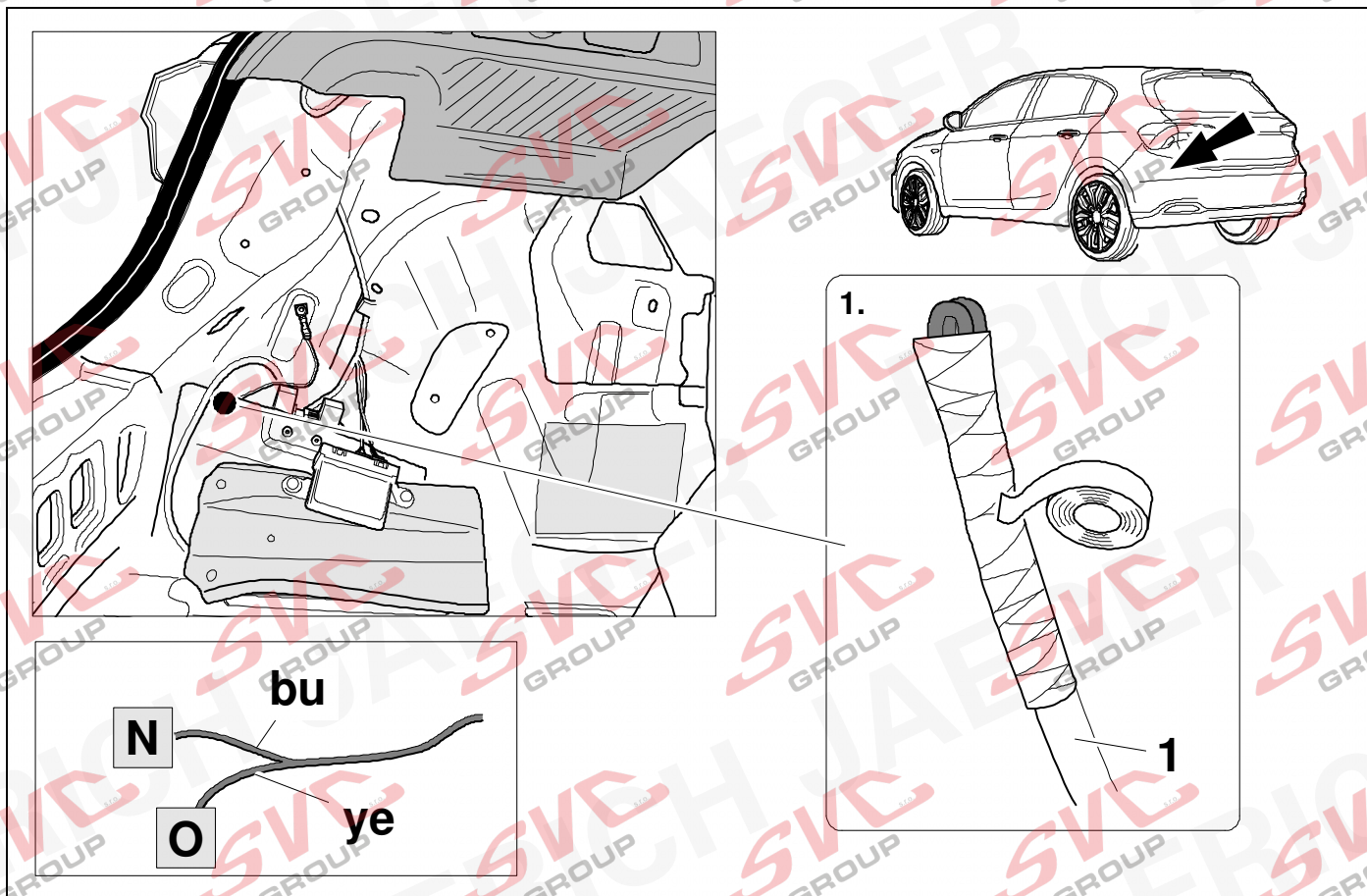


## 24 HATCHBACK

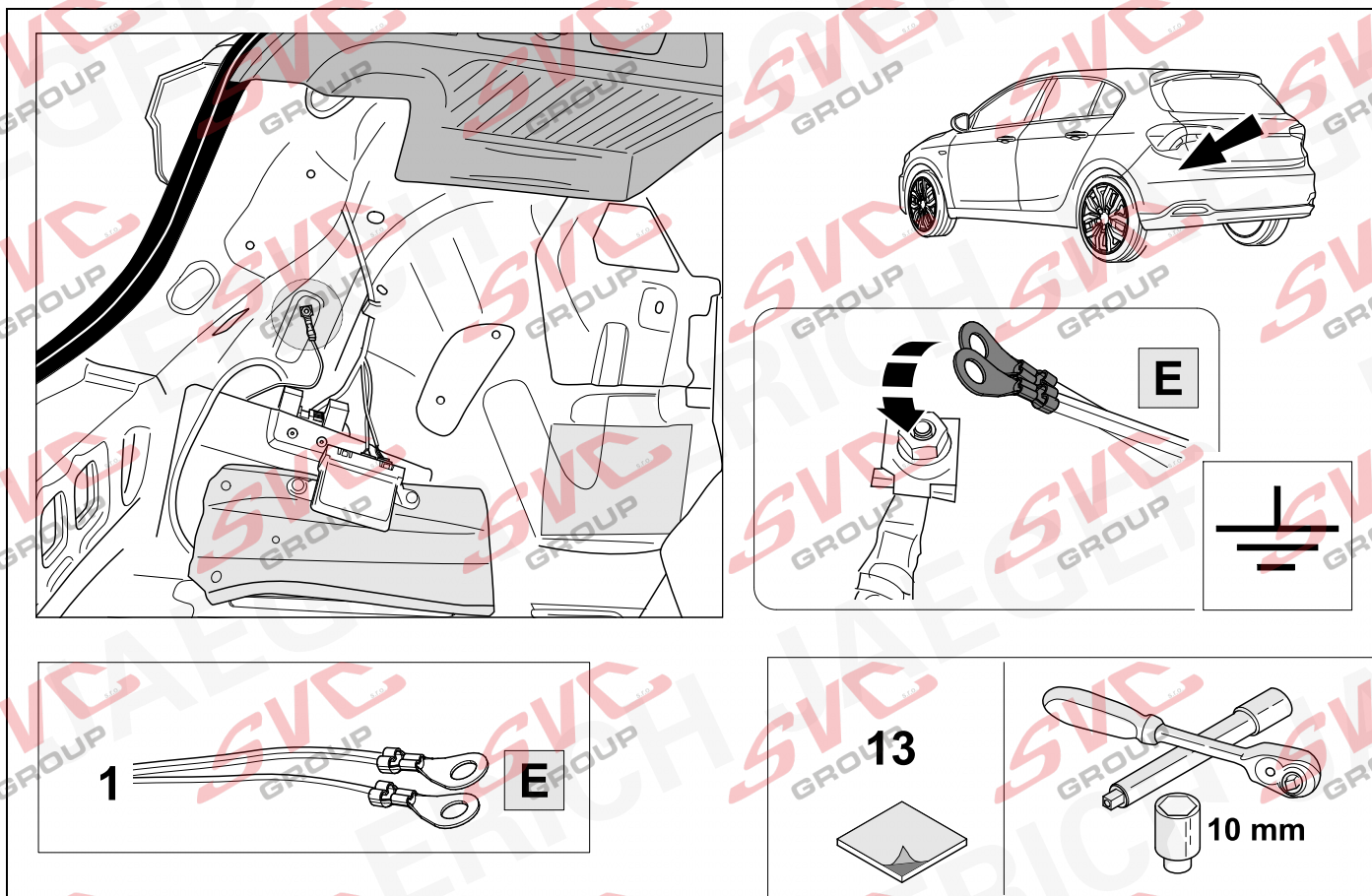


12

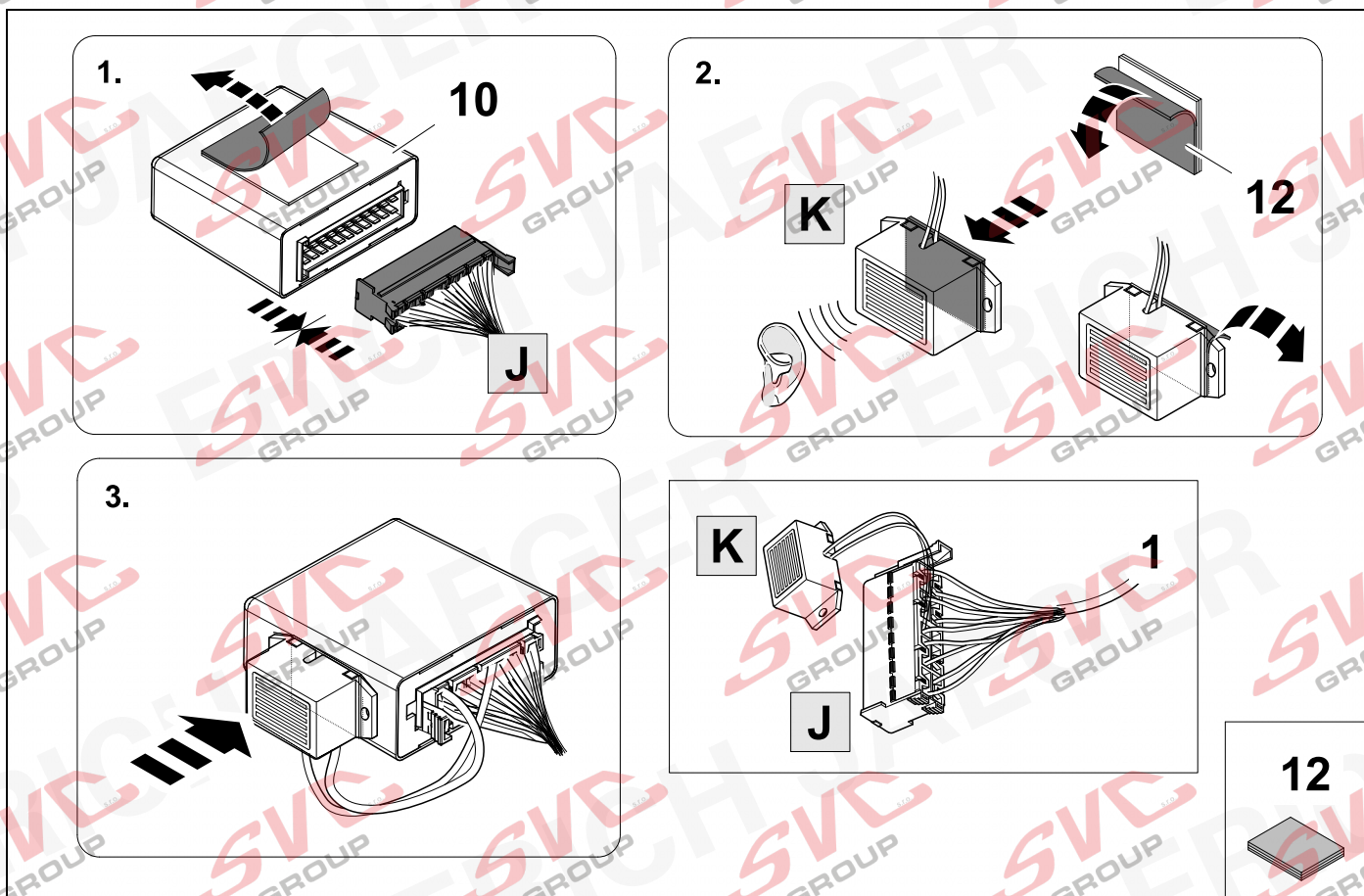
01/19 >>



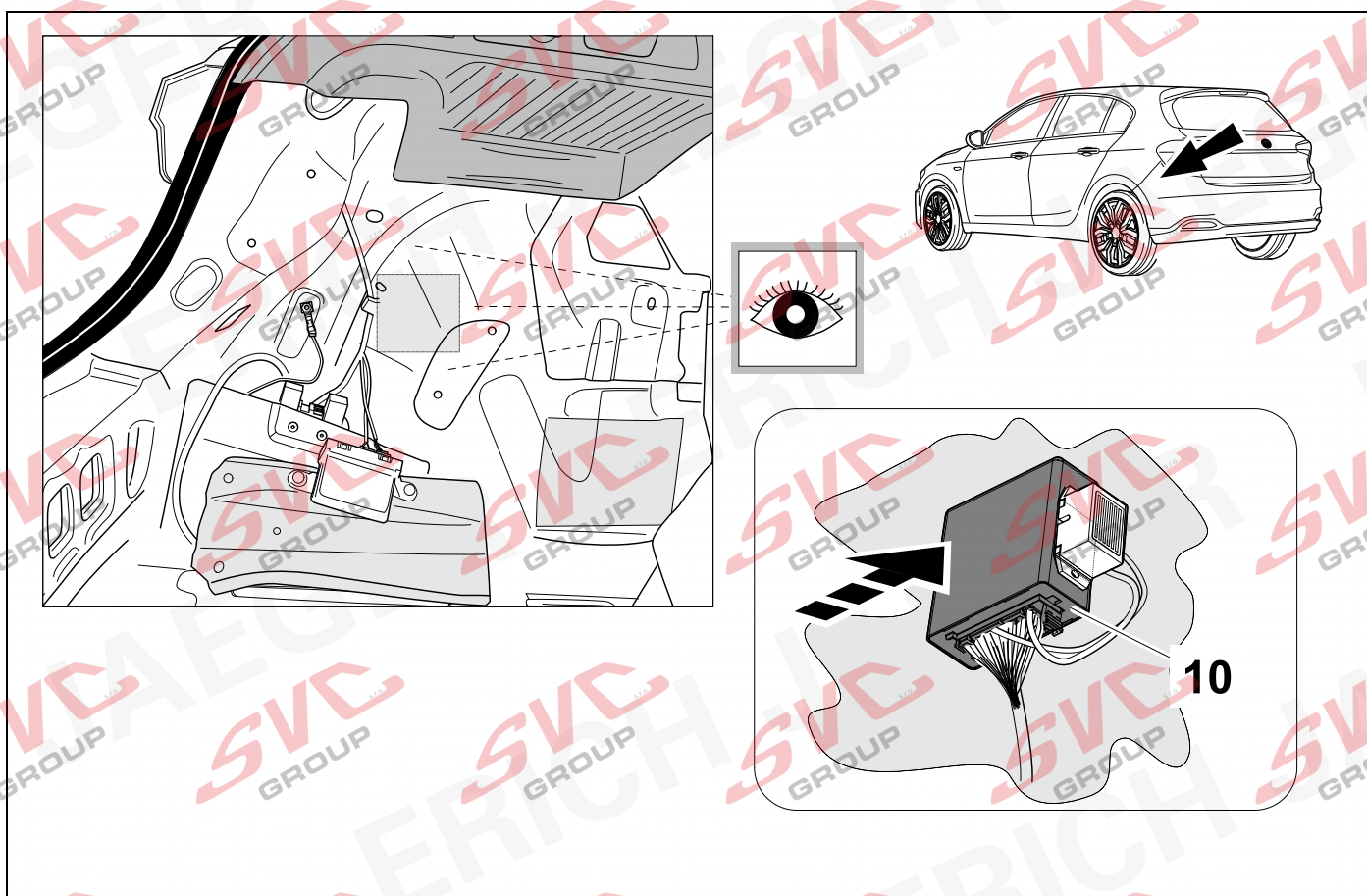
## 25 HATCHBACK

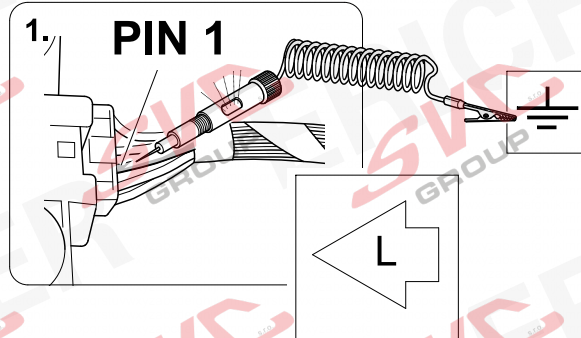
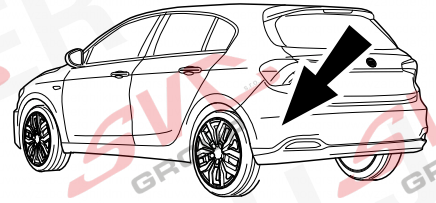
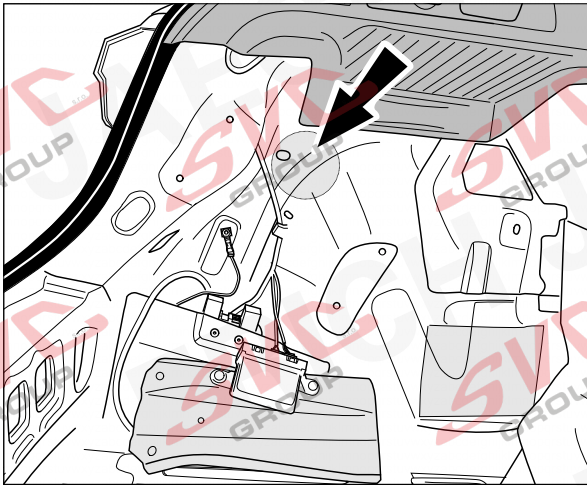


## 26 HATCHBACK

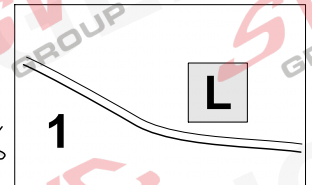
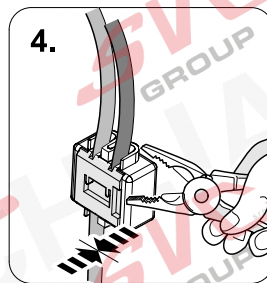
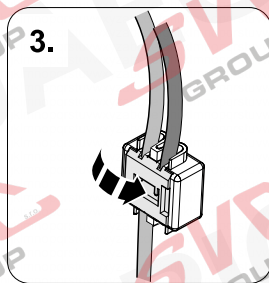
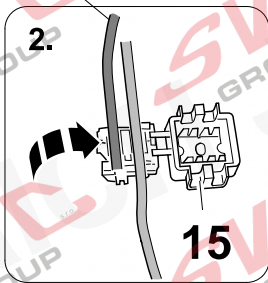


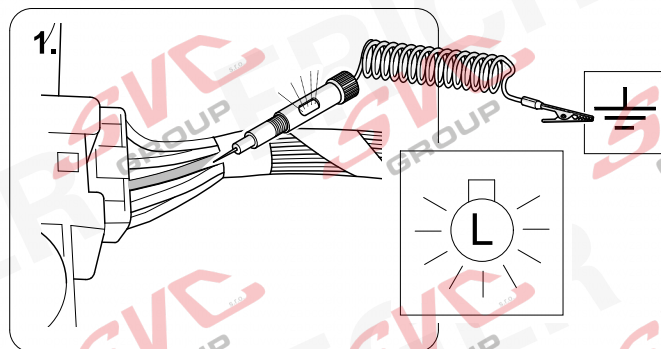
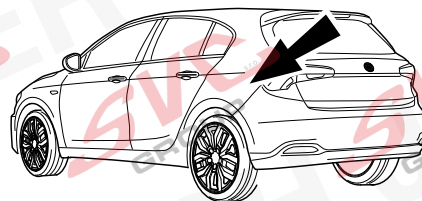
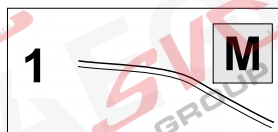
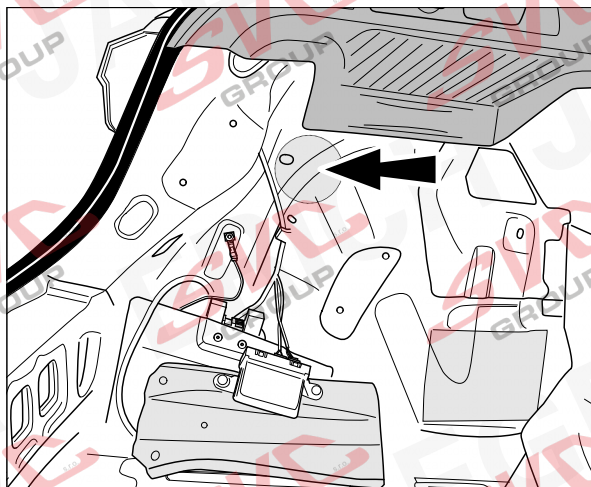
## 27 HATCHBACK



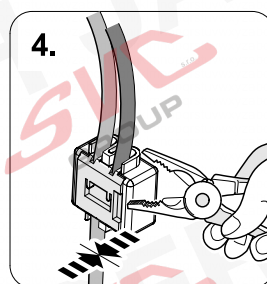
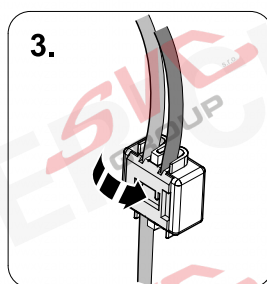
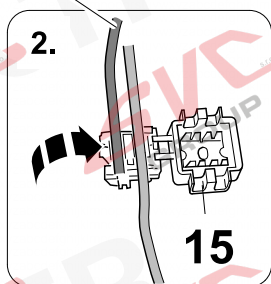


bu-wh L



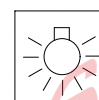
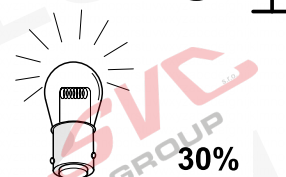
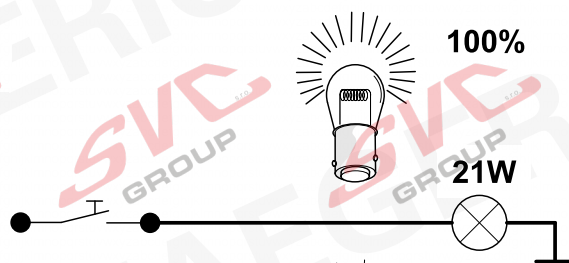
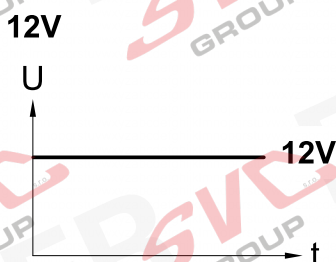
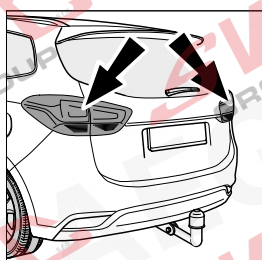


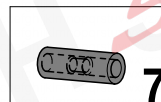
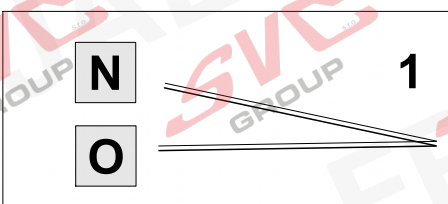
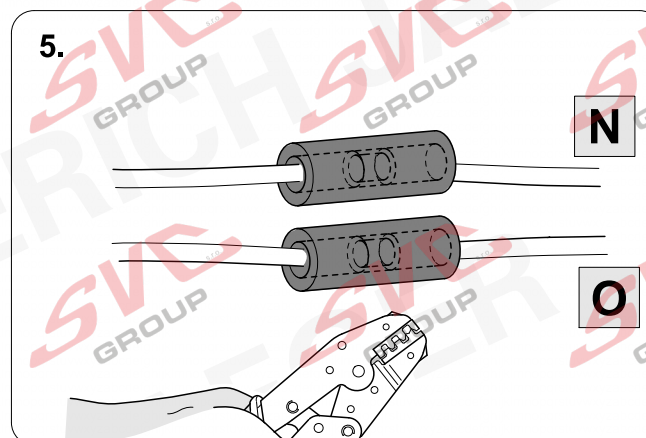
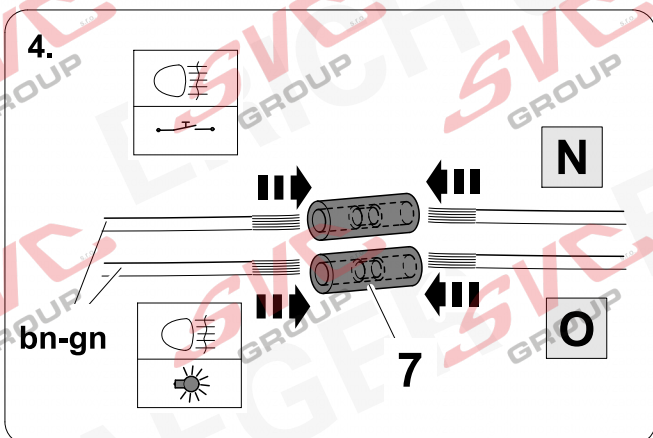
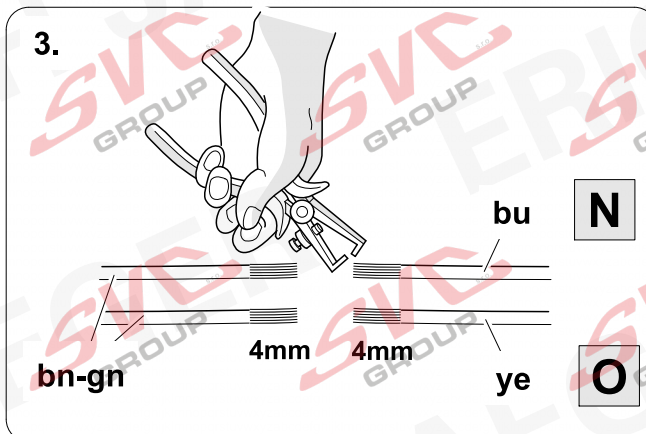
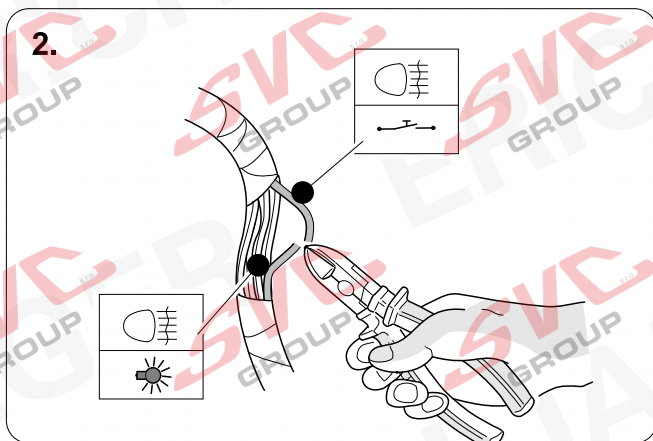
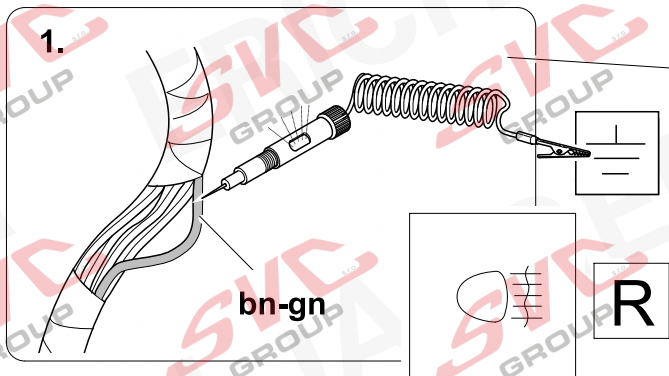
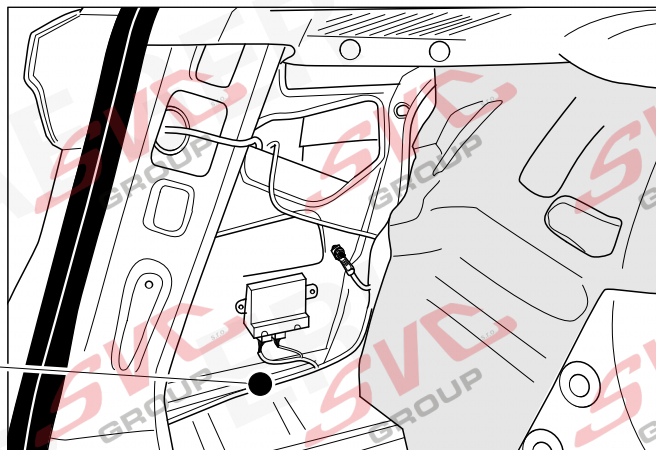
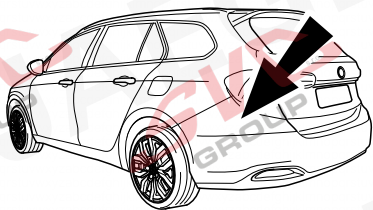
or **M**

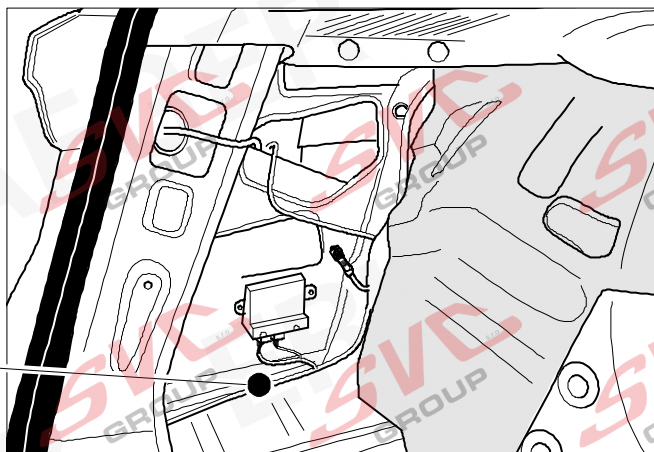
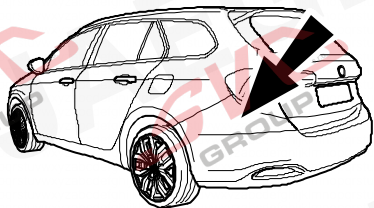


### PWM

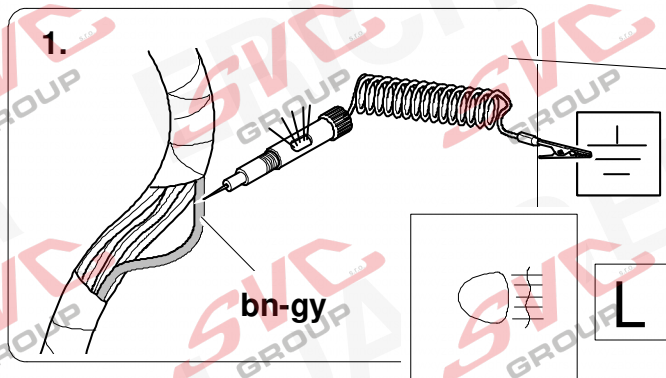
2 FUNCTIONS IN 1 BULB  
2 FUNKTIONEN IN 1 BIRNE



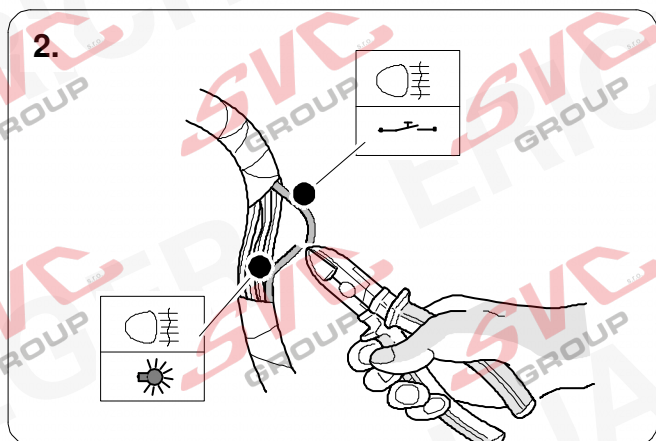




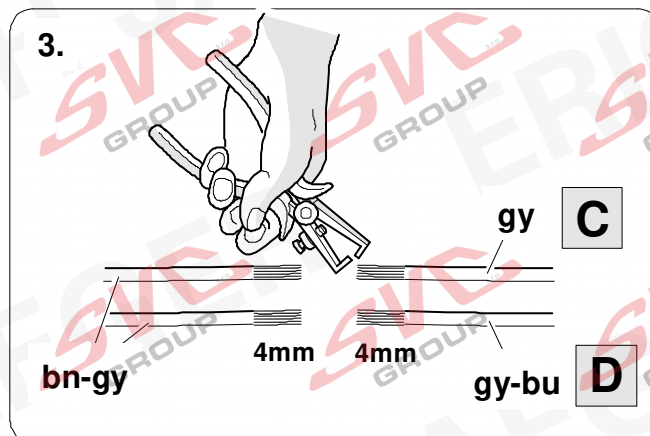
1.



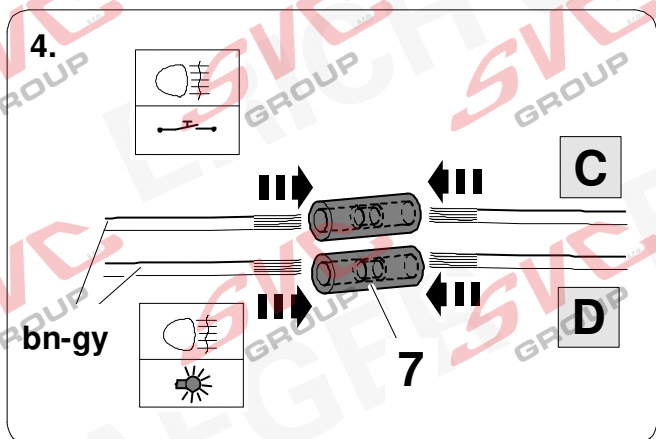
2.



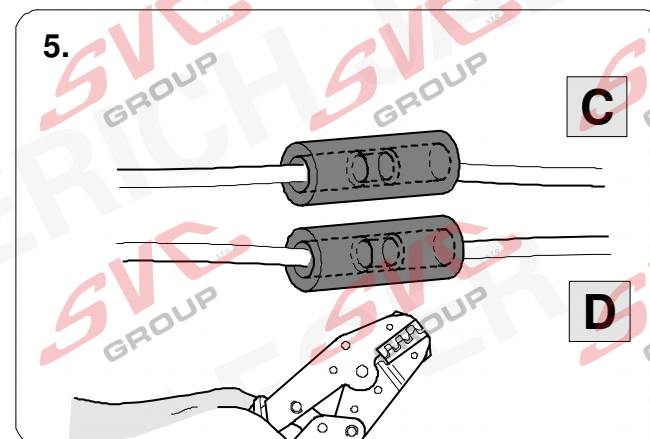
3.



4.



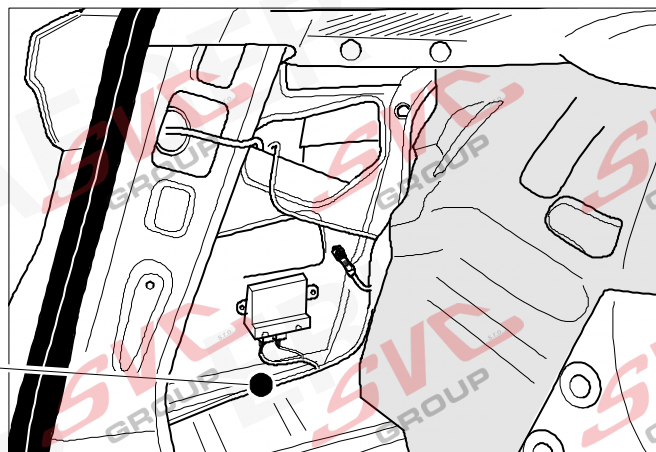
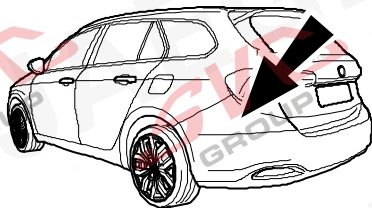
5.



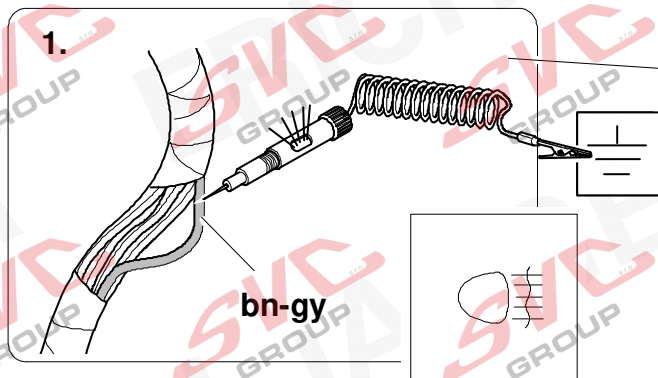
C  
D

1

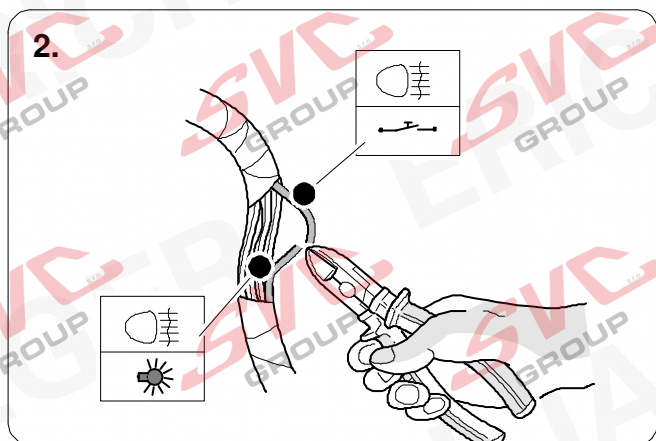
7



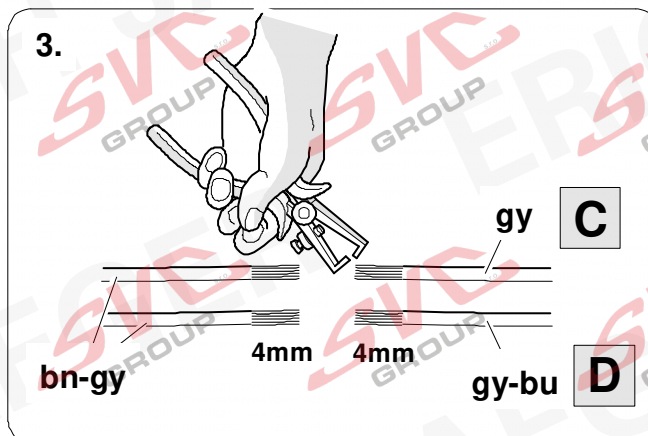
1.



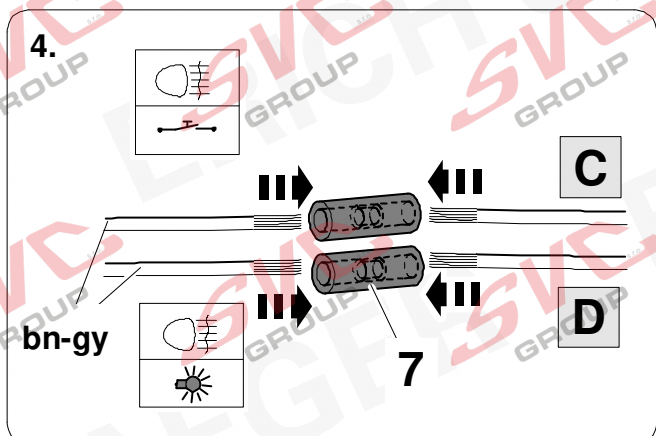
2.



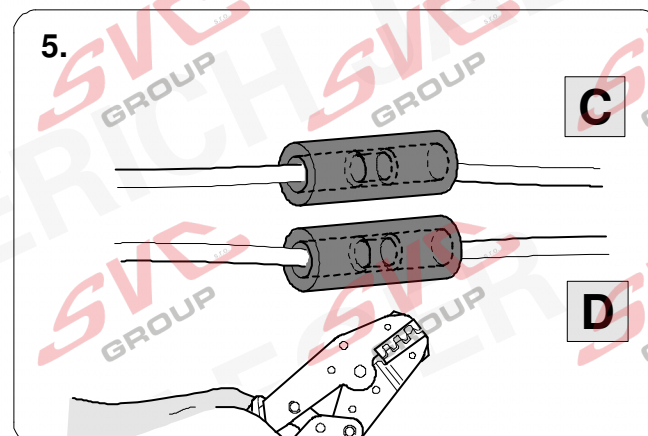
3.



4.



5.

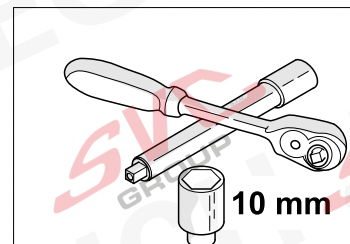
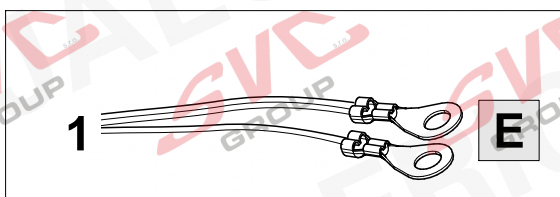
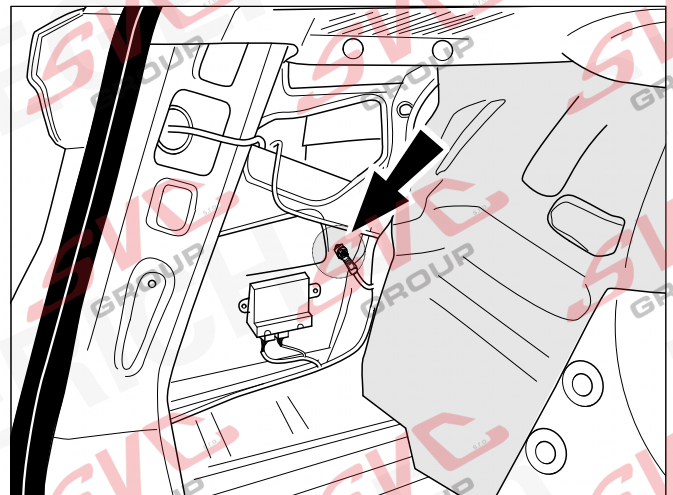
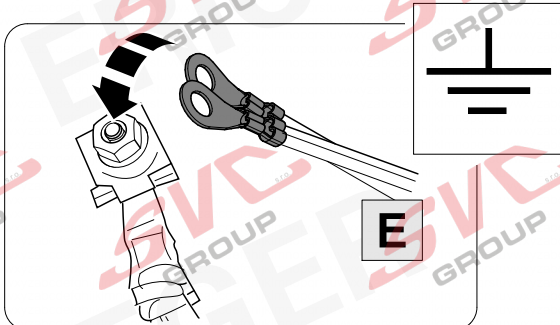
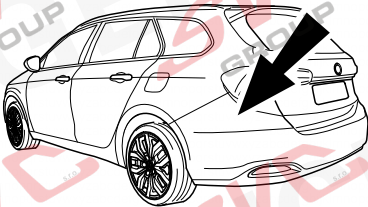
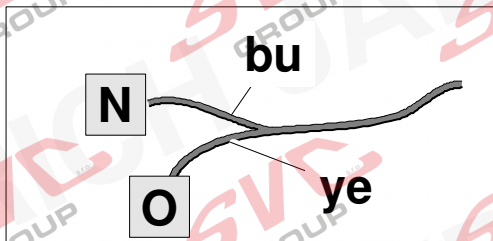
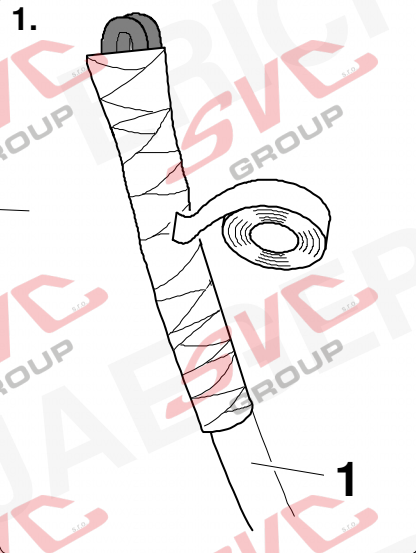
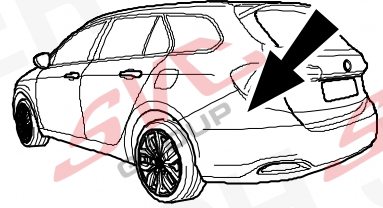
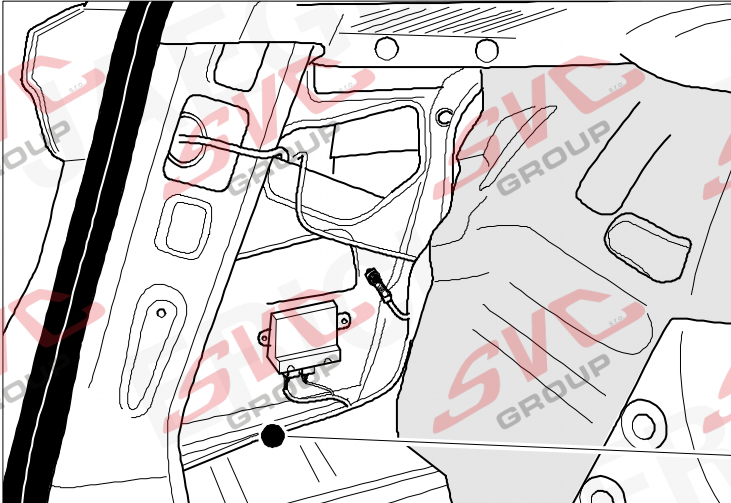


C

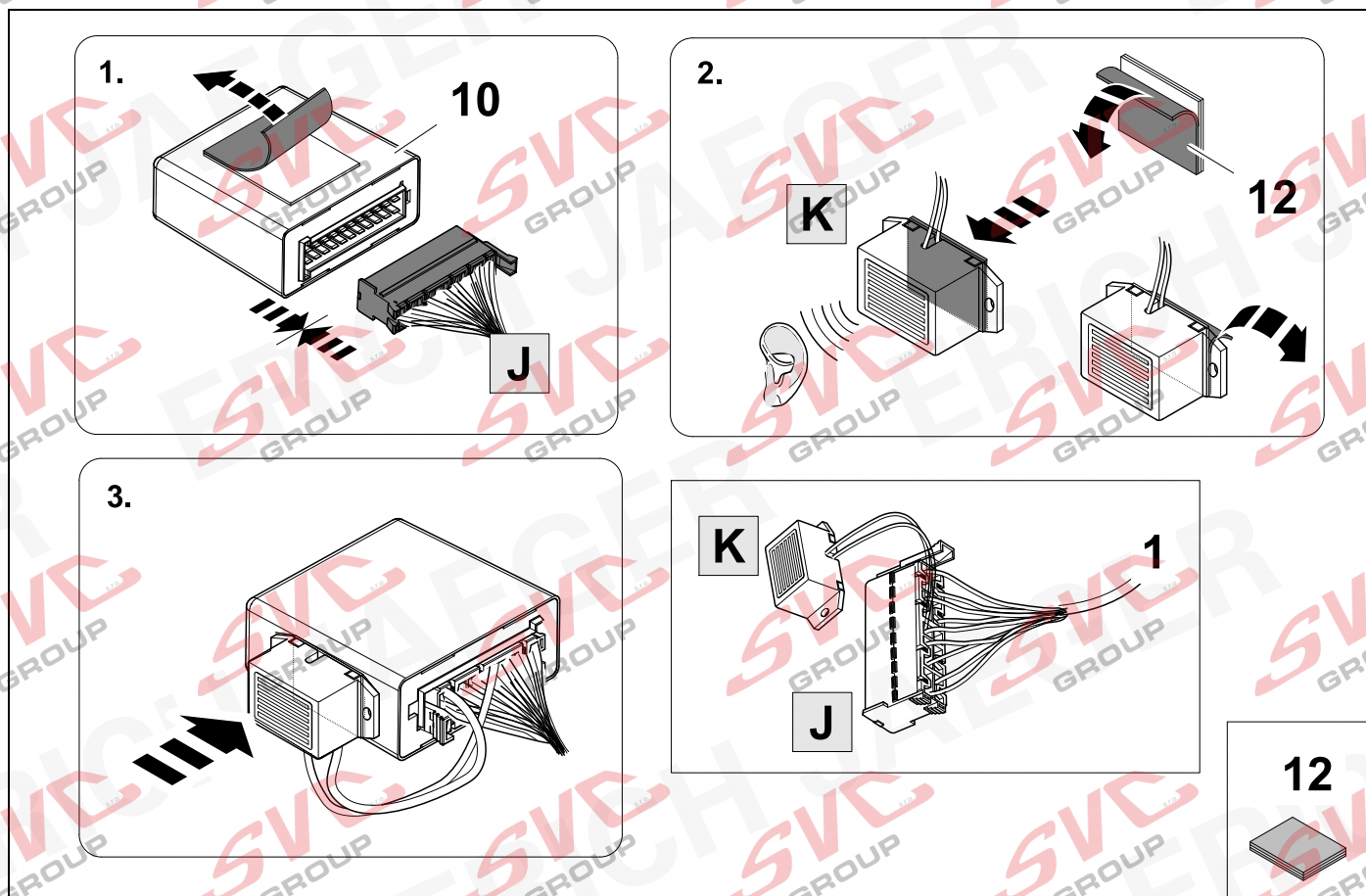
D

1

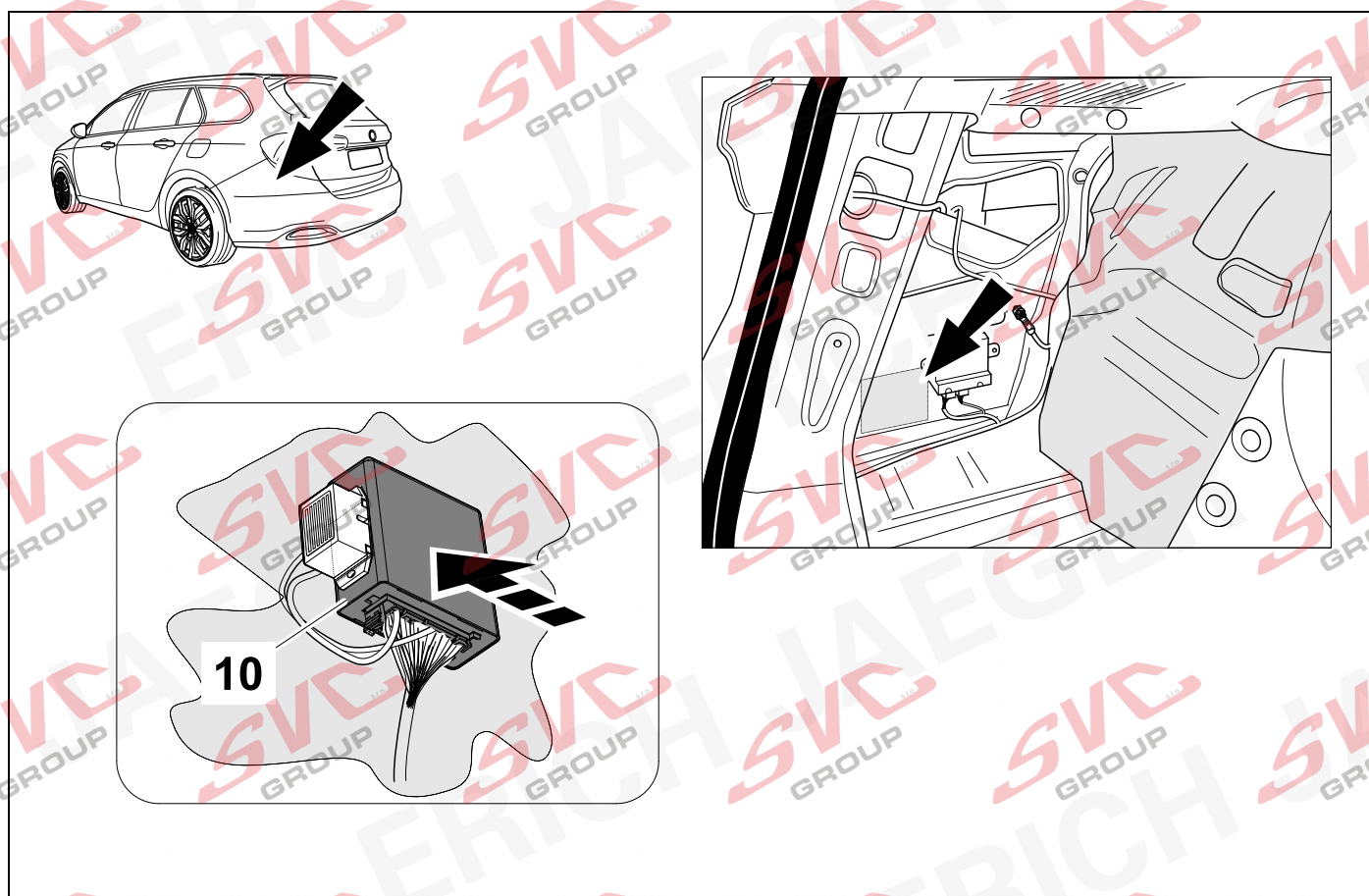
7

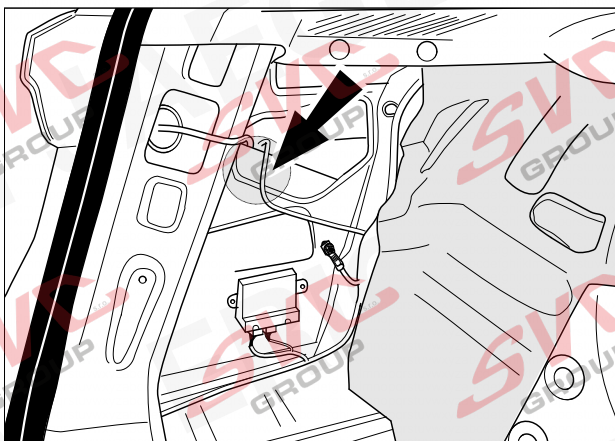
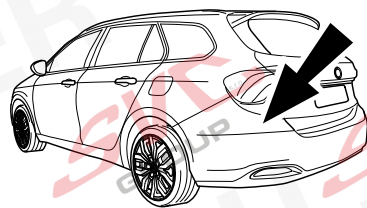


## 35 COMBI



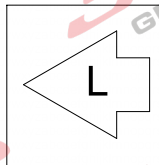
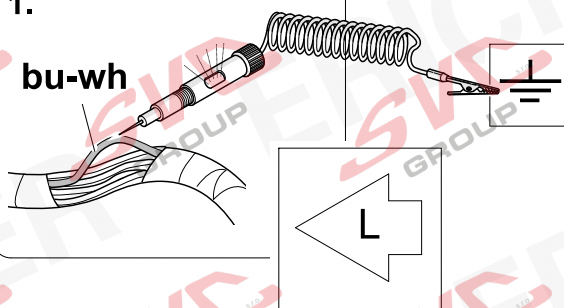
## 36 COMBI





1.

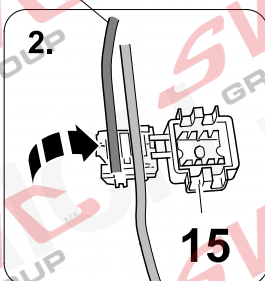
bu-wh



bu-wh

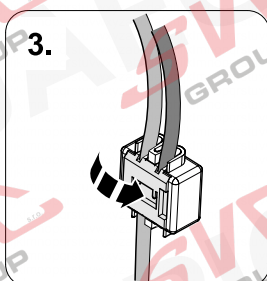
L

2.

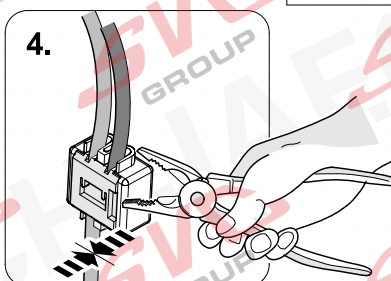


15

3.

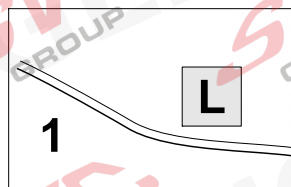


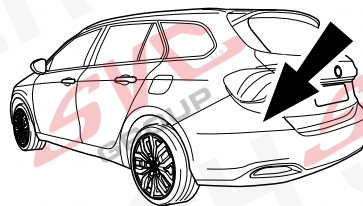
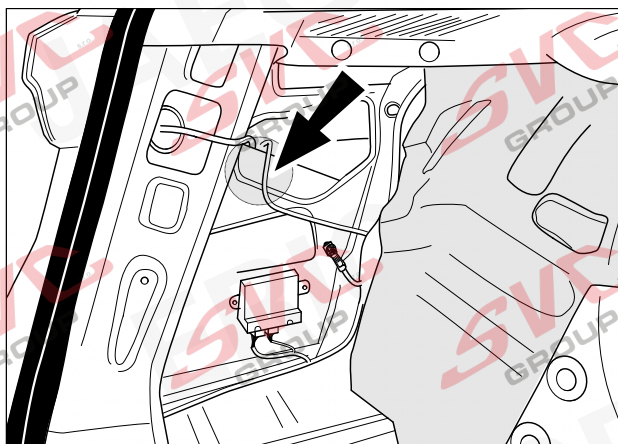
4.



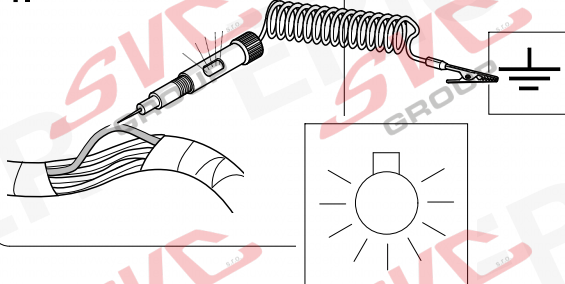
1

L





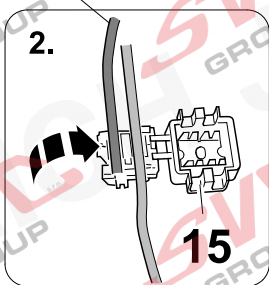
1.



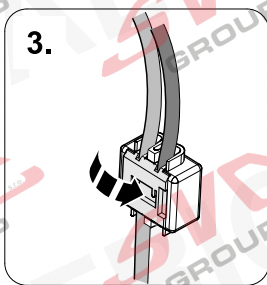
or

M

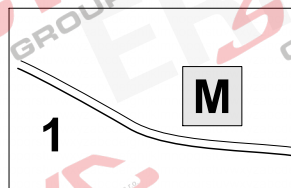
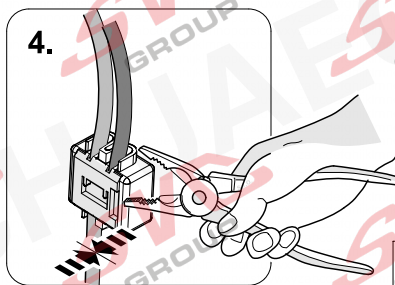
2.



3.

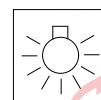
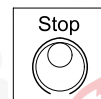
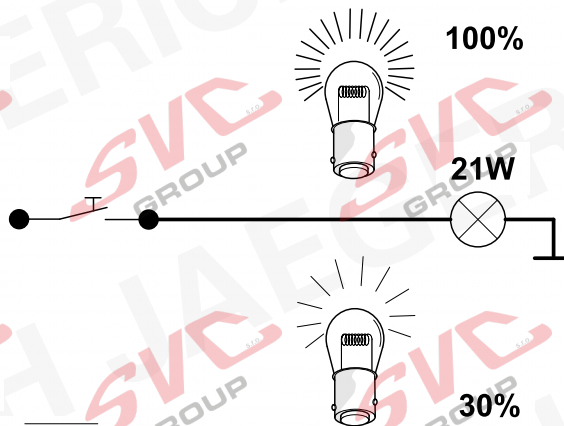
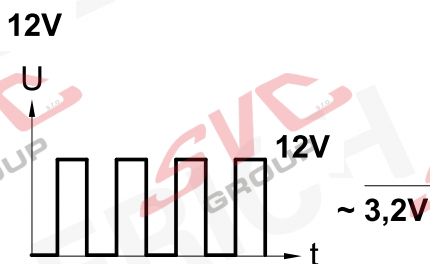
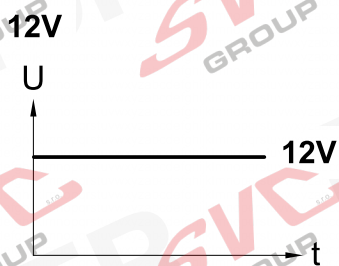
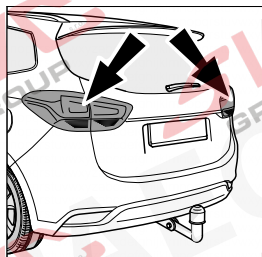


4.

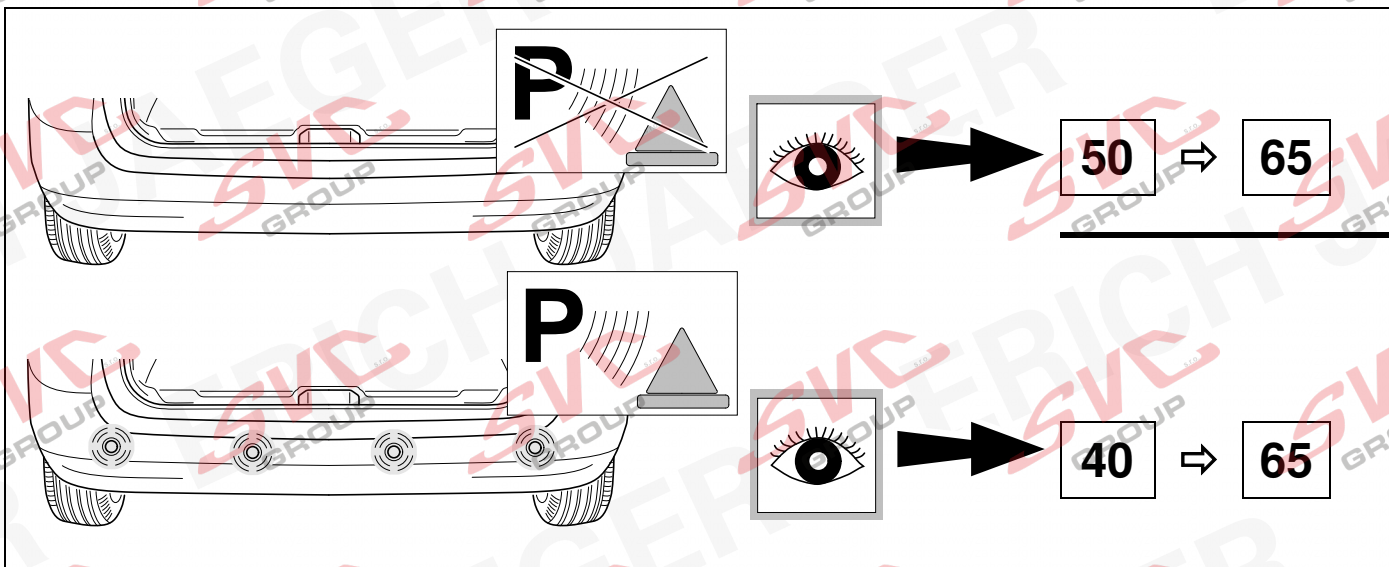


PWM

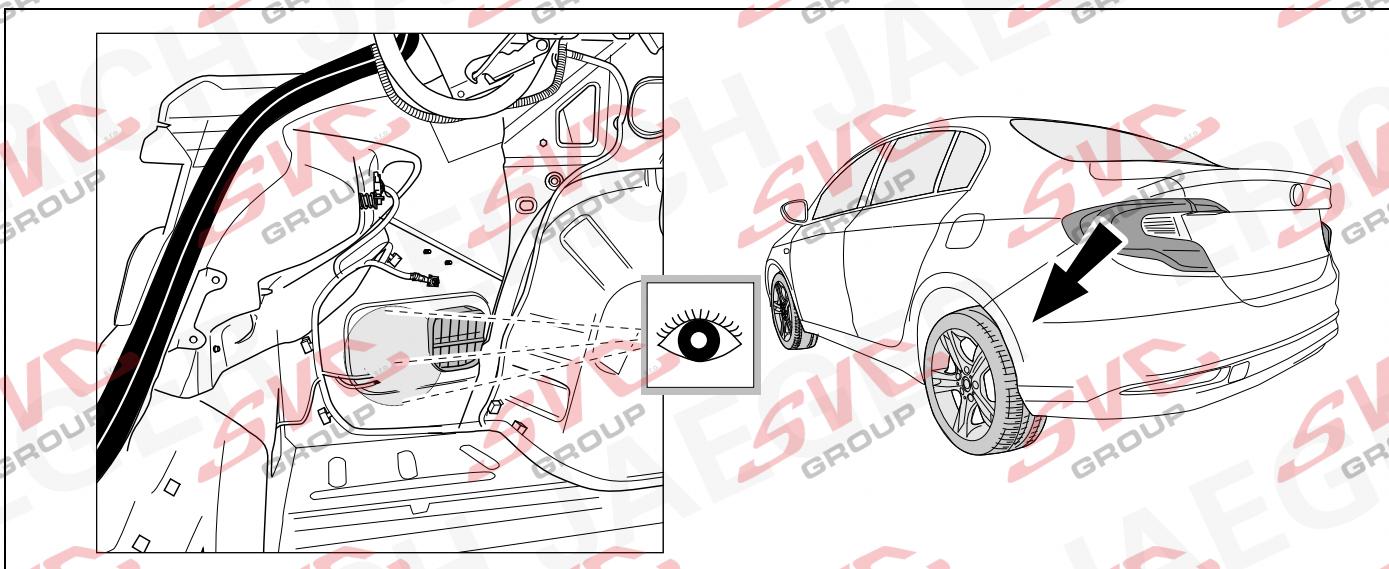
2 FUNCTIONS IN 1 BULB  
2 FUNKTIONEN IN 1 BIRNE



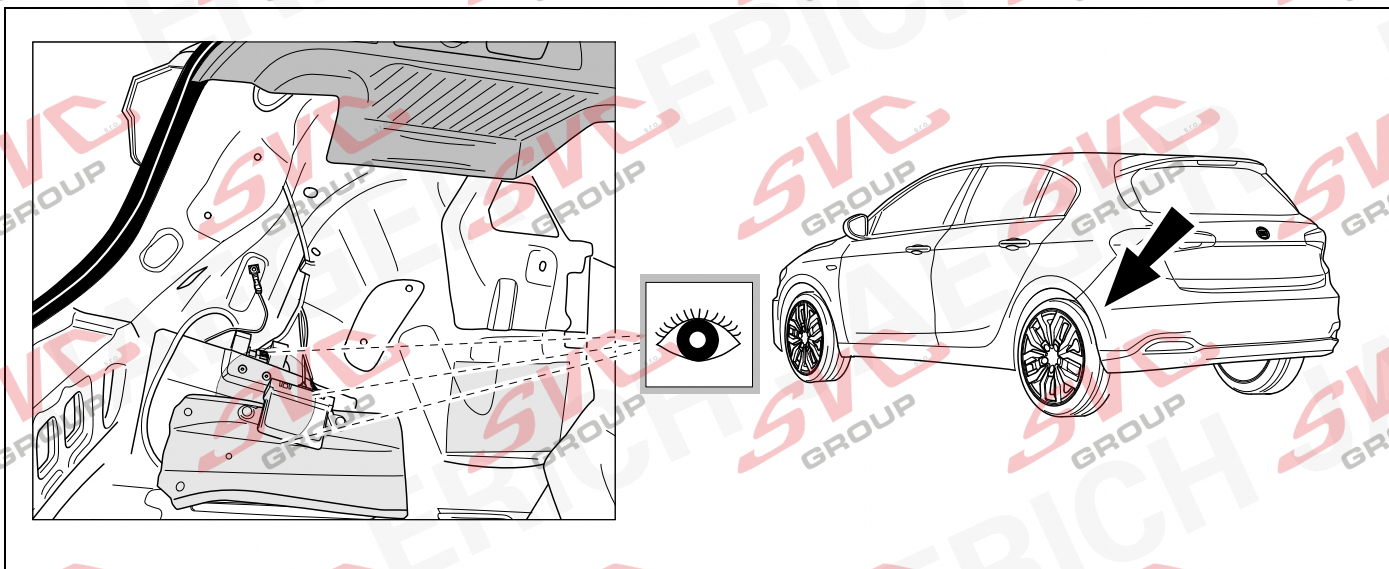
39



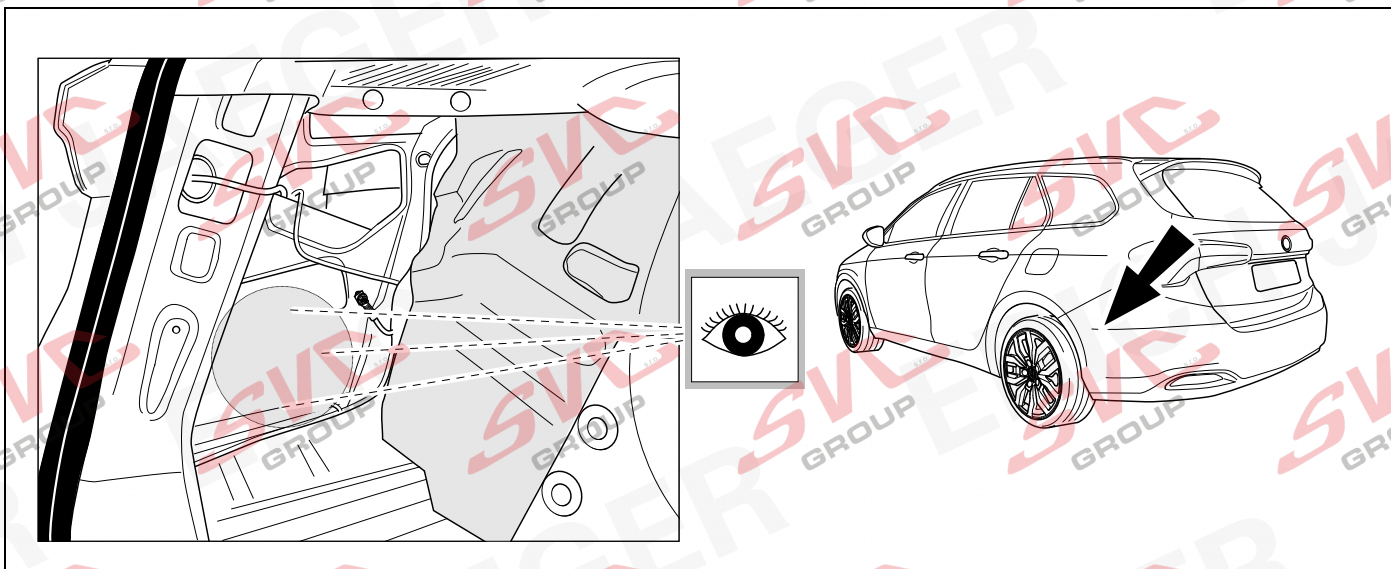
## 40 SEDAN



## 41 HATCHBACK



## 42 COMBI



43

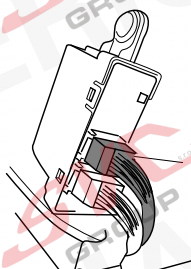


12

**nur die gezeigten PDC Module alle anderen Option 3 !**

**only the shown PDC modules all other option 3 !**

**OPTION 1**



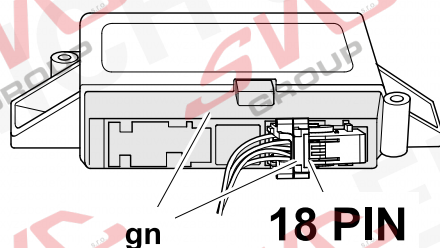
bk  
8 PIN

44



48

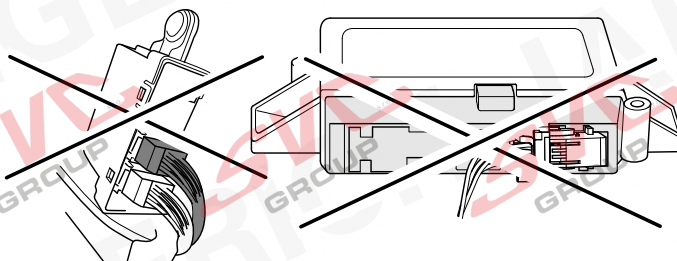
**OPTION 2**



gn  
18 PIN

49

**OPTION 3**



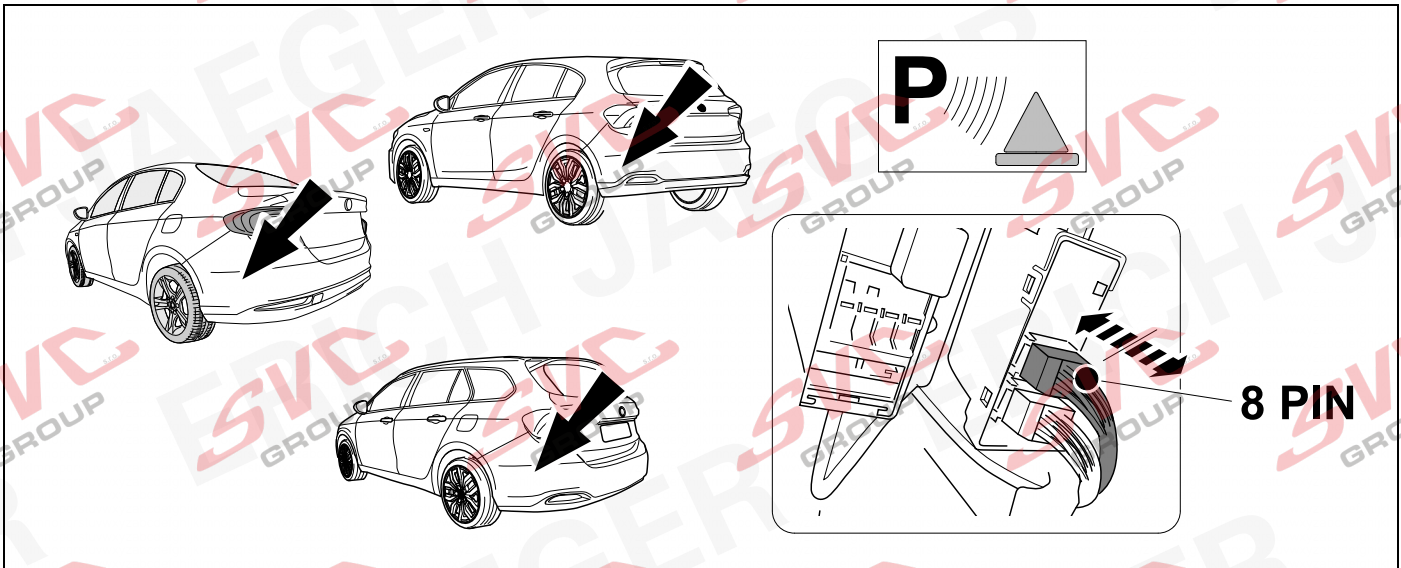
50



51

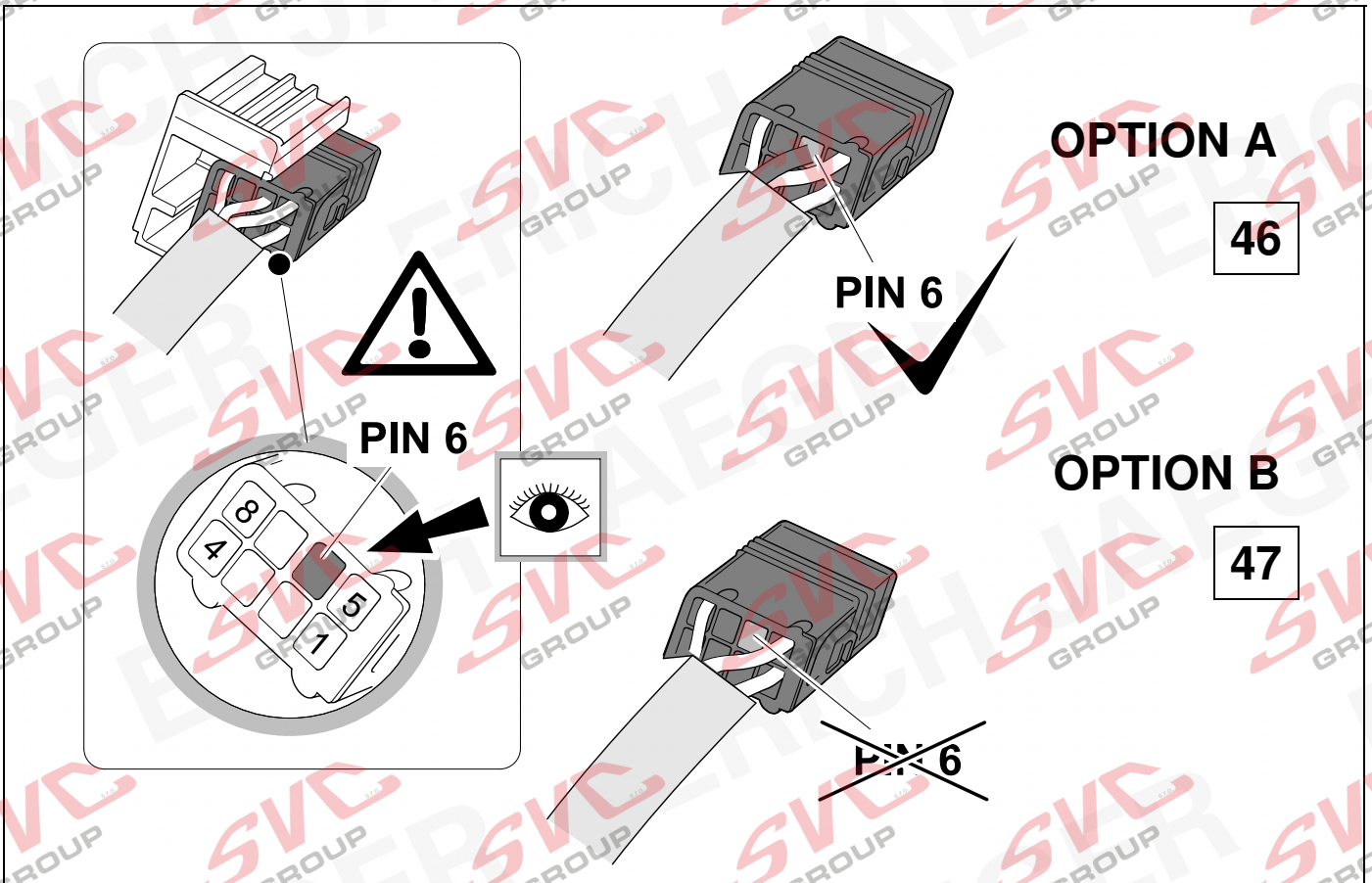
44

OPTION 1



45

OPTION 1

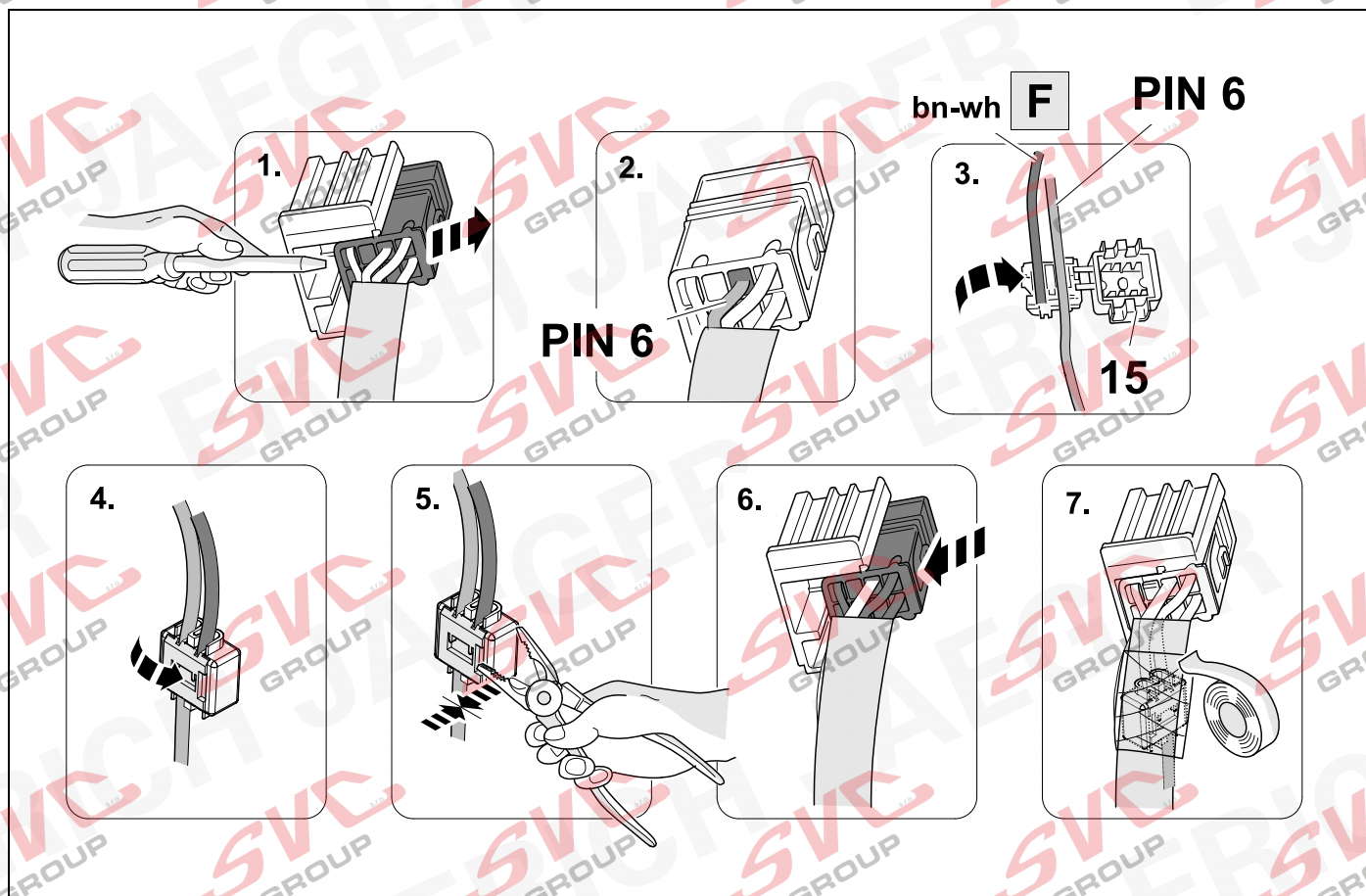


46



12

## OPTION A

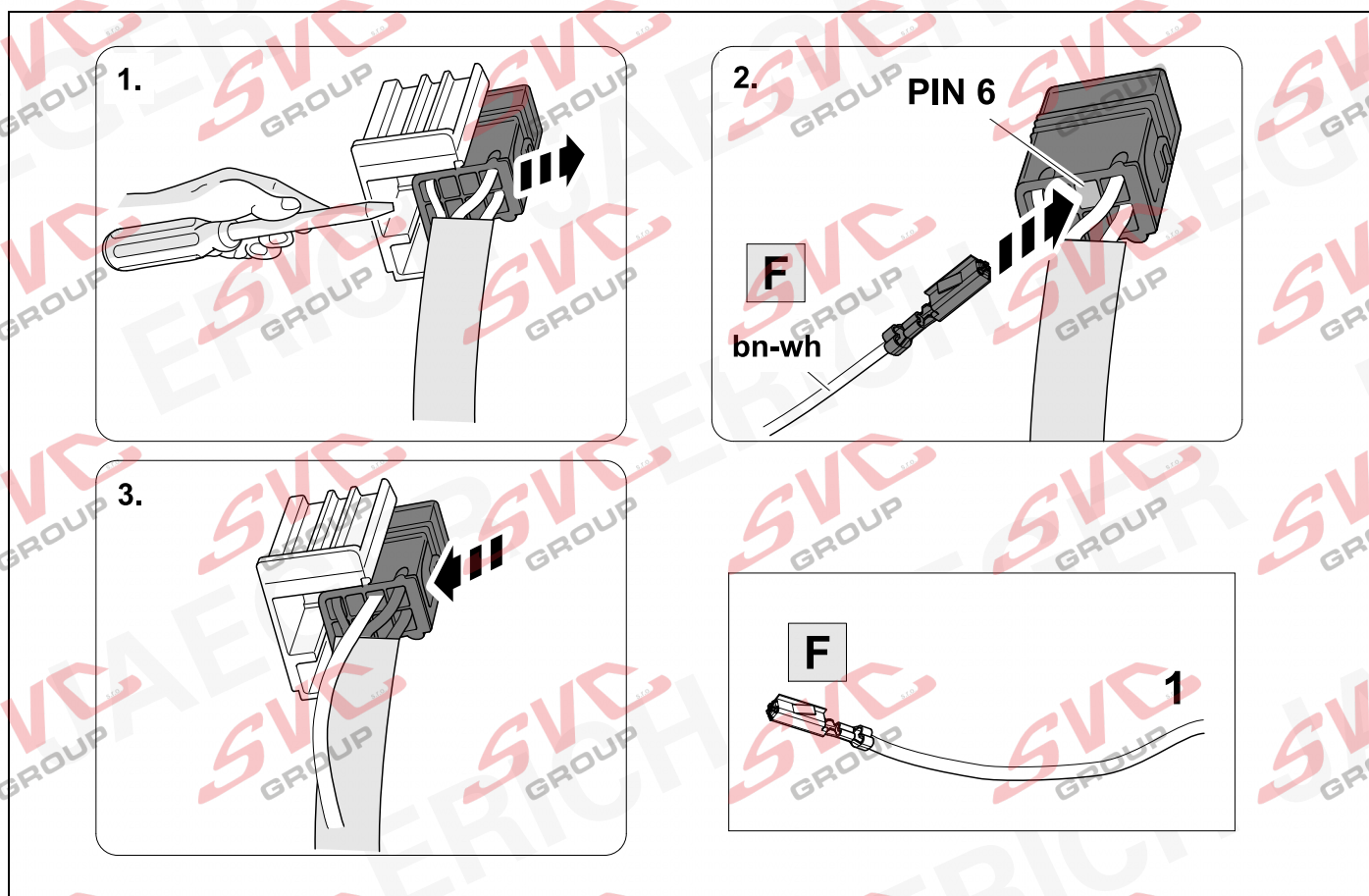


47



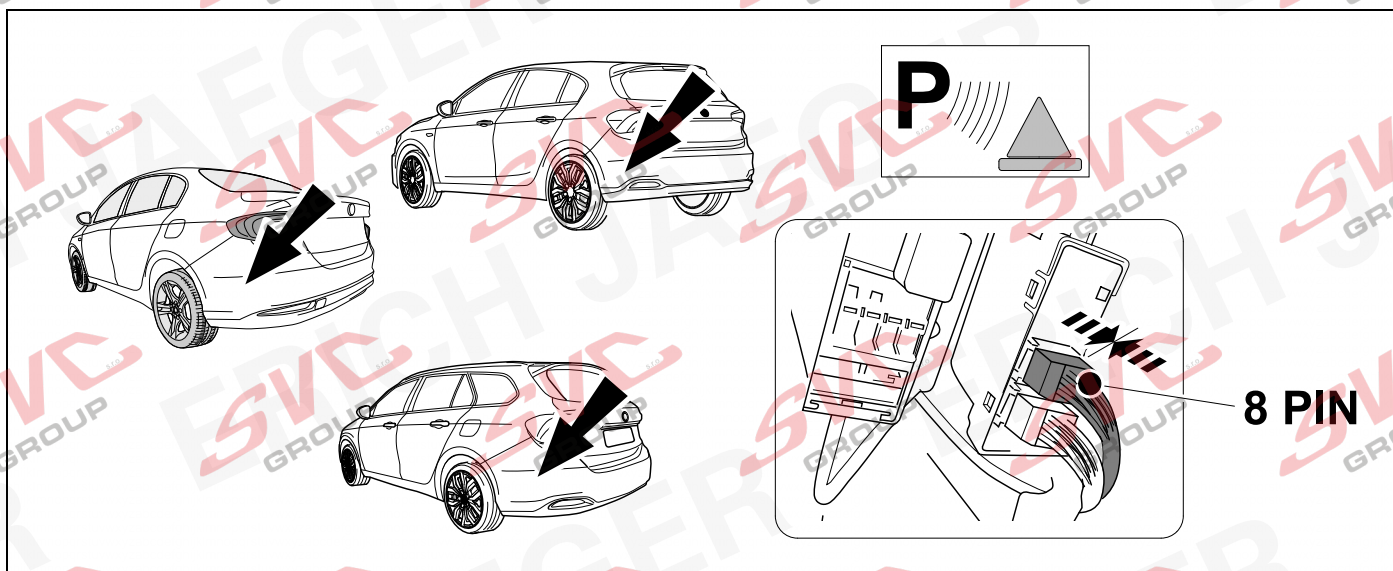
12

## OPTION B



48

## OPTION 1

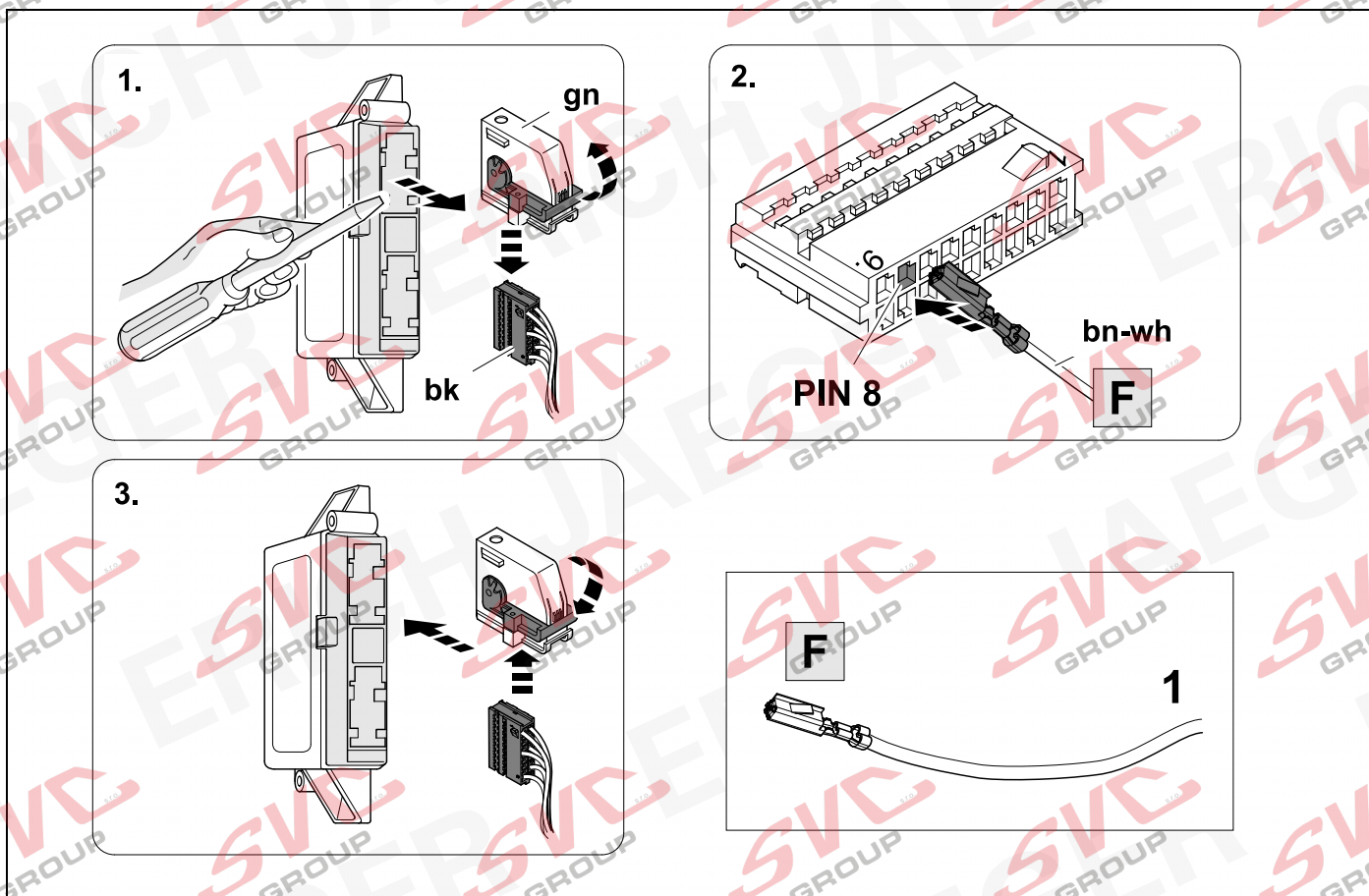


49



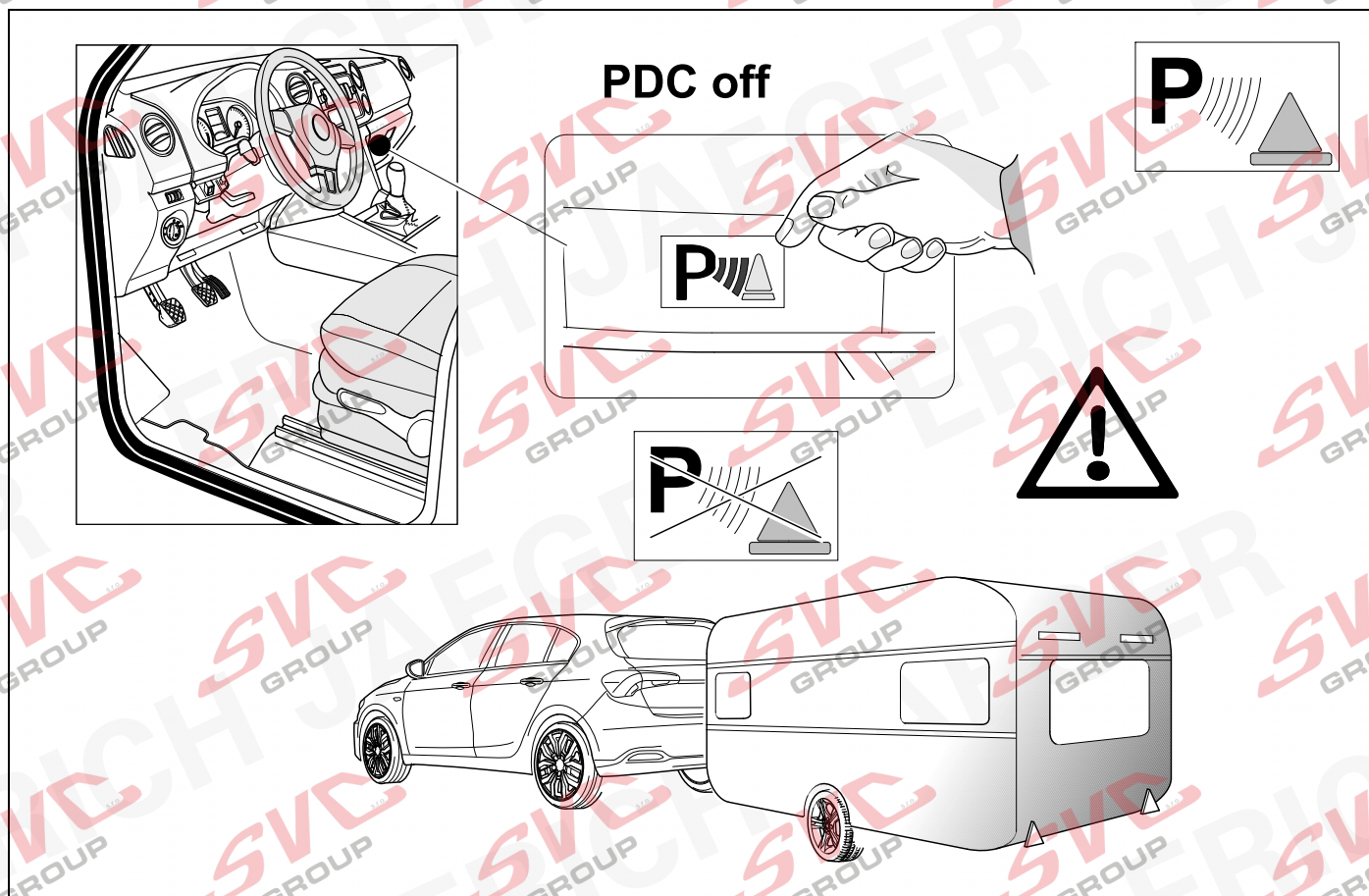
12

## OPTION 2



50

OPTION 3

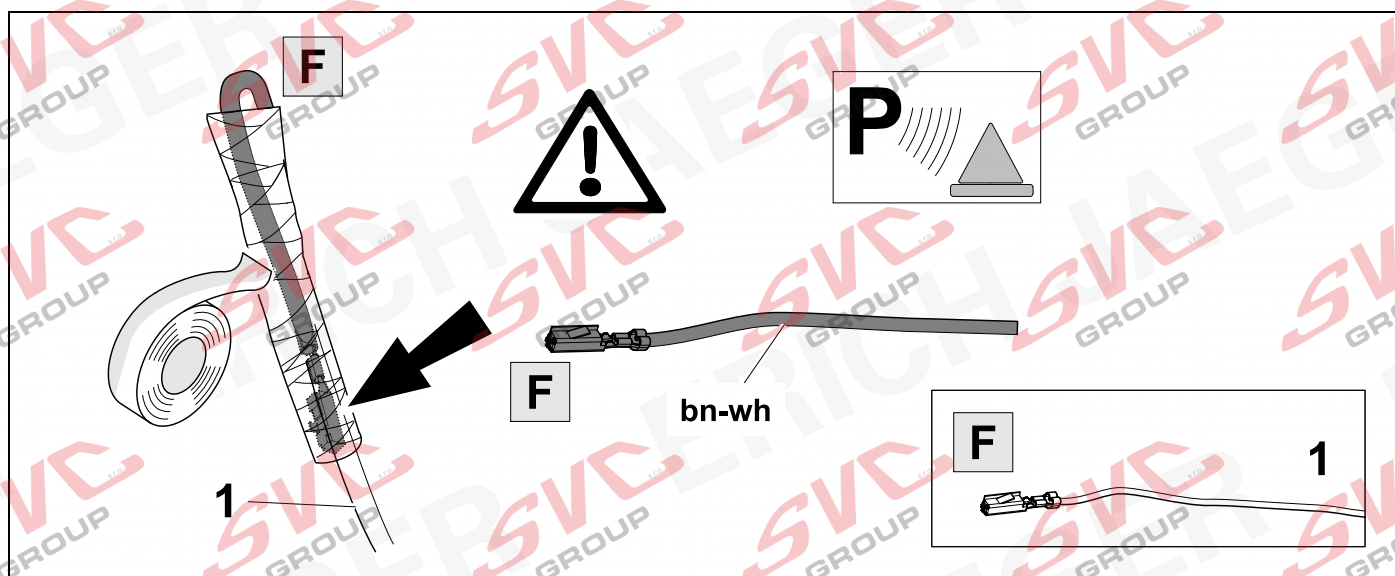


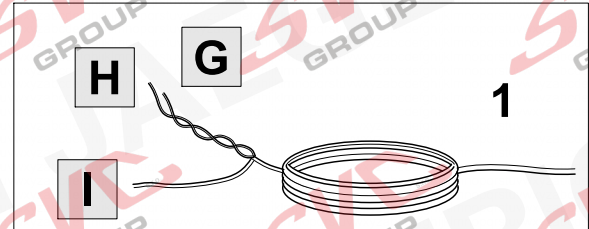
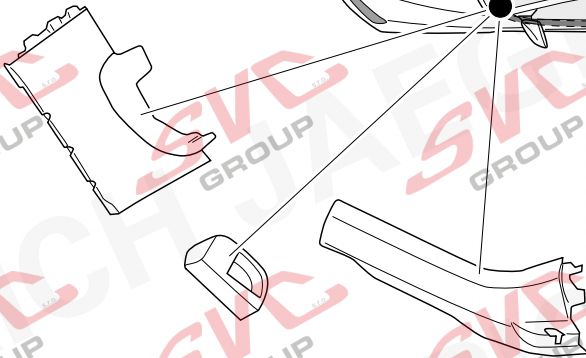
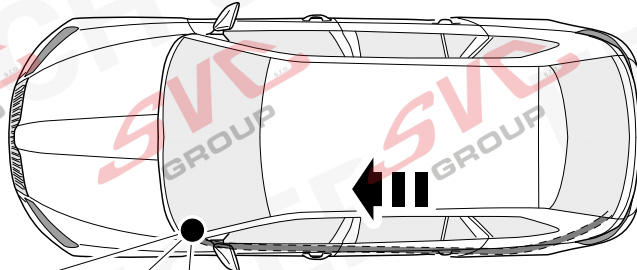
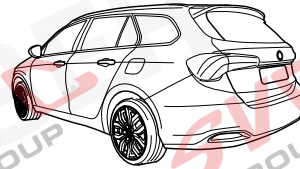
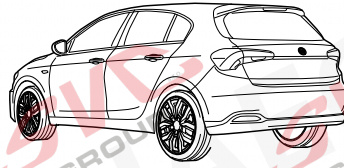
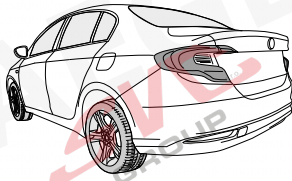
51

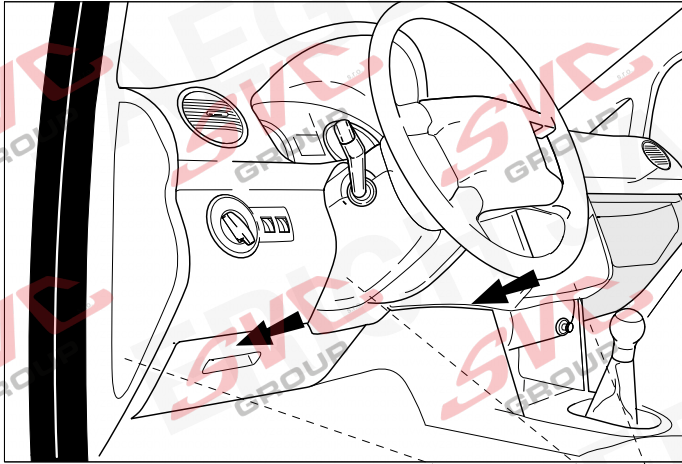


12

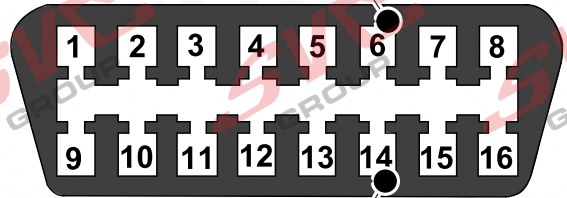
OPTION 3

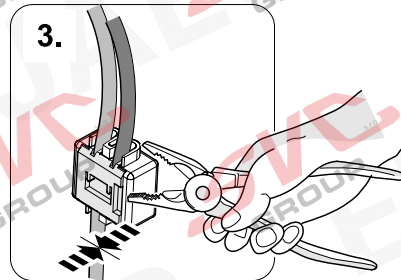
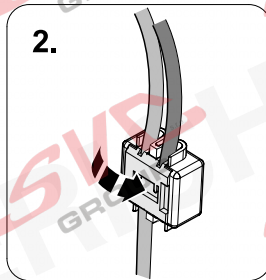
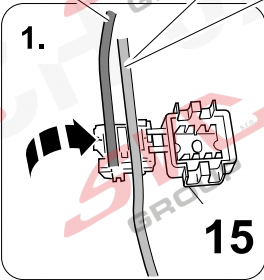
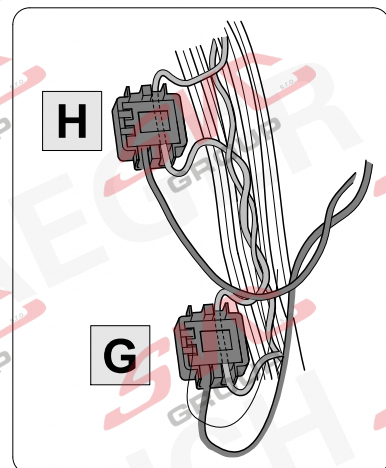
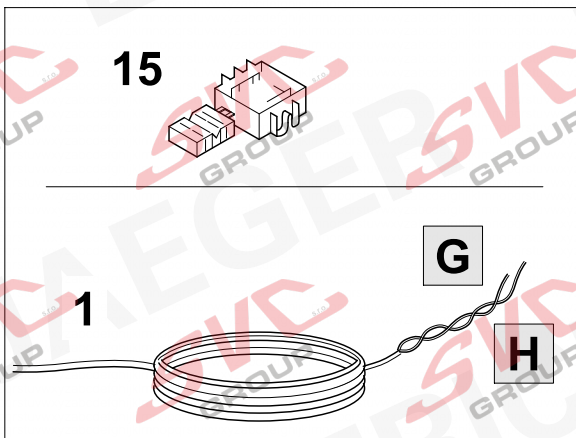
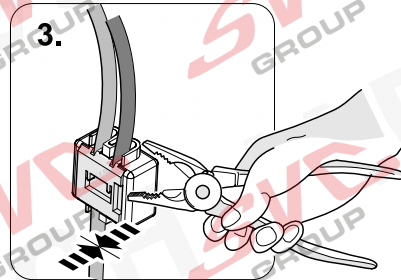
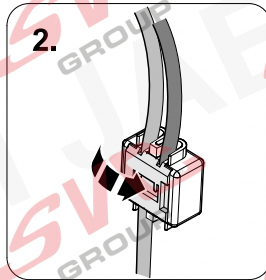
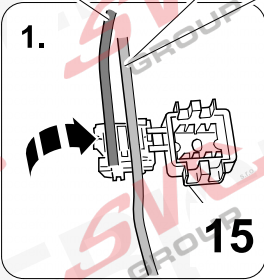


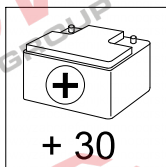
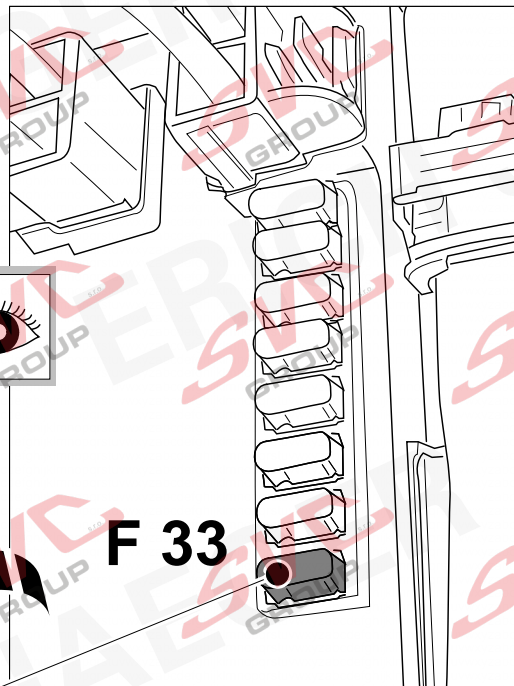
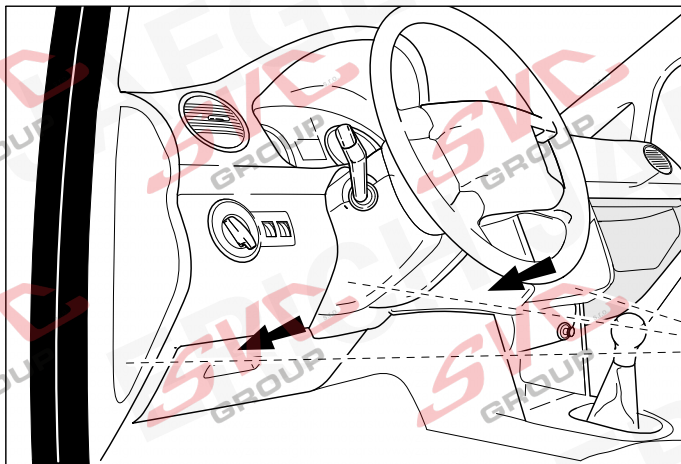




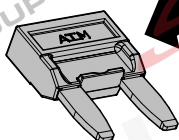
# OBD

**PIN 6** gn

**PIN 14** bn

bn **H** **PIN 14** bn

bn-rd **G** **PIN 6** gn


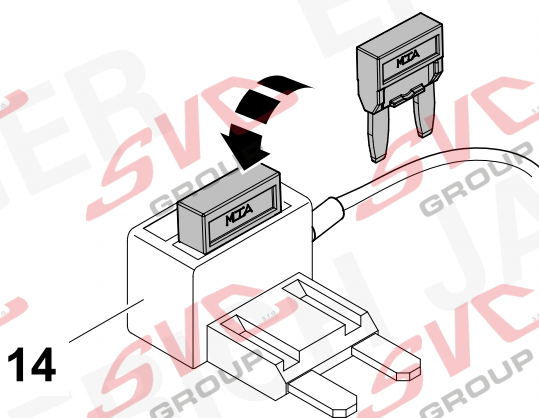


1.

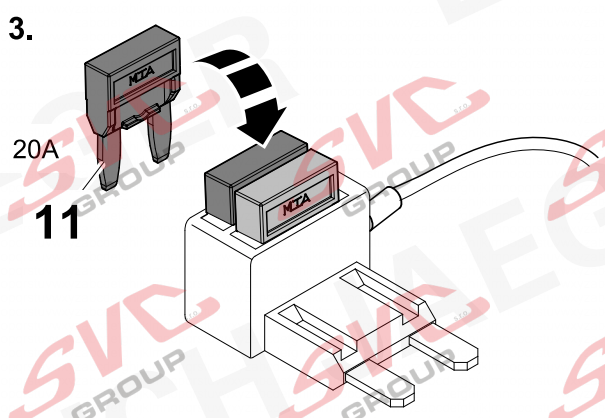


F 33

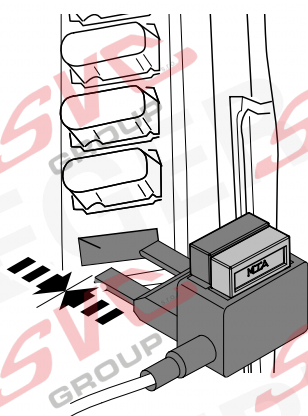
2.



3.



4.



OUT  
IN  
+12V

55

|  |  |                                                          |               |
|--|--|----------------------------------------------------------|---------------|
|  |  | ERICH JAEGER Artikelnummer:<br>ERICH JAEGER part number: | <b>721075</b> |
|  |  |                                                          |               |

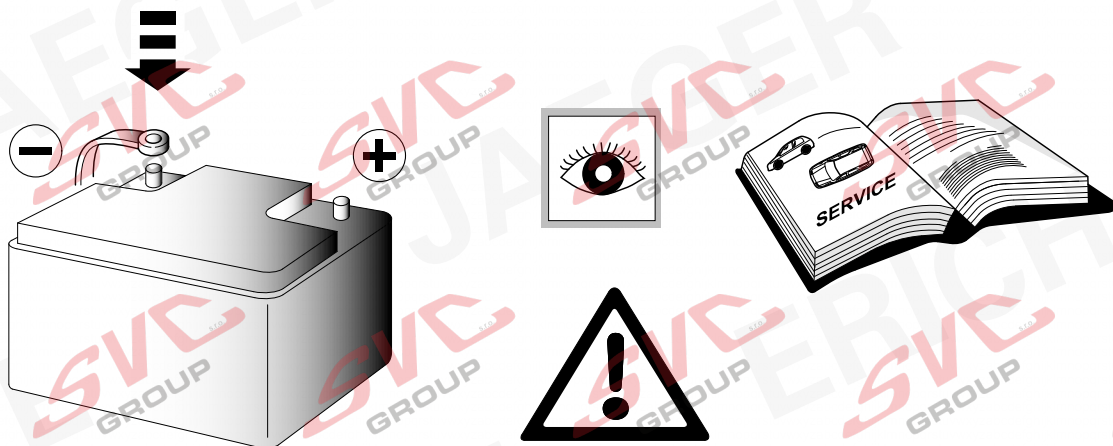
56

|  |  |  |                                                          |               |
|--|--|--|----------------------------------------------------------|---------------|
|  |  |  | ERICH JAEGER Artikelnummer:<br>ERICH JAEGER part number: | <b>721077</b> |
|  |  |  |                                                          |               |

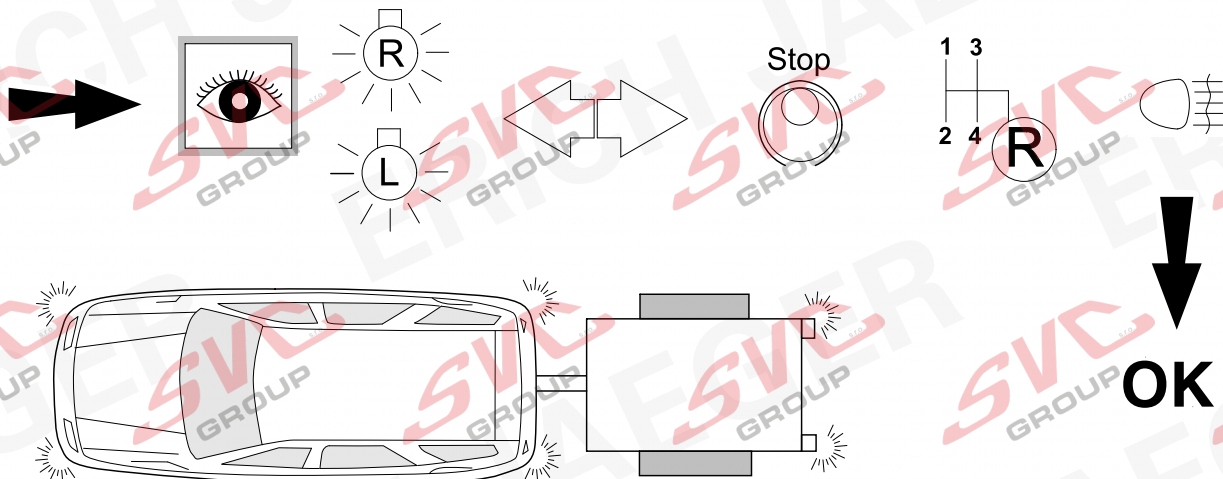
57

|  |  |                                                          |               |
|--|--|----------------------------------------------------------|---------------|
|  |  | ERICH JAEGER Artikelnummer:<br>ERICH JAEGER part number: | <b>721074</b> |
|  |  |                                                          |               |

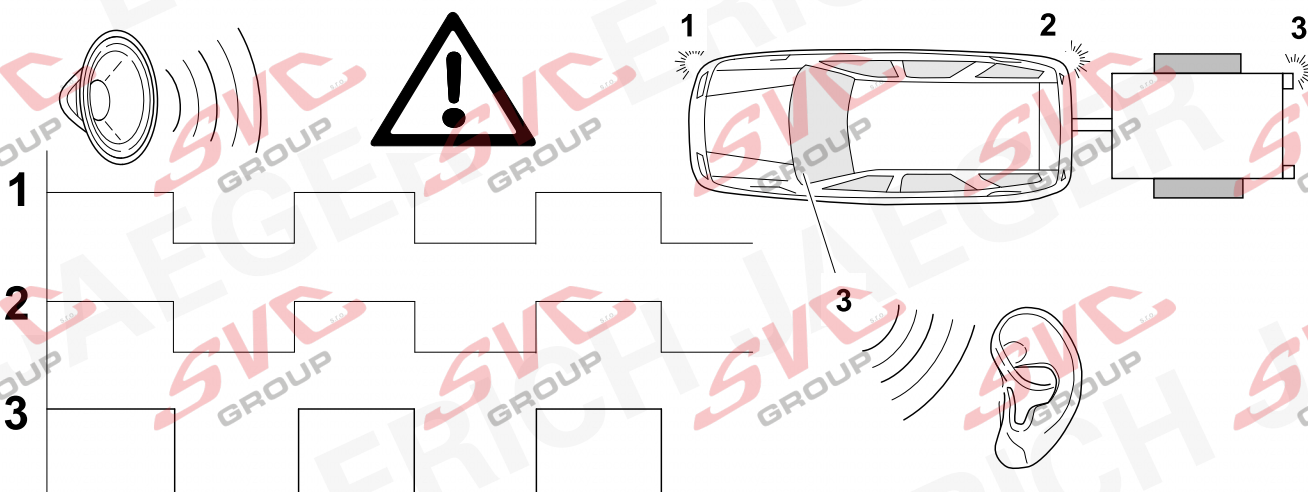
58



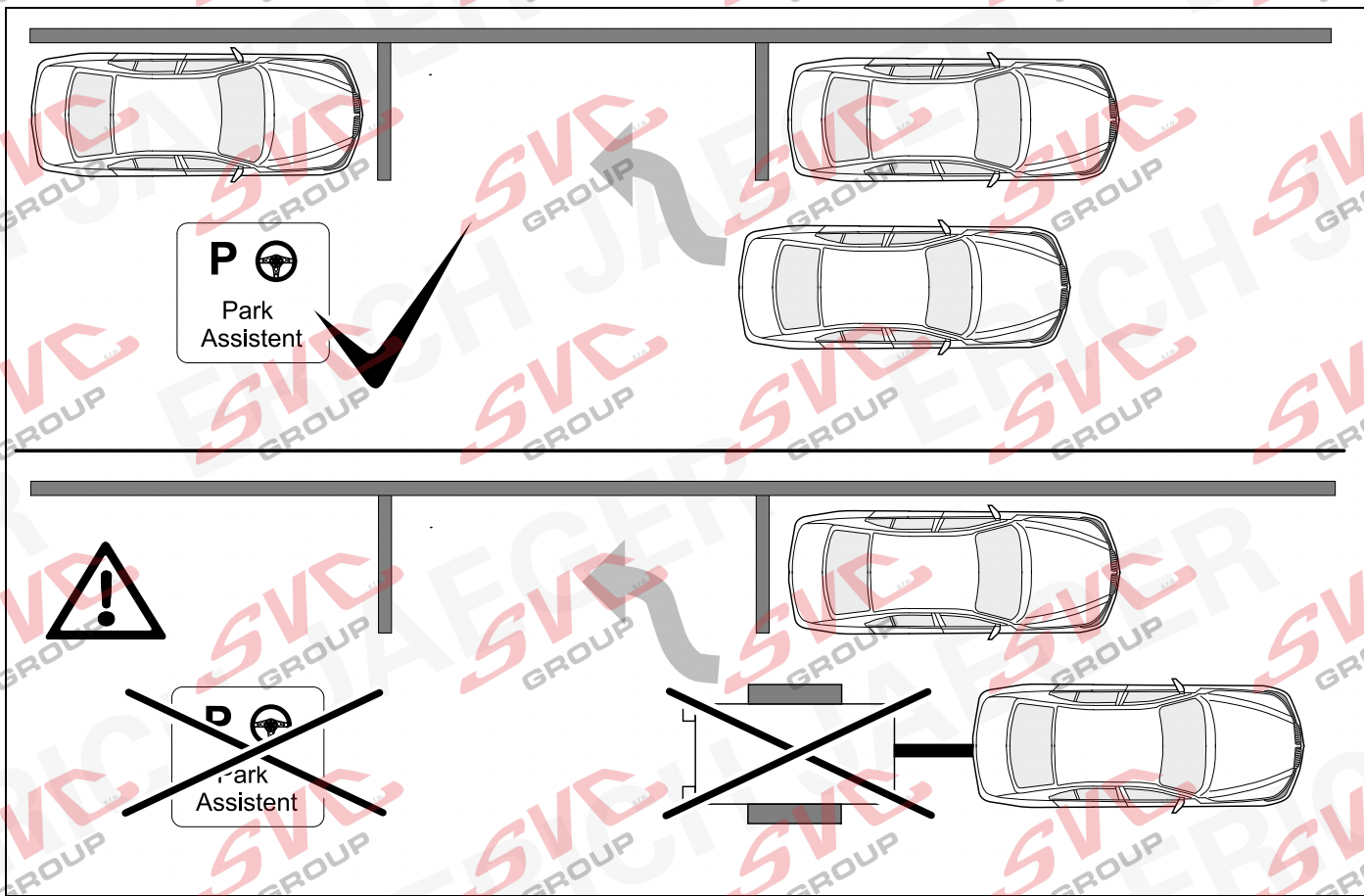
## 59 CHECK



## 60 CHECK



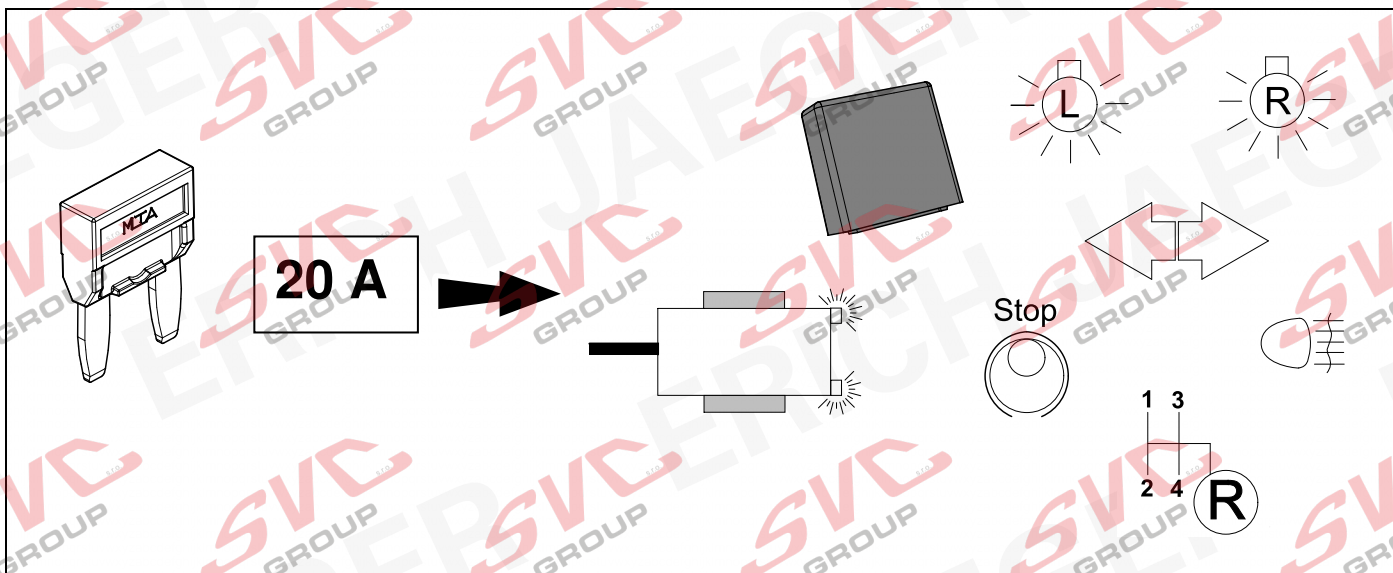
61



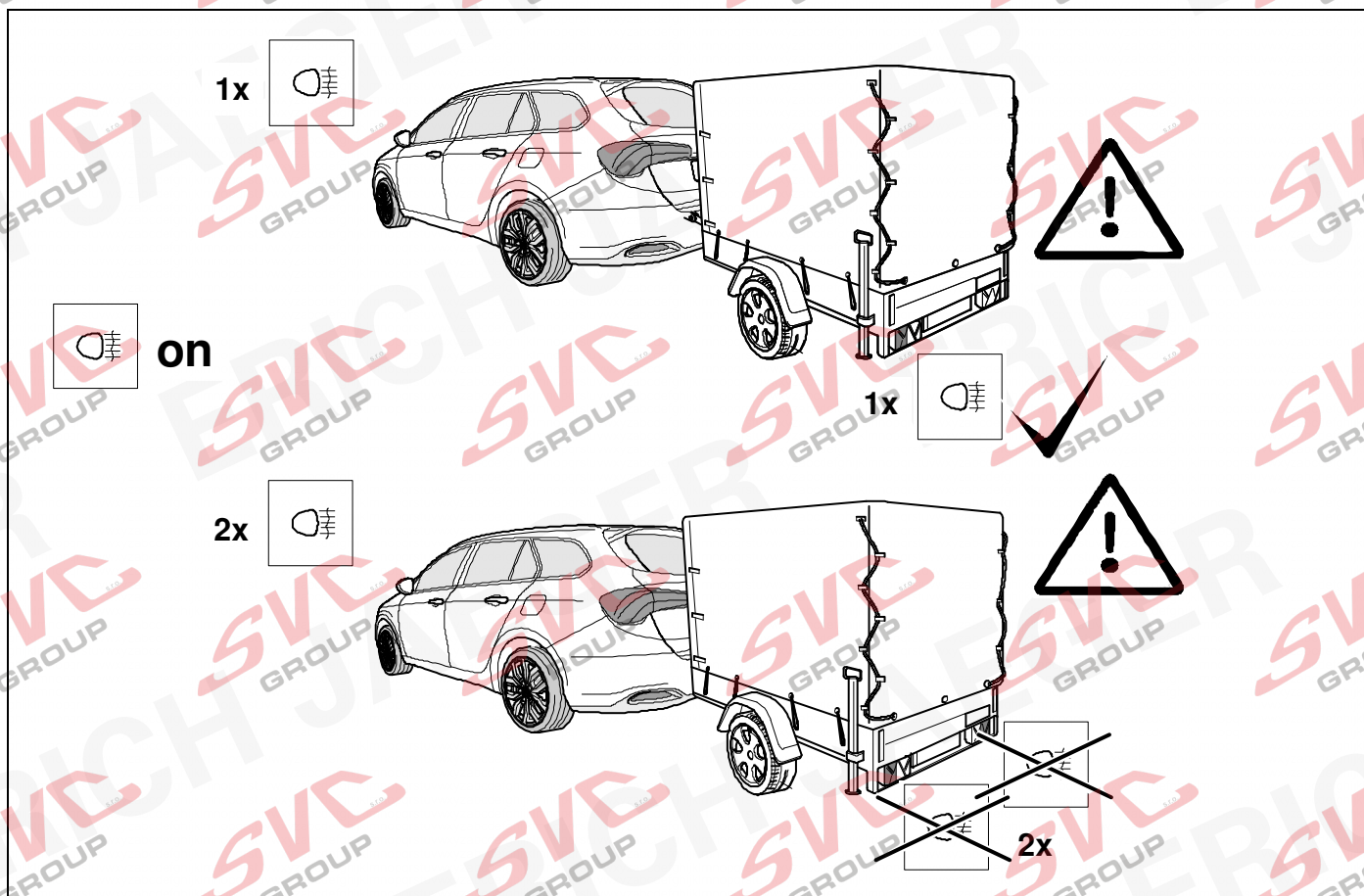
## 62 INFORMATION



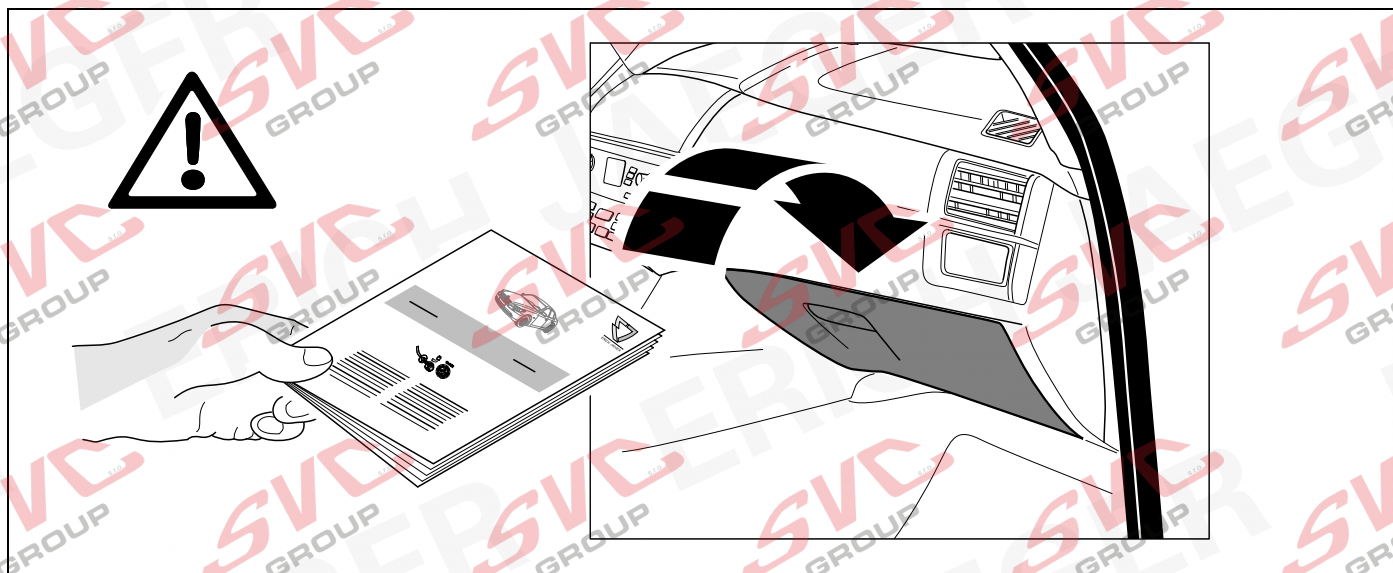
54



## 63 INFORMATION



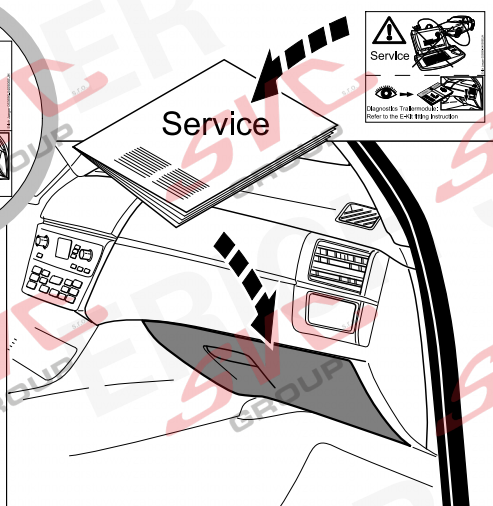
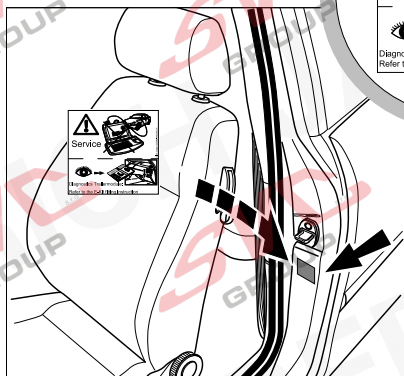
## 64





**2x**

16



|            |                                                                                                                                                                        |            |                                                                                                                                                         |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>D</b>   | Änderungen bezüglich Konstruktion, Ausstattung Farbe sowie Irrtum vorbehalten.<br>Angaben und Abbildungen unverbindlich                                                | <b>PL</b>  | Zastrzega się prawo do zmian dot. konstrukcji, wykończenia, kolorystyki oraz pomylek.<br>Dane i ilustracje niewiążące.                                  |
| <b>GB</b>  | Subject to change in terms of construction, equipment and colour, and may contain errors.<br>The information and illustrations are non-binding.                        | <b>TR</b>  | Tasarım, donanım ve renk bakımından değişiklik yapma hakkı ve hata ve eksiklik mahfuzdur. Veriler ve resimler bağlayıcı değildir.                       |
| <b>F</b>   | Sous réserve de modifications de la construction, de l'équipement, de la couleur et sous réserve d'erreurs. Les indications et les illustrations sont sans engagement. | <b>H</b>   | A szerkezet, a kivitell és a szín változtatása, valamint a változások joga fenntartva.<br>Az adatok és az ábrák nem kötelező érvényűek.                 |
| <b>NL</b>  | Wijzigingen met betrekking tot constructie, uitvoering en kleur evenals vergissingen voorbehouden. Gegevens en afbeeldingen niet bindend.                              | <b>HR</b>  | Pravo promjena u svezi konstrukcije, opreme, boje kao i zabune oridžavamo.<br>Podaci i ilustracije su neobavezne.                                       |
| <b>DK</b>  | Ændringer med hensyn til konstruktion, udstyr, farver samt fejl forbeholdes.<br>Oplysninger og illustrationer er uforpligtende.                                        | <b>BUL</b> | Запазени права по отношение на конструкцията, оборудването, цвета и грешки.<br>Данните и изображенията не са обвързващи.                                |
| <b>N</b>   | Endringer angående konstruksjon, utstyr, farge og feiltagelse forbeholdes.<br>Oplysninger og illustrasjoner uforbindtlig.                                              | <b>RO</b>  | Ne rezervăm dreptul unor modificări ale construcției, dotării, culorii și dreptul la erori<br>Datele indicate și imaginile sunt orientative.            |
| <b>S</b>   | Med reservation för ändringar vad det gäller konstruktion, utrustning, färg samt för misstag. Uppgifterna och bilderna är inte bindande.                               | <b>RU</b>  | Права на внесение изменений относительно конструкции, оснащения, окраски, а также на ошибки сохраняются. Данные и иллюстрации имеют примерный характер. |
| <b>FIN</b> | Pidätämme oikeuden rakennetta, varustusta, väriä koskeviin sekä erehdykseen johtuviin muutoksiin. Tiedot ja kuvat eivät ole sitovia.                                   | <b>LT</b>  | Pasilieikama konstrukcijos, įrangos bei reikmenų, spalvos pakeitimų ir klaidų teisė.<br>Duomenys ir iliustracijos neįpareigojantys.                     |
| <b>I</b>   | Con riserva di modifiche relative a progettazione, dotazione, colore ed errori.<br>Le indicazioni e figure sono fornite senza impegno.                                 | <b>LV</b>  | Tiek paturētas tiesības uz konstrukcijas, iekārtu, krāsu izmaiņām, kā arī kļūdišanās.<br>Dati un attēli bez saistībām.                                  |
| <b>E</b>   | Reservadas las modificaciones respecto a diseño, equipamiento, color, así como error. Indicaciones y figuras sin compromiso.                                           | <b>EST</b> | Konstruktsooni, varustuse ja vœrvi osas muudatused ning eksimine lubatud.<br>Andmed ja joonised on mittesiduvad.                                        |
| <b>P</b>   | Reservamos o direito de alterações relativamente ao desenho, equipamento, cor, bem como de erro. Os dados e as gravuras não implicam compromisso da nossa parte.       | <b>SLO</b> | Zadržana pravica do sprememb glede konstrukcije, opreme, barve ter pomote.<br>Podatki in slike so neobvezne.                                            |
| <b>GR</b>  | Διατηρώνουμε κάθε επιφύλαξη ως προς αλλαγές σε σχέση με κατασκευή, εξοπλισμό, διαρρύθμιση, χρωματισμούς και λάθη παραδρομής.                                           | <b>SK</b>  | Zmeny, ktoré sa týkajú konštrukcie, vybavenia, farby, ako aj omyly sú vyhradené.<br>Údaje a zobrazenia sú nezáväzné.                                    |
| <b>CZ</b>  | Změny, týkající se konstrukce, vybavení, barvy, jakož i omyly jsou vyhrazeny.<br>Údaje a vyobrazení jsou nezávazné.                                                    |            |                                                                                                                                                         |

**ERICH JAEGER Artikelnummer:**  
**ERICH JAEGER part number:**

**311069**

